

# Diario de Burgos

Medalla de Oro de la Ciudad

Viernes, 18 Noviembre 1983. — Año XCII. — N.º 28.354

Fundado en 1891

Director: ANDRÉS RUIZ VALDERRAMA



EDICION UNICA

35 PTAS.

## POSIBLES REPRESALIAS COMERCIALES DEL GOBIERNO CONTRA FRANCIA

### LOS REYES DE ESPAÑA, EN TUNEZ

#### Por su insolidaridad en la cuestión del terrorismo etarra y su actitud respecto a la entrada de España en la CEE

Madrid (Efe). — El Gobierno español ha comenzado a congelar su comercio de Estado con Francia ante la insolidaridad del país vecino en el problema del terrorismo y su oposición al ingreso en el Mercado Común, revela hoy en primera página el diario madrileño «El País».

Por su parte, y respondiendo a preguntas de los periodistas sobre esta información, el presidente del Gobierno, Felipe González, dijo esta mañana que su Gabinete no ha tomado decisiones sobre este posible bloqueo.

Pero, no obstante, dijo que «desde el punto de vista del

Gobierno español no cabe duda de que habrá criterios políticos y no sólo económicos, en las compras a nivel internacional».

Preguntado sobre si los contratos en materia de defensa con Francia podrían verse afectados, afirmó: «No digo que se vayan a ver o no afectados. El Gobierno va a hacer el cálculo de sus necesidades desde el punto de vista de defensa y desde el punto de vista político».

El periódico que cita fuentes diplomáticas españolas que no identifica, dice que la congelación de compras españolas a Francia puede alcanzar sólo en armamento, y en 1984, un valor de 150.000 millones de pesetas.

La venta de armamento a España es uno de los mayores empuños que Francia se ha planteado, en competencia con los Estados Unidos, Gran Bretaña y la República Federal Alemana.

Hasta ahora Francia era el segundo suministrador de armas a España, después de los Estados Unidos. La represalia española llega en un momento de modernización de las Fuerzas Armadas que exige grandes adquisiciones exteriores.

El Gobierno español se propone globalizar sus compras en el exterior, básicamente de armas y maquinaria, que mueven enormes volúmenes económicos. Ello se hará de acuerdo con la actitud de los países vendedores hacia España.

La supuesta congelación se refiere a las adquisiciones de Estado a Estado, como las ar-

(Pasa a la página 15)



Túnez. — SS. MM. los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, llegaron esta mañana a Túnez. En la foto, el presidente tunecino Burguiba da la bienvenida a los monarcas españoles. — (Telefoto Efe)

(INFORMACION, EN PAGINA 15)

## Se cumple medio siglo del reconocimiento de la URSS por USA

#### Intercambios de mensajes, en un momento de tensas relaciones

#### Andropov "continúa resfriado"

Washington (Efe). — La Administración Reagan conmemoró ayer el 50 aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas con Moscú, con una nueva condena del «expansionismo soviético» y una reafirmación de su política «firme y realista» hacia el país comunista.

Aunque el Gobierno prometió continuar sus esfuerzos para una relación constructiva con Moscú, lo hará en base a una política de fuerza, realismo, disuasión responsable y diálogo, como la que permitió preservar la paz en las últimas cinco décadas, frente al «desafío soviético».

A juicio de la mayoría de expertos, las relaciones entre las dos superpotencias se hallan ahora en su punto más bajo desde los tiempos de la guerra fría, y las perspectivas de pronta mejora son muy escasas.

El «expansionismo» soviético en ese período justifica, además, la pregunta de si el Kremlin está «tan comprometido hacia la paz como nosotros», dijo el Departamento de Estado en una declaración con motivo del 50 aniversario.

Como nota conciliatoria del comunicado, el Gobierno afirma que, pese a las diferencias de intereses y valores entre Washington y Moscú, «estamos dispuestos a trabajar con los soviéticos para resolver los problemas que nos enfrentamos».

El presidente Reagan, en un intercambio de mensajes con el Presidium del Soviet Supremo con motivo del 50 aniversario, señaló que «no existe un objetivo más urgente que preservar la paz y la seguridad».

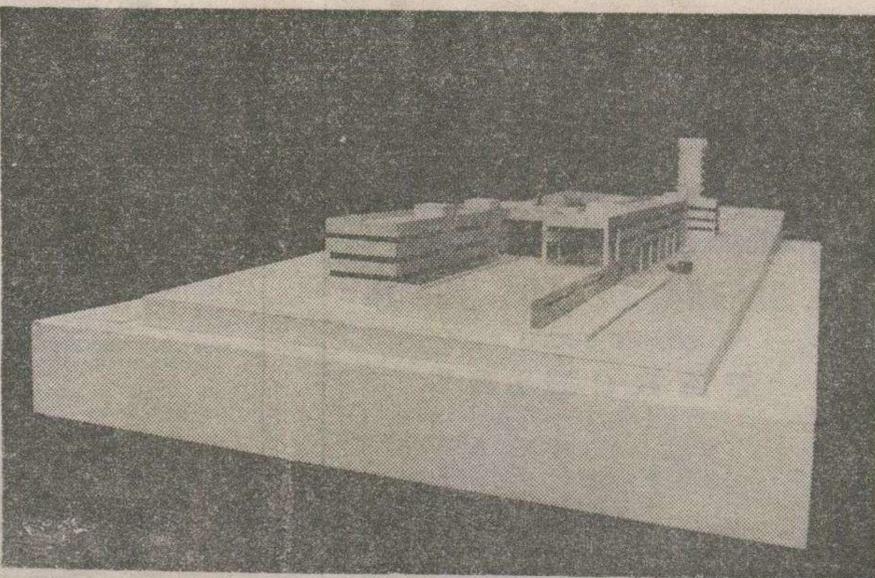
Las dos superpotencias deben buscar formas para resolver sus divergencias cooperar para reducir las

dimensiones internacionales y crear un Mundo más seguro», dijo Reagan al señalar que, de lograrse ese objetivo, se habrán cumplido las promesas inherentes al establecimiento de las relaciones diplomáticas entre los dos países.

Por su parte, el presidente del Soviet Supremo destacó que el establecimiento de dichas relaciones comportaba el reconocimiento de que las diferencias «fundamentales» entre los dos sistemas no deben ser obstáculo para el mantenimiento de relaciones normales bilaterales.

(Pasa a la página 19)

## EDIFICIO PARA BOMBEROS Y POLICIA MUNICIPAL



Ayer fue presentado a los medios informativos locales el proyecto del nuevo Parque de Bomberos y sede de la Policía Municipal. El acto se celebró en los mismos terrenos donde han comenzado las obras. Seiscientos millones de pesetas de inversión y 20 meses de plazo para la conclusión. En las páginas interiores se inserta un amplio reportaje de esta importante realización municipal. En la fotografía de «Fede» la maqueta de este complejo.

#### Según el presidente del Consejo Mundial Judío

## FELIPE GONZALEZ «TIENE YA DECIDIDO» CUANDO HABRA RELACIONES CON ISRAEL

#### Realmente no se precisó el cuándo y el cómo

#### Declaraciones de Bronfman tras su entrevista con el jefe del Ejecutivo

Madrid (Efe). — «Felipe González tiene ya decidido cuando se establecerán relaciones diplomáticas con Israel», ha afirmado esta tarde en Barajas el presidente del

Congreso Judío Mundial, Edgar Bronfman, poco antes de su salida hacia Londres.

Bronfman se había entrevistado durante una hora con el presidente en el palacio de la Moncloa y llegó a Barajas a las tres de la tarde, donde aseguró que la normalización de las relaciones entre Israel y España se produce a un ritmo muy satisfactorio.

Señaló Bronfman en «rueda de Prensa» que ese tema ha de debatirse entre dos Estados, y que él no es israelí y no pretende ser un embajador de este país, pero que, como presidente del Congreso Judío Mundial, «tiene este asunto cerca de su corazón».

Aseguró este líder judío que el presidente del Gobierno español le había dicho que las relaciones plenas se establecerán a su debido tiempo y que él decidirá cuando.

«Salgo de Madrid —dijo— con la impresión de que el jefe del Ejecutivo español sabe cuándo se producirá el establecimiento de las relaciones diplomáticas entre los dos países» y añadió que esperaba que este hecho produzca reacciones en el mundo árabe, «pero todo pasará y continuará normalmente».

Respecto a estas declaraciones, el presidente del Go-

(Pasa a la página 15)

## Actualidad burgalesa

- HOY, DESPEDIDA DE LA DIOCESIS AL ARZOBISPO DIMISIONARIO
- «LA RUTA MADRID-IRUN NO SERA AUTOVIA», RATIFICA EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS
- CUATRO NUEVOS AUTOBUSES URBANOS SE INCORPORARAN AL SERVICIO
- CORTE DEL SERVICIO DE AGUA POTABLE EN MIRANDA, POR CONTAMINACION

(PAGINAS INTERIORES)

POSTAL

UNA DESPEDIDA

CUANDO se va una persona, cuando se despide. Cuando esa persona ocupa una parte muy importante en el entramado de nuestros afectos, cuando ocurre eso y ocurren también cosas que parten del hecho de nuestra propia Fe, se hace difícil escribir porque hay que evitar caer en la retórica estéril, en la sensiblería torpe y en todos los demás defectos que, como tentación, le rondan a la pluma en el ejercicio de decir adiós. En esas estamos.

Se marcha don Segundo. Se marcha nuestro señor arzobispo. Se marcha el pastor en el que siempre hemos encontrado cariño y amistad. Pues adiós. Y conste que decimos adiós porque es la expresión, resumida por el buen criterio de nuestro pueblo, de la frase «le encomiando a Dios». Eso tenía que ser todo.

Pero ocurre que el día tres de este mismo mes, don Segundo (a quien le estamos obviando los títulos en este caso, por razón de que lo queremos más íntimo aquí y ahora), escribía una carta a nuestro director en la que, con palabras que trascienden emoción, nos daba las gracias a todos los del periódico por la colaboración que le hemos prestado y en estos casi veinte años que ha estado entre nosotros. Y aquí sí queremos detenernos un poquito.

Escribir es una labor mucho más ingrata de lo que piensan muchos. Lo es porque no todos los días se tiene la pluma pronta ni ágil. Es más dificultoso cuando se quiere, como queremos nosotros, servir a nuestro pueblo desde la idea fundamentalmente cristiana. No todos los días está tan clara la verdad. No siempre la idea de servicio a nuestro pueblo es un camino que pueda recorrerse sin dudas, sin vacilaciones, sin creer que por el obstáculo siguiente haya de caer abatido el empuje que se desea tener siempre.

Así es que cuando don Segundo reserva el hecho de su marcha para darnos las gracias por la colaboración, queremos tomarlo nosotros como declaración de que el balance que al servicio del pueblo arrojan estos veinte años, es positivo, es la fuerza que vamos a encontrar, de verdad que sí, para ayudar a su sucesor. Esa carta ha sido una inyección de aliento que, por una vez, sólo por una vez, tiene que valer para que nos metamos de protagonistas (aunque sea de forma tan liviana como ésta) del comentario. Por eso y porque de alguna forma teníamos que servirnos para declarar que estamos con la Iglesia, que lo estamos sin ambages, que vamos a seguir estándolo porque Iglesia somos, lo mismo que la inmensa mayoría del pueblo al que, día a día, queremos servir.

Así que «adiós, don Segundo» Lo decimos en la forma y con el sentido que nuestro pueblo tenía cuando acuñó tan hermosa frase.

BURGENSE

A las pocas horas de haber sido «jubilados» los viejos autobuses urbanos con casi medio millón de kilómetros recorridos cada uno los números 27, 28, 30 y 31, se ha hecho la presentación formal, en la Plaza Mayor, ante el Rey alcalde, como en una fiesta de «puesta de largo» pero menos, de otros cuatro autocares modernos, nuevos y de color rojo para que armonicen con el carmesí castellano, color de moda, que han costado la friolera de unos treinta millones de pesetas.

Pero el pueblo soberano se lo merece todo.

Ahora, ya se sabe; «viaje usted en transporte colectivo. Ahorre energía».

Bono-bús.

Más barato.

¿Lo hemos soñado?

Al pie de noventa tabernas y establecimientos afines se han abierto en lo que llevamos de año en nuestra ciudad que sin ser Rioja, donde tienen fama de buenos catadores —y que no se ofendan nuestros hermanos devotos de San Mateo— está en la li-

QUISICOSAS

nea de aproximación de las poblaciones de mayor nivel degustador de ricos caldos.

Y si no lo hemos soñado y el dato responde a la verdad cabe pensar: una de dos, o que la crisis económica de la que tanto se habla no es tal crisis en los términos planteados, o abunda el personal que apuesta a favor del elixir con el que más y mejor se ahuyentan las penas.

Hace unos días visitó DIARIO DE BURGOS un grupo de niños y monitores del gabinete de Orientación Psico-social del Barrio de Gamonal.

Se trataba de una de las visitas de interés formativo que comprende el programa de las actividades programadas para el nuevo curso.

Los monitores usaron de la discreción debida en cuanto al relato de problemas. No les gusta alinearlos, entre otras razones porque piensan que la

discreción es una virtud siempre válida, pero nos ha llegado la noticia de que este interesante gabinete de Orientación Psico-social está atravesando una grave crisis. Los monitores hace tiempo que no perciben sus honorarios ya que por lo visto se ha suspendido la ayuda económica municipal pero es una lástima que peligran las actividades dedicadas a la atención social y al tiempo libre a familias, niños y jóvenes de especial problemática.

Nuestros informes indican que este gabinete merece las máximas ayudas y que la escuela de formación de monitores necesita también vitalidad en los auxilios.

Obra de todos.

Un lector escribe:

«No entiendo ni jota la marginación de Burgos en el nuevo Plan general de Carreteras por lo que conculca a la carretera nacional 1 y al tramo Burgos-Madrid.

¿Será posible que técnicos que durante muchos años han venido proclamando la necesidad de la autopista Burgos-Madrid y de que la comunicación por carretera Paris-Madrid tendría indefectiblemente como paso obligado

a Burgos, se callen ahora o formulen, a instancia posiblemente de intereses políticos o por lo menos no técnicos, distintos criterios y hasta que se margine a Burgos en el plan de autopistas en su comunicación con Madrid?

No lo entiendo. ¿Es que se trata de decir ahora los políticos que antes es la carretera Burgos-Valladolid que la ruta nacional número 1 Burgos-Madrid? ¿Pretendemos romper la baraja con el resto de Europa?»

Hombre, es mucho decir.

Los únicos evacuatorios públicos que existen en la ciudad (plaza de Miguel Primo de Rivera) deben abrir antes sus puertas según pide un jubillado municipal que indica que hace unos días por la mañana —a eso de las diez— las encontré cerradas.

¿Puede anticiparse la hora?

Es un ruego amable.

Martinillos

TRANSPORTISTAS

DAMOS CARGAS DE RIOJA A BURGOS.

Trayler 2, 3 y 4 ejes.

Llamar: 94-4245677-8

«CLASS»

«ENTRADA DE ORO» A LA PELICULA MAS TAQUILLERA DE 1983.

CINE GOYA

HOY, VIERNES - ESTRENO

DOS PERSONAJES EN SOLEDAD ENSAYAN UN DUO AMOROSO DESIGUAL.



CLASS

MARTIN RANSOHOFF Production LEWIS JOHN CARLINO Film "CLASS"  
 ROB LOWE JACQUELINE BISSET ANDREW MCCARTHY CLIFF ROBERTSON  
 Música de ELMER BERNSTEIN Escrita por JIM KOUF & DAVID GREENWALT  
 Producida por MARTIN RANSOHOFF Dirigida por LEWIS JOHN CARLINO

AN ORION PICTURES RELEASE

EN SESIONES: 5,30, 7,45 y 10,30

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS.

SHIRAZ

SHIRAZ

GRAN LIQUIDACION DE ALFOMBRAS PERSAS Y ORIENTALES, UNA OPORTUNIDAD IRREPETIBLE

20 % DESCUENTO

Visite nuestra EXPOSICION DE ALFOMBRAS importadas directamente de ORIENTE ALFOMBRAS HECHAS A MANO de todas las medidas, en diseños realizados por artistas de países como PERSIA, PAKISTAN KACHEMIR, INDIA, etc., y con Certificado de origen. Aproveche esta ocasión para admirar la artesanía oriental hasta el 28 de Noviembre en:

TAPICERIAS CASTELLO

Pl. Santo Domingo de Guzmán, 17. Teléfono 202976.

V CINE FORUM INFANTIL MUNICIPAL (PATROCINADO POR EL EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE BURGOS) MAÑANA, SABADO, A LAS 11,30 DE LA MAÑANA EN EL CINE AVENIDA - Y - EL DOMINGO, A LAS 11,30 EN EL CINE DUCAL Y A LAS 7 DE LA TARDE EN EL CINE LICEO CASTILLA PROYECCION DE LA PELICULA LA GUERRA DE LOS NIÑOS CON EL GRUPO "PARCHIS"

PRECIO DE LA ENTRADA: 50 PESETAS

ES EL CINE QUE VD. ESPERABA DE EVASION POR LA AVENTURA.

UN EXCEPCIONAL DUELO ENTRE DOS GIGANTES:

EL DURO Y VIOLENTO

LEE VAN CLEEF

Y EL SUPER-MONSTRUO DE LAS EMOCIONES VIBRANTES:

CHUCK NORRIS

CHUCK NORRIS LEE VAN CLEEF

DUELO FINAL (THE OCTAGON)

UNA PELICULA DE IMPACTO SENSACIONAL, DE FUERZA Y VIGOR MAGISTRALES!!!

HOY - 5,30, 7,45 y 10,30 - HOY

TRASCENDENTE ESTRENO

AVENIDA

NO RECOMENDADA MENORES DE 16 AÑOS

**P**OR lo menos en esta ocasión el acontecimiento no nos va a coger por sorpresa. Se van a cumplir los cinco siglos —para los finales del nuestro— del día mágico en que Colón y sus hombres avistaron las tierras de América. Todavía las Indias, las islas de las especies, tomadas del revés tras las travesías del «mar Tenebroso», para la mentalidad de los arriesgados navegantes. De un modo u otro, el Almirante de Castilla y las tripulaciones de sus pequeños navíos habían puesto sus plantas en el Nuevo Continente, en la «América fragante» y prometedor.

#### PREPARATIVOS Y MOVILIZACIONES

Para conmemorar aquel día decisivo, aquel 12 de Octubre de 1492, ya han comenzado —afortunadamente— los preparativos y las movilizaciones. Actos y ceremonias que en este rabo por desollar del siglo XX habrán de adoptar enfoques y significados especiales. Nadie ignora —salvo los empecinados en no darse cuenta del galopar de los tiempos— que la historia va descubriendo renovadas facetas en los acontecimientos y peripecias pasados. No se trata solamente del hallazgo de perfiles insólitos, quizás disimulados bajo la hojarasca de los días o con toda intención desvirtuados —que de eso sabemos bastante—, de su original sustancia y expresión, sólo Dios sabe con qué intenciones deformadoras.

A lo que quiero referirme es a algo muy sutil, muchas veces producto inconsciente de la mutación de perspectivas que acompañan el relevo de las generaciones, y a los particulares modos de entender el pretérito que algunas de ellas aportan al panorama conjunto del acontecer histórico.

Para ayudar a la comprensión de lo que intento exponer nada más que recurrir a un ejemplo, por muy simple que éste parezca. Nadie dudará de las especiales circunstancias que acompañaron a la conmemoración del cuarto centenario. 1892 pertenecía a la centuria en la cual las jóvenes naciones dependientes del antiguo imperio hispánico, alcanzaron la emancipación. En Cuba seguía ovándose el ruido de las armas y en algunas de las patrias recién nacidas todavía resonaban los ecos de las consig-

## NUESTROS COLABORADORES

# CENTENARIO A LA VISTA

Por José María ALFARO

nas militares, claro es que con la música enfermiza y universalizadora de la misma lengua.

#### UN AÑO CLAVE

1892 fue un año clave para el reencuentro. La sangre criolla que corría por las venas de los luchadores de la libertad, encabezados por los grandes nombres de Bolívar y San Martín, reclamaban la certificación de sus orígenes hispánicos. En torno a aquella fecha da comienzo el desarrollo del reconocimiento de una conciencia común; de la búsqueda de un repertorio de respuestas que haga posible enfrentar, con éxito ante el futuro, los rodillos amenazadores de las ambiciones y prepotencias que enarbolan otros grupos de pueblos. En América, precisamente, y como reacción a los despliegues de dominio e influencia, principian a elevarse las voces de alerta y esperanza.

Rubén Darío, sin ir más lejos, que llega a España en la representación nicaragüense que asiste a las celebraciones centenarias, con su deslumbrante genialidad poética va levantando el andamiaje de su canto civil. «El abuelo español de barba blanca me señala una serie de retratos», escribe explicando su estética en 1896 —«Prosas profanas»—, para proclamar en 1905 —«Cantos de vida y esperanza»—: Inclitas razas «bérrimas, sangre de Hispania fecunda».

El reencuentro ha cuajado en bastante más que en cordiales apretones de manos, que en la absolución de viejos rencores de familia. Desde la conmemoración decimonónica —hace va casi un siglo— Por encima de las diferencias, reproches, avances y contramarchas, la realidad de una toma de conciencia iberoamericana ha rebasado la línea de los sentimientos

y la retórica. En ese sentido, la declaración del Gobierno argentino a instaurar el 12 de Octubre como «Día de la Raza», supuso el arranque de una cadena de hechos significativos y de una auténtica valoración histórica.

Casi desde entonces —con la curiosa anotación del fenómeno desde la vertiente española— asistimos al caso sintomático de que en la sucesión de los Gobiernos de Madrid, no sea concebible una declaración programática, procedente de los más divergentes campos políticos, que no incluya entre sus propósitos y enunciados los de una decidida y renovada actividad en relación con los problemas y perspectivas de la lejana y cercana Hispanoamérica, siempre en promesa y ebullición.

#### RUPTURA DE DEPENDENCIAS HUMILLANTES

Ello representa —en primer lugar— la confirmación de los hechos, ambos de singular importancia, pese a su situación en distintos planos de la acción pública. El primero entraña el reconocimiento de una realidad: el hispanoamericanismo, que partiendo —especialmente— de la progresiva influencia del idioma común, espera una mejor articulación, para hacer sentir su gravitación conjunta sobre los acontecimientos y decisiones del Mundo. Y en segundo término, la instrumentación de una ilusión, cuyo peldaño de arranque consista en hacer posible la salida, a distintos integrantes del grupo, del vasto y degradante «ghetto» del tercermundismo, con la consecuente rotura de las dependencias humillantes de los supercolosos que aspiran a dominar el Globo..

Sólo —no se olviden de ello quienes andan directamente implicados en el asunto— si se logra instrumentar los mecanismos para alcanzar los objetivos indicados, se conseguirá que la próxima celebración del centenario prosiga el camino marcado por la anterior. Por lo pronto, comienzan a llegar anuncios alentadores como el documento firmado por un grupo de escritores del otro lado de los mares en el cual se afirma que «no existe una literatura iberoamericana y otra española; sino una única literatura en lengua española que se enriquece en su misma diversidad».

## «La televisión que nos sirven»

Sr. director: Los que trabajan actualmente en los servicios informativos de Televisión Española parecen más que profesionales de Televisión, profesores de cierta idea política; porque da la impresión de que de lo primero no tienen mucha idea pero lo segundo lo hacen maravillosamente.

En concreto, hace algunos meses un conocido presentador de cierto programa de la pequeña pantalla anunciaba a bombo y platillo que «si al lechero, al ama de casa, al barrendero y al panadero no les gustaba su programa dejaría de emitirlo». No sería mala idea que semejante propósito se extendiera a la gestión total del ente y fueran preguntando a los representantes de alguno de esos oficios su opinión acerca de la misma.

En los últimos meses, cada día los españoles somos más expertos en tontos, mejor informados sobre la forma de abortar o de otras lindezas del vocabulario televisivo: sin embargo cada día aumento el desorden social, el malestar de los trabajadores en paro (casi dos millones y medio), la inmoralidad ciudadana. Pero no hemos de preocuparnos que el señor locutor de turno nos informará con puntualidad germánica sobre la revolución en Nicaragua y los desmanes de los norteamericanos.

Un poco de seriedad señor Calviño.

ANTONIO C. GONZALEZ

## «Palacio de la Isla»

Sr. Director: Sin ánimo de entablar una polémica, le escribo esta carta para contestar a la señora o señorita que el pasado viernes me hacía referenci en su Diario, con motivo de unas declaraciones que efectuó sobre el nombre que debía darse al Palacio de la Isla.

En primer lugar quisiera decirle que si soy burgalés, como también mis antepasados hasta donde recuerdo.

En segundo lugar, que no me invento nada cuando hago referencia a que se denomina Palacio de la Isla y no del Generalísimo. Para ello me remito a lo siguiente:

Nunca el General Franco fue propietario de dicho Palacio en escritura de 15 de Junio de 1939, se intentó formalizar la donación a su favor pero la rechazó. El 11 de Octubre de 1939 por decisión de Franco a las Corporaciones Municipales y provincia acuerdan conjuntamente adquirir el Palacio de la Isla (así se hace referencia), antigua casa de los Condes de Muguero por

## CARTAS AL DIARIO

821.025 pesetas, sujetándose el condominio a unas normas que se fijaron el efecto y el 30 de Octubre del mismo año se formalizó la compra por parte de la Diputación y Ayuntamiento.

En el Libro de Actas de la Diputación de fecha 27 de Diciembre de 1961 se dice textualmente: «Propuesta sobre la cesión del Palacio de la Isla al Patrimonio Nacional», fue una moción de la Presidencia y dice así: «La Diputación, vistos los informes de la Comisión de Propiedades y de los señores Oficial Mayor Letrado y secretario, por unanimidad acuerda en principio, de conformidad con la propuesta del Sr. presidente, ceder al Patrimonio nacional del Estado el Palacio de la Isla, a cuyo efecto deberán redactarse unas bases conjuntamente con el Municipio de la capital».

En la sesión extraordinaria del Pleno de la Diputación celebrada el 16 de Febrero de 1963 se produce otra moción sobre la cesión del Palacio de la Isla, consignando las bases para esta entrega al Patrimonio Nacional del Estado la base cuarta se redactó en estos términos: «Las Corporaciones burgalesas llevan a cabo la cesión haciendo entrega al Patrimonio Nacional del Estado el referido Palacio de la Isla libre de toda carga y gravamen».

En el acto de 22 de Abril de 1963 se dice: «Habiéndose padecido un error en la redacción de las bases cuarta y quinta de las aprobadas por esta Diputación, para la cesión al Patrimonio Nacional del Estado del histórico Palacio de la Isla, de la que se expidió certificación, se acuerda rectificar dichas bases a fin de que quede bien determinado que la cesión del citado Palacio de la Isla se hace únicamente al Patrimonio Nacional».

Con motivo de los 25 años de paz en el DIARIO DE BURGOS del 1 de Octubre de 1961 en su primera página dice: «Audiencia del Caudillo en el Palacio de la Isla» y en la tercera página «El Caudillo en coche descubierto se dirigió por el Espolón al Palacio de la Isla».

En el Acta de la Diputación del 8 de Mayo de 1980 se acordó ceder el uso del Palacio de la Isla al Consejo de Castilla y León

Como puede ver siempre se ha conocido, al menos en Burgos o dicho edificio como el Palacio de la Isla quizás Vd pueda aportar otros datos, los míos espero le sean suficientes.

FERNANDO CARDERO

## «A la memoria de M.<sup>a</sup> del Mar Blanco y Alvaro»

Y Dios cortó aquel capullo y se lo puso en el ojal. Aquella mañana, Dios, Padre amoroso y jardinero celoso de sus rosales decidió echar una mirada más reposada que de costumbre a su jardín de Burgos.

Algunas rosas tenían pulgón, había que mandar un poco de savia nueva para intentar curar su enfermedad; otras rosas ya estaban perdidas y Dios lloró de pena, muchas, florecían lozanas entre las espinas y el polvo y a Dios se le ensanchó de gozo el corazón.

De pronto, Dios fijó sus amorosos ojos de Padre en un capullito, en un pequeño botón de rosa que pese a su pequeñez apuntaba lozano, tierno y hermoso al borde del camino. Dios pensó: «Este capullo ¿lo marchará el barro del camino? ¿lo tronchará alguna mano zafia que pase cerca de él? ¿lo hollará algún pie distraído que salga del sendero y pise en el jardín? Ese capullo lozano y hermoso apuntaba al Cielo y Dios no quería, ni podía consentir que se marchitase en los peligros de la Tierra, por eso después de pensarlo un momento en una tarde un poco triste del otoño burgalés, Dios, María del Mar, decidió que el hermoso capullo de tu joven alma, de tu alma de buena hija, buena hermana y estupendo estudiante fuera para El solo y sólo para El

Por eso Dios cortó tu capullo María del Mar y se lo puso en el ojal.

Descansa feliz. En el ojal de la americana de Dios tu capullo está a salvo.

MARIA PILAR GUTIERREZ REVENGA

(Profesora de tus hermanos Ana y Víctor)

## TALLERES EL ESCUDO, S. L.

CILLERUELO DE BEZANA (Burgos)

Esta sociedad, en la Junta General Extraordinaria celebrada el día 9 de Noviembre de 1983 ha acordado reducir el Capital Social en la cantidad de 15.000.000 de pesetas

Lo que se hace público, con el fin de dar cumplimiento a lo prevenido en el artículo 19 de la Ley de 17 de Julio de 1953 sobre Régimen Jurídico de las Sociedades de Responsabilidad Limitada

Cilleruelo de Bezana 12 de Noviembre de 1983 — EL ADMINISTRADOR (ilegible)

## CONSTITUCION DE LA JUNTA

### GESTORA DE UNION LIBERAL

Asistió el vicepresidente del partido, D. Rafael Márquez

Ayer quedó constituida en nuestra ciudad la Junta Gestora del partido político Unión Liberal, grupo que forma coalición con Alianza Popular y el Partido Demócrata Popular.

La nueva Junta Gestora está formada por don Alvaro Renedo Sedano, como presidente y como vicepresidentes, primero y segundo respectivamente, don José María Cañada, don José Luis Santamaría; secretario provincial, don Julián Manteca y tesoro, don Carmelo García Colina.

La reunión constitutiva de la Junta Gestora de la Unión Liberal en Burgos contó con la presencia del vicepresidente nacional del partido, senador por Avila, don Rafael Márquez. Como posteriormente confirmarían en la reunión con los informadores, las relaciones de la Unión Liberal con el resto de los partidos de la coalición, son excelentes y lo demuestra el hecho de que al final de la reunión celebrada para la constitución de la Junta Gestora, asistieran a la misma representantes destacados de los partidos Alianza Popular

y Partido Demócrata Popular.

La «rueda de Prensa se inició dando cuenta de las personas que constituyen la Junta Gestora y agradeciendo la presencia en nuestra ciudad del vicepresidente de U. L., don Rafael Márquez.

Los miembros de la Gestora afirmaron que Unión Liberal tiene sus puertas abiertas a todas las personas de ideología liberal y expresaron su confianza de que en la nueva etapa que inician el partido alcance gran pujanza en Burgos capital y provincia. Tiene como finalidad potenciar la postura liberal, ante la pérdida de libertad individual que «se está destruyendo en este país».

A la pregunta de un informador sobre captación de militantes, se respondió que el partido tiene sus puertas abiertas. Reiteraron que tanto a escala nacional como local las relaciones con los otros dos partidos de la Coalición Popular son excelentes, conservando cada uno las características que le son propias.

El vicepresidente de U. L., señor Márquez, en respuesta a la pregunta de otro informador sobre las relaciones con otros sectores liberales, hizo referencia a las recientes conversaciones que con la Coalición Popular han mantenido destacadas personalidades del liberalismo español, entre ellas el señor Fontán, el acercamiento de las mismas a la Unión Liberal y su seguridad personal de que no tardando estarán integradas en la Coalición Popular. Con relación al señor Garriguez Walker indicó que la postura personal de este destacado político está más inclinada hacia el partido en el poder, lo que no terminaba de entender bien, por la integración del señor Garriguez en las multinacionales. Con relación al señor Roca afirmó de él que era un gran parlamentario y excelente político.

Sobre si la U. L., respetará el liderazgo del señor Fraga, el vicepresidente de la U. L., indicó que mientras siga siendo el presidente del Grupo Popular y fuerza para ello, la U. L., le prestará todo su apoyo.

Durante la reunión con los periodistas se subrayó la necesidad de las coaliciones electorales por regirse las elecciones en España por la ley D'Hont. Finalmente reiteraron el carácter provisional de la Junta Gestora, abierta a todas las personas que mantengan ideas liberales en lo político y en lo económico.

Mientras Logroño estrena una Comisaría modelo

## BURGOS CONTINUA SIENDO LA GRAN OLVIDADA EN EL PLAN DE INSTALACIONES POLICIALES

El ministro del Interior prometió en su visita de hace un año que la nueva Comisaría de nuestra capital sería de las primeras a construir en España

También la Policía Nacional precisa con urgencia de acuartelamiento

Logroño, «una de las ciudades más peligrosas en materia de seguridad ciudadana», según una encuesta de los comerciantes riojanos, acaba de estrenar nueva sede de la Comisaría del Cuerpo Superior de Policía y leemos en nuestro colega «La Rioja» que «las instalaciones son todo un modelo y pueden considerarse entre las mejores de toda España, a tenor de voces autorizadas».

Ya se trabaja en la nueva Comisaría logroñesa y el mismo rotativo da cuenta de que ha efectuado una detenida visita a la misma el delegado del Gobierno en dicha Comunidad Autónoma señor Urenda que, acompañado de los informadores, recorrió todo el edificio, mostrando satisfacción por su puesta en marcha.

Por otro lado se informa que si la Junta provincial de Seguridad Ciudadana lo aprueba pronto los perros policíacos volverán a acompañar a los «Harrelson» de noche en sus patrullas por las calles como en los primeros tiempos de la entrada en servicio en el Cuerpo de la Policía Municipal. El jefe de ésta en Logroño —continúa informando «La Rioja»— es partidario de que los perros acompañen a las patrullas que patrullan a pie, todo ello valorando la situación y la solicitud de los comerciantes logroñeses, preocupados por el aumento de la delincuencia.

### BURGOS SIGUE ESPERANDO

El problema de la inseguridad ciudadana también inquieta seriamente en Burgos por los frecuentes robos, y atracos y asaltos incluso en la vía pública, muchos de los cuales parece que no se denuncian.

No puede negarse que para solucionar o atenuar los efectos de esta gran lacra social, agravada por el excarcelamiento de multitud de reclusos preventivos en toda España como consecuencia de la reforma del Código Penal, las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado necesitan de medios precisos que hagan posible ayudar a los ciudadanos a conjugar el libre ejercicio de libertad y seguridad, derechos fundamentales de una sociedad democrática, tal cual proclama la Constitución

«La seguridad ciudadana —escribió nuestro Periódico el 3 de Febrero del pasado año en uno de sus apuntes— es un bien hermoso y hemos de lamentar que su servidores no gocen, en algunos casos, del respeto que merecen en el desempeño de su función y, por otra parte, no dispongan de los medios necesarios en beneficio del bien público que han de salvaguardar

«En Burgos es notorio que la Policía Nacional no cuenta con el acuartelamiento que le corresponde y la Comisaría de Policía se desenvuelve en con-



Vista parcial de la entrada a los pequeños y muy deficientes locales que ocupa en la planta baja de un edificio de vecindad, la actual Comisaría de Policía en Burgos, en la calle Cardenal Benlloch. — (Foto FEDE).

diciones casi increíbles por insuficientes e inadecuadas. Desde hace tiempo se viene anunciando una solución mediante el traslado de esas dependencias al polígono «Río Vena». Se esperaba que éste pudiera hacerse realidad en el año en curso, pero las últimas informaciones indican que «no existe habilitado crédito presupuestario a tales efectos».

Está claro que «el Gobierno encomienda a las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado una misión de suyo tan vital no puede ni debe demorarse ya por más tiempo el dotar a Burgos con carácter urgente, de los adecuados medios de asistencia material atendiendo al deber de procurar la mayor eficacia en los servicios y a la dignidad de los propios funcionarios policíacos

Al presidir el acto de toma de posesión en su segunda etapa, del actual Comisario principal del Cuerpo Superior de Policía, subrayó entonces el gobernador civil don David León Blanco, la necesidad de conseguir esas mejoras materiales, reconociendo que era muy penoso observar en algunos casos las condiciones de habitabilidad en que habían de desenvolverse algunos Cuerpos.

### BURGOS, LA GRAN OLVIDADA

Resulta inaudito el olvido en que la Administración tiene a Burgos y no ciertamente por desconocimiento del tema. Nuestros lectores recordarán que el día 17 de Diciembre de 1982, a los pocos días de haberse constituido el nuevo Gobierno socialista, hizo una rápida visita a nuestra ciudad el ministro del Interior don José Barrionuevo que, sin previo aviso, manifestó interés de comprobar «in situ» el grave problema de las instalaciones de la Comisaría del Cuerpo Superior de Policía, problema que le había planteado al anterior gobernador civil señor Negro Carrillo.

El señor Barrionuevo al que

acompañaban el director general de la Seguridad del Estado y el director general de la Policía, quedó impresionado de las deficientes condiciones de la Comisaría de Burgos, de sus limitaciones de espacios y de servicios. Según parece comentó «que la de Burgos debe ser una de las primeras Comisaría de Policía que se hagan nuevas en España».

Sólo unos meses antes de la visita que comentamos, exactamente el 25 de Mayo de 1982, el jefe superior regional de Policía, con sede en Valladolid, don Manuel Rodríguez Serrano, en una visita hecha a la Cabeza de Castilla, procedió a la firma del acta de aceptación de unos locales situados en el polígono «Río Vena» «donde se establecerán los futuros servicios y dependencias de la Comisaría de Policía de Burgos». Era a la sazón gobernador civil de Burgos don Manuel del Hoyo Aguilera. Dijo que dichos locales los había cedido el MOPU.

En realidad, son más de veinte años los que Burgos lleva gestionando la consecución de una nueva Comisaría y de un acuartelamiento para las Fuerzas de la Policía de Seguridad del Estado.

Por lo que hace a la nueva Comisaría, en el año 1975 estuvieron a punto de fructificar gestiones en las que manifestó interés el director general de Seguridad, nuestro paisano don Francisco Dueñas Gavilán. Un año después se habló de que el MOPU había concedido un terreno a la Policía Armada, y en tiempos del gobernador civil don Antolín de Santiago Juárez, se asistió a una aparente sensación de puesta a flote del proyecto de nuevas dependencias policíacas en el expresado polígono.

### AHORA ES LA OCASION

Que el ministro del Interior que sigue siendo el señor Barrionuevo, tenga un conocimiento personal y directo del problema constituye ya de en-

trada un signo de lo más esperanzador a fin de que las justificadísimas peticiones de Burgos se atiendan en Madrid.

Se adivina que los obstáculos son de orden económico pero entendemos que el Gobierno debe conceder atención prioritaria a Burgos que ya hace tiempo dejó de ser una ciudad «tranquila y confiada» como lo demuestran las crónicas de sucesos y el aumento de la delincuencia.

En este sentido hacemos nuestras las palabras que nuestro compañero Don Ruy en una de sus semanales «Cartas a nadie» dejó constancia al tratar de la delincuencia:

«No hay por qué ocultar, ni velar una situación preocupante a la que debe ponerse remedio. Como ciudadanos, como miembros de una comunidad que se proclama civilizada y —aunque no sea más— como contribuyentes tenemos derecho a exigir protección».

Y servicios e instalaciones policíacas dignos.

C.

## Información religiosa y cultos

### IGLESIA DE LA MERCED PP. JESUITAS

Triduo en honor a Cristo Rey. Dará comienzo hoy día 18, a las ocho de la tarde, con Eucaristía, predicando el Padre Guillermo Gutiérrez y terminando con la Bendición del Santísimo.

### ADORACION NOCTURNA

La vigilia de hoy estará a cargo del turno 3 y se celebrará en la parroquia de San Lorenzo.

## CONVIVENCIA ESPIRITUAL PARA MAESTROS

Mañana, sábado, a las siete y media de la tarde se celebrará en San Cosme, núm. 2, sexto derecha una Convivencia Espiritual para maestros que comenzará con la Eucaristía. A continuación se tendrá un animado coloquio dirigido por D. Alejandro Millán Cuesta, delegado Diocesano de Catequesis. Quedan invitados todos los profesores de E.G.B. estatales y privados de la capital y provincia.

## OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS

CON ORDENADOR OPTICO

LAIN CALVO, 28

Registro Colegio de Opticos con el N.º 332.

HA DESAPARECIDO

NIVEL TOPOGRAFICO

OBRA POLIGONO

«G 9»

Se gratificará devolución  
Teléfono 23 61 51

Un juego de niños con una computadora pudo desatar una guerra nuclear entre EE UU y la URSS con la consiguiente destrucción del Mundo Vea

«JUEGOS DE GUERRA»

¡¡ MAÑANA SABADO !!  
ESTRENO

GRAN TEATRO

# PRESENTACION DE LOS CUATRO NUEVOS AUTOBUSES URBANOS

La flota de vehículos es ahora de 41

El alcalde y miembros del Servicio Municipal de transportes asistieron al acto

A la una de la tarde de ayer, en la Plaza Mayor, frente al Ayuntamiento, tuvo lugar la presentación de los cuatro nuevos vehículos que ha adquirido el Ayuntamiento de Burgos para el Servicio Municipal de Autobuses.

En este acto estuvieron presentes el alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín, acompañado del presidente del Servicio Municipal de Autobuses, señor Hervás Lara; de los consejeros, señores Moneo Rodríguez, Vallecillo Rodríguez, Olivares Ramírez como capitulares y como consejeros vecinos los señores García Martín y Adrados.

Por parte de ENASA, empresa nacional fabricante de los autobuses, asistió su jefe de zona, don José Antonio González Román y por la firma burgalesa Automoba que es la concesionaria de ENASA, don Eduardo Hernando, estando presentes en el acto otras representaciones del Servicio Municipalizado de Autobuses.

El acto consistió en la presentación de los vehículos que fueron aparcados en cordón en el recinto de la Plaza, recorriéndose el interior de ellos y explicando las características de estos coches.

El Ayuntamiento en la misma sesión plenaria en la que acordaba reajustar las tarifas, proponía la adquisición de cuatro autobuses para proceder a la reposición de material. Se han comprado en la suma aproximada de treinta millones de pesetas. Con esta adquisición la flota del Servicio es de 41 vehículos.

Serán sustituidos cuatro omnibús ya no aptos para el servicio y los nuevos se utilizarán en todas las líneas de acuerdo con las necesidades propias del Servicio.

La duración de utilidad de estos vehículos es de siete años, según nos informaron y depende del número de kilómetros que hagan, que se calcula como tope de los 400.000.

Como novedades con relación a los anteriores (éstos no son articulados como los que compró el Ayuntamiento últimamente para la línea de Gamonal), cabe destacar que tienen cristales oscurecidos, lo que es interesante para el tiempo de verano, calefacciones independientes automatizadas, caja de cambios «Wilson», semi-automática. Se dispondrá de máquina automática para expender billetes y el vehículo está preparado para

ello. Estos autobuses marca «Pegaso» tienen 15 plazas con asiento y número que es susceptible de ampliación, lo que está previsto en caso de necesidad y la capacidad total es de cincuenta y dos viajeros.

«Se ajusta a la necesidad de transporte colectivo de esta ciudad, con un reducido gasto y entretenimiento», según nos comentó el representante de zona de ENASA, que añadió que este tipo de omnibús es el que se utiliza en el momento actual en todo transporte urbano.

La presentación de estos coches dio ocasión a resaltar los objetivos renovados de ofrecer a los burgaleses el mejor servicio en pos de cuyo objetivo trabaja el Ayuntamiento y los responsables de este servicio de transporte colectivo.

### AMPLIACION A LA REFERENCIA DE LA PERMANENTE

La Comisión Municipal Permanente, además de los acuerdos ya dados a conocer, ha adoptado los siguientes entre los declarados de urgencia e incorporados previamente al «orden del día» de la sesión:



—Visto el emplazamiento, como parte demandada, hecho a la Corporación municipal en autos del juicio de menor cuantía seguido ante el Juzgado de Primera Instancia número 2 de Burgos, a instancia de don Lorenzo Calvo Gil, por el que se concede nueve días para comparecer y contestar a la demanda en acción de deslinde y reivindicatoria, se acuerda que la Corporación se persone en el expresado procedimiento, designándose al efecto al letrado consis-

torial señor Dalmáu y al procurador señor Echevarrieta Miguel y facultándose expresamente para intervenir en el procedimiento, en su representación y en todas sus instancias.

—Quedar enterados de la sentencia del Juzgado de Distrito número 1, de 9 del presente mes, en juicio de faltas por imprudencia y a virtud de la cual se condena a un vecino a multa de indemnización de 19.500 pesetas al Ayuntamiento, por

daños en una valla y señal informativa.

### PROTOCOLO

La Permanente hizo constar en acta su sentimiento por el fallecimiento del director del Orfeón Arandino, R. P. José Andrés Mielgo, ilustre musicólogo, y por la muerte del ingeniero industrial, don Juan Guisasa y Domínguez-Gil, padre político del procurador de las Cortes de Castilla y León, don Fernando Redondo Berdugo.

(Foto «Fede»)

## STYLSAF

EQUIPAMIENTO DE AUTOSERVICIOS

GONDOLAS  
ESTANTERIAS  
MOSTRADOR DE CAJA  
CESTOS FRUTEROS  
Y TODO EL EQUIPO  
NECESARIO PARA  
COMPLETAR SU  
INSTALACION

Héroes de la División Azul, 3 Tel. 2102 11  
Incalvo, 35 Tel. 20 66 15 BURGOS

PIDA PRESUPUESTO  
SIN COMPROMISO

## NUESTRA EXPOSICION ESTA ABIERTA LOS SABADOS POR LA MAÑANA

Tome el aperitivo con nosotros y disfrute viendo nuestra amplia gama de vehículos.

Seat.	Audi	Volkswagen
<p>PANDA</p>	<p>80</p>	<p>GOLF</p>
<p>FURA</p>	<p>100</p>	<p>SCIROCCO</p>
<p>RONDA</p>	<p>COUPE</p>	<p>PASSAT</p>
<p>131</p>	<p>QUATTRO</p>	<p>SANTANA</p>

## AUTOMOBA, S. A.

Ctra. Madrid, 10 - Telf. 200843

Red Seat. La garantía más fuerte.

EN LAS FIESTAS PATRONALES DE CARCEDO

# AZORÍN Y CARCEDO DE BURGOS

Por Mariano VALDIZÁN

Nuestra ciudad está rodeada de una amplia corona de barrios y pueblos que, por su encanto y simpatía, son muy visitados por los burgaleses en busca de oxígeno y descanso, y atraídos también por sus afamados productos. Uno de esos pueblos es Carcedo de Burgos, que hoy, viernes, día de San Román, y hasta el domingo, celebra gozosamente sus fiestas patronales.

El insigne escritor Azorín, nuestro gran clásico contemporáneo, singular catador de paisajes y de ambientes, delicado y colorista pintor de todos los de España, gustaba por ello de viajar en búsqueda admirativa de nuevos lugares, en ansiosa búsqueda de las íntimas sensaciones que le proporcionaba aquella tranquila y deleitosa contemplación.

Azorín, que era levantino, fue un gran admirador y sentidor del paisaje castellano, y en particular del paisaje y ambiente burgaleses. De lo que ha dejado como prueba bellísima páginas, que se encuentran entre las mejores de su abundosa, espléndida y galanísima pluma.

Son muchos los lugares de su obra en que queda constancia del íntimo regusto con que visitaba nuestra ciudad, de la plena satisfacción con que permanecía días o temporadas en ella, de la evidente delectación y gozoso regodeo con que paseaba por nuestras calles y recorría solitario y meditabundo nuestros parques, plazas y monumentos. Azorín entendió y sintió profundamente la entraña metafísica de nuestra tierra y de nuestra ciudad. Por eso le dedicó una obra: «La Cabeza de Castilla».

Durante una de sus estancias en nuestra ciudad (me imagino que en época veraniega), en sus recorridos por los parques de las afueras, en concreto por la Quinta, hizo intención de acercarse hasta el pueblo de Carcedo. Seguramente atraído por la sonoridad y el embrujo semántico de su nombre. Y hasta emprendió el camino del pueblo; a pie, naturalmente, que es como se pasea. Y, a juzgar por sus palabras, se diría que repitió el intento en varias ocasiones, pues dice: «el deseo de llegar hasta Carcedo no se me cumple nunca».

Pero, por lo que fuera, casi seguro que por la distancia (Azorín escribía en 1948, tenía 74 años), se «detuvo siempre en el principio del cumplimiento de su deseo», dice. Y aquél persistente propósito no llegó a realizarse.

Entonces por efecto del atractivo con que el pueblo seguía seduciéndolo a Azorín, éste se lo imaginó, lo soñó, intuyó al cercano pueblo burgalés. Y escribió unos bellos párrafos sobre Carcedo, como natural desahogo de su deseo insatisfecho, como necesario calmante a sus ardientes anhelos de visitarlo y contemplarlo amorosamente.

Veamos cómo Azorín, sin conocer Carcedo de Burgos más que de nombre, deseó visitarlo y, al no lograrlo, imagina al pueblo. Cedamos la pluma al incomparable estilista:

Burgos; alguna vez hemos andado un corto trecho en el camino de Carcedo; la vía férrea, en su kilómetro 371, corta a nivel el camino de Carcedo; corta también el camino de Cortes y la carretera de Madrid. No podemos imaginar lo que haya en Carcedo: sin duda labradores, que hablarán un castellano limpio, claro, coloreado. Pero el deseo de llegar hasta Carcedo no se nos cumple nunca. Nos detenemos en el principio de su cumplimiento. En realidad, tanto vale, en este caso, Carcedo de Burgos, un pueblecito, como todo un continente: un continente, América o África, que tampoco conocemos. El incumplimiento del deseo acaso valga más que su realización: un deseo insatisfecho aguija al amor.

«Y termina el día en Burgos: termina, como todos estos días, entre el misterio y el deseo. ¿Habrá otros acicates más poderosos para vivir, para sentir?».

«El incumplimiento del deseo acaso valga más que su realización: un deseo insatisfecho aguija el amor», dice Azorín. O como escribió en otro lugar, a propósito también de otro pueblo burgalés: «Vale más la imagen —la imagen que nos formamos de las cosas— que las cosas mismas». Aquel «deseo insatisfecho aguijó el amor» que Azorín sentía por Carcedo. Azorín amó a Carcedo intuitivamente, sin llegar a conocerlo materialmente; y, precisamente por eso, lo amó aún más, más ilusionadamente.

No es demasiado largo el párrafo del maestro sobre Carce-

do. Pero es más que suficiente. ¡Ya desearían otros pueblos tener dedicadas por Azorín unas líneas semejantes en extensión y cariño! ¡Ya lo quisiéran y lo celebrarían a bombo y platillo muchas ciudades y capitales! Considerarían del máximo aprecio la cadena de purísimo oro de tales palabras, líneas y párrafos. Carcedo sí que puede enorgullecerse de ello.

No es poco que Azorín tuviera noticia de la existencia de Carcedo, se sintiera atraído por su bello nombre, deseara visitarlo, hiciera por lograrlo, se imaginara al pueblo, lo intuiera, lo amara, escribiera sobre él. Carcedo puede sentirse satisfecho por todo ello.

Y hasta podría recordarlo permanentemente de alguna manera, en su plazuela, a la vera de la carretera, ante la mirada curiosa y sorprendida de los muchos visitantes que el pueblo tiene de continuo: ¿Una simple lápida? ¿Un sencillo busto? He aquí una posible dedicatoria: «A Azorín, que deseó visitar este pueblo, y que lo amó. Carcedo agradecido».

Sería una manera de mostrar el reconocimiento y gratitud de Carcedo al eminente escritor, y también de honrarse a sí mismo.

Y sería también un modo de promocionarse y de dar a conocer a sus muchos visitantes la suerte de que disfrutan por encontrarse en Carcedo.

Carcedo de Burgos, que estos días está en fiesta, que este fin de semana celebra sus fiestas mayores. Buenas fechas para visitarlo, para realizar lo que Azorín tanto deseó hacer, sin conseguirlo.

## El vino diario pero diferente.



Compruébelo. Es vino, vino. Lleve a su mesa de todos los días, Viña Quejana.

Tinto, blanco o rosado, Viña Quejana es calidad de fiesta para su mesa de todos los días.

En su mesa, vino, vino.  
En su mesa, Viña Quejana.

VIÑA  
**Quejana**



CON LA GARANTÍA DE VINICOLA INTERNACIONAL, S. A.

## ANTE EL DIA DE NUESTROS MAYORES

Como todos los años, se celebra también el «Día del Anciano», el día en que invocamos de nuevo a vuestro corazón y vuestra colaboración material. Sabiendo de antemano que no vais a recibir nada a cambio; salvo esa inmensa «satisfacción interior» de haber hecho algo útil y necesario por tu prójimo.

Os invitamos a todos vosotros, amigos, hombres y mujeres de buena voluntad, jóvenes y un poco más jóvenes, a visitar el Asilo de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados; ancianos que han sido rechazados por sus condiciones físicas, psíquicas y económicas en otros Asilos.

Entre todos podemos mejorar las condiciones materiales y morales en las que se desarrolla la vida de estos hombres y mujeres que son rechazados por la sociedad que lamentablemente los considera un estorbo.

«¡Ay, de aquel que abandone a su padre y a su madre dejándolos en la miseria, porque

merece la pena de muerte!», dijo Moisés al pueblo elegido. ¿Acaso no han hecho ya bastante por nosotros dándonos la vida? ¿Acaso no se han desvivido para que a sus hijos nunca les faltase nada de lo que podían darnos?

¿Por qué somos tan desagradecidos con aquellos que nos han permitido vivir?

Todos debemos plantearnos esto muy seriamente; aquí y ahora. Porque no podemos dejar que sigan sufriendo en su soledad, porque son personas y no animales que marcados por la vida esperan su muerte.

Son muy duras estas palabras, pero ¿quién se atreve a negar que no es esta la cruel y dura realidad que envuelve cada día la mayor parte de los Asilos, Hospitales y Centros de deficientes físicos y psíquicos en este mundo? Todos estos seres, que sufren el rechazo de la sociedad ignorante, que está perdiendo a pasos vertiginosos su dignidad de ser y comportarse como seres humanos dotados de razón, in-

teligencia y amor, más que dinero lo que necesitan estos maravillosos ancianos, enfermos y deficientes es amor; sentirse amados y queridos, sentirse comprendidos y ayudados; y esto es algo que no se consigue con dinero, y que fluye espontáneamente de todo hombre y mujer de buena voluntad, que tanta falta están haciendo al Mundo.

La mayor parte de todos nosotros, tendremos que pasar por la misma etapa de vida que ellos están pasando, y ¿no nos gustaría que los últimos años de nuestra vida sobre la Tierra fueran los más felices?

Entonces empecemos a trabajar ¡Todos juntos!, para que esto se haga realidad, haciendo por ellos lo que nos gustaría que hicieran por nosotros. Tenemos que comprender su sufrimiento y ayudarles a apagarlo con el inmenso amor que todos somos capaces de dar, pero que por ignorancia y egoísmo encerramos en nuestro corazón.

# TIVOLI

(EL CINE DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA)

ESTRENA, HOY 5,30  
7,45  
10,30

La NUEVA película de WOODY  
considerada como...  
divertida, satírica y, sobre todo  
...¡LOCAMENTE ORIGINAL!



## Zelig

ORTO. WOODY ALLEN

MIA FARROW

Distribuida por ORION PICTURES / WARNER BROS.  
A través de WARNER BROS. Una Compañía Warner Communications.  
© 1983 Warner Bros. Todos los derechos reservados.

Presentada por  
WARNER ESPAÑOLA, S. A.

UN ALARDE DE CREATIVIDAD EN UN FILM QUE RECORDAREMOS LARGO TIEMPO...

(AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

# UN ARZOBISPO MEMORABLE

Por José María CODON  
(Cronista de la ciudad)



Reciente fotografía del doctor García de Sierra. — (Foto FEDE).

Nuestro Prelado saliente es digno de memoria y merece registrarse en la crónica de Burgos.

Los obispos, por precepto expreso de Jesucristo, son los sucesores a los apóstoles, como consta en las Actas (Capítulo X, versículo 28). Ocupan el primer lugar dentro de la jerarquía de derecho divino, y por ello confieren el sacramento de la confirmación, ordenan a los demás ministros de la Iglesia, apacientan y rigen como verdaderos pastores, cada cual su grey respectiva, con autoridad subordinada al Vicario de Cristo. Así, los definieron los Concilios de Trento y Vaticano I, con un resplandor teológico que nunca se apagará.

Ya de niños los mirábamos con gran respeto, más por reverendísimos que por excelentísimos. Los sacerdotes, vestidos de sotana, esa prenda talar y severa hermana de la toga y del hábito, producen suma reverencia, y se sigue besándoles la mano, y los obispos no sólo por la atracción del rojo carmesí y de la púrpura, sino por un halo indefinido, piadoso y ejemplarizador, atraen la adhesión popular.

La confirmación en los pueblos, es un acontecimiento. Antaño los niños esperábamos el legendario cachete que decían, propinaba el confirman- te con estas palabras: «Obispo de Roma, para

que te acuerdes de mí, toma, toma». D. Segundo es asturiano de un Concejo cercano a Luarca y la hidalguía le brota de sus dos apellidos García de Sierra, abundantes en su región y en la nuestra.

El insigne escritor Evaristo Casariego, presidente del «Instituto de Estudios Asturianos», no se cansa de repetir las cuatro figuras que Asturias ha dado a Burgos: Doña Jimena, Diego Porcelos, Menéndez Pidal y nuestro arzobispo. Yo le opongo que en la primera y el último no ha habido ninguna duda, pero que Diego Porcelos, puede ser también de origen castellano, como algunos lo aseguran y que Menéndez Pidal nació en La Coruña, y estudió en Burgos, cuando su padre era magistrado de la Audiencia Territorial.

Don Segundo tiene una doble regionalidad: Es asturiano pero se ha hecho muy burgalés y ha demostrado aquí poseer todas las circunstancias que el Derecho Canónico señala para un obispo, y alguna más: Piedad, buenas costumbres, celo apostólico y prudencia. Tiene también el requerido doctorado, aunque va, cada vez menos, nodemos decir con el Padre Astete: «Doctores tiene la Santa Madre Iglesia» porque hay escasez de doctores aún en el alto clero.

Es un experto en la más bella y difícil de todas las artes: la oratoria

y su pluma ha escrito pastorales valientes, de esas que se leen, se recortan y se conservan. Bien ha usado la potestad del orden y la de jurisdicción «Pastor bonus». Calificativo muy burgalés, y no lo digo por la reciente edición del de Maldonado.

Hago mías, para abreviar, las cartas publicadas sobre el tema, sobre todo la de ese burgalés aquilino, en la mirada y en la perspectiva: El Padre Esteban S. J., que resumía recientemente, la obra del arzobispo que se va, en la erección de parroquias y la Facultad de Teología.

También se sabrá con el tiempo lo que ha luchado por la defensa del

(Pasa a la página 11)

El primer obispo burgense que se jubila

## Hoy, despedida oficial de la Diócesis a D. Segundo García de Sierra y Méndez

Después de una velada en el Seminario, el Prelado dirá adiós a Burgos, en la Catedral

Después de más de 19 años al servicio de la archidiócesis de Burgos hoy, viernes, el primer obispo que alcanza su jubilación y se retira oficialmente por razones de edad en Burgos, el excelentísimo y reverendísimo señor doctor don Segundo García de Sierra y Méndez se despedirá de todos sus diocesanos y de Burgos en una solemne celebración eucarística en la Catedral, tras haber sido objeto, previamente, de despedida familiar, en un homenaje de filial respeto y gratitud y en el curso de una velada en el Seminario Mayor.

Conforme se tiene anunciado esta velada comenzará a las seis de la tarde en el salón de actos del Seminario Mayor de San Jerónimo. La comisión organizadora, integrada por representantes de los estamentos religiosos y del apostolado seglar católico ha querido, en sintonía con el espíritu de humildad evangélica que la Iglesia no cesa de recomendar, confeccionar unos actos sencillos dentro de una tónica lo más familiar posible, y no por eso menos expresiva.

Así la velada consistirá en una serie de actuaciones escenificadas de carácter artístico y recreativo que estarán a cargo de estudiantes del Seminario diocesano y de cooperadores religiosos y religiosas.

Al final del acto, el vicario general de la diócesis y deán del Cabildo, doctor don Vicente Proaño Gil, en nombre de la comisión organizadora y en el suyo propio hará ofrecimiento del homenaje de despedida a monseñor García de Sierra y Méndez al que, en conmemoración de este día le entregará unos presentes de recuerdo.

Posteriormente a las ocho de la tarde el arzobispo dimisionario de Burgos y Administrador Apostólico de la diócesis oficiará de presidente en una solemne concelebración eucarística en la Catedral y se despedirá de Burgos en la homilía que, con tal motivo dirigirá a presentes y ausentes.

El acto terminará dando a besar el prelado su anillo pastoral a los asistentes.

Se cree que a esta solemne celebración eucarística, además de fieles, eclesiásticos, directivos y miembros de asociaciones del apostolado seglar, asistirán autoridades burgalesas.

### MUCHOS BURGALÉSES ACUDEN A DESPEDIRSE DEL PRELADO

Ayer, don Segundo García de Sierra recibió en su residencia episcopal al presidente de la Diputación, don Tomás Cortés Hernández que excusó no haber podido recibirle en el palacio provincial días pasados cuando acudió a despedirse, debido a que el señor Cortés se hallaba en un viaje oficial en la provincia. El presidente de la Corporación provincial le agradeció las expresiones de cariño y su interés personal y pastoral por la provincia y su prosperidad, deseando al arzobispo dimisionario muchos años de vida en su

nueva situación en Asturias, su tierra natal.

Desde que se hizo pública la noticia de que la Santa Sede aceptó la renuncia del prelado burgense por imperativo, canónico, han sido muchos los burgaleses —personas y entidades— que le han hecho llegar sus sentimientos de simpatía y de respeto.

Como se recordará el 28 de Mayo del presente año, don Segundo cumplió 75 años y antes de esa fecha ejecutó la preceptiva norma, a tenor de la legislación emanada del Concilio Vaticano II y aplicable a todos los miembros del Episcopado católico, en el Mundo, de poner a disposición del Papa Juan Pablo II su cargo de titular de la Sede Arzobispal de Burgos.

El doctor García de Sierra fue nombrado arzobispo de Burgos el 7 de Febrero de 1964, efectuando su entrada oficial el 12 de Abril del mismo año, en la fiesta del Buen Pastor.

## Radio Popular retransmitirá hoy, en directo (F.M.), los actos de homenaje y despedida a Monseñor García de Sierra

Radio Popular de Burgos retransmitirá hoy, en directo, desde las seis de la tarde, y a través de su equipo emisor en Frecuencia Modulada (95,4 Mcs.) los actos de despedida y homenaje al arzobispo dimisionario de la diócesis, doctor García de Sierra y Méndez.

Igualmente, el próximo domingo día 27, por el mismo canal, y a partir de las 5 de la tarde, Radio Popular de Burgos llevará a cabo un importante despliegue informativo en directo, para cubrir los actos de llegada y recibimiento al nuevo arzobispo, doctor don Teodoro Cardenal Fernández.

La próxima semana, de lunes a sábado, y como preparación a lo antedicho, Radio Popular de Burgos pondrá en antena una serie de programas que bajo el lema genérico de «Bendito el que viene en el Nombre del Señor» pretende acercar a los fieles a su arzobispo, dando a conocer su personalidad, su filosofía, su humanidad, sus opiniones, sus palabras. Estos programas se emitirán a las dos menos cuarto de la tarde, y anticipamos que van a estar llenos de interés.



El 12 de Abril de 1964, domingo, fiesta del Buen Pastor, don Segundo García de Sierra y Méndez hizo su entrada solemne en Burgos y esta fotografía de «Fede» recoge perfectamente el grado de animación y de ambiente que acompañó el arribo a nuestra ciudad del bondadoso obispo, entonces arzobispo titular de Parlum y coadjutor con derecho a sucesor del titular de la archidiócesis de Oviedo.

## Dionisio Llamazares ve difícil que prospere la pretensión vasca sobre el Condado de Treviño

El enfrentamiento entre vascos y castellanos «es procesal, entre dos interpretaciones de la normativa jurídica»

A su juicio, los "intentos secesionistas" de León y Segovia son "muy minoritarios" y en todo caso "hasta 1985 no podrían iniciarse los trámites para una autonomía de otro tipo"

Como es sabido, la Mesa de las Cortes de Castilla-León, en su sede «provisional» del castillo de Fuen-saldaña (Valladolid) trató recientemente del caso «Con-dado de Treviño» acordando proponer al pleno del or-ganismo estar presente en los recursos de inconstitucio-nalidad presentados por el Gobierno y el Parlamento vascos, en defensa de la integridad del Estatuto caste-llano-leonés. Para ello, se ha convocado sesión plena-ria de las Cortes el día 23 próximo.

A este respecto, el periódico vallisoletano «El Norte de Castilla» publica una entrevista del presidente de las Cortes, Dionisio Llamazares de las que, entresaca-mos los siguientes párrafos:

«El presidente de las Cortes autónomas, Dionisio Lla-mazares, piensa que en los recursos presentados hay algunos puntos débiles en su argumentación, esto, es «que desde el punto de vista jurídico son cuestionables». En primer lugar señala el señor Llamazares que «es cuestionable que estén legitimados. ¿Hasta qué punto se puede hablar de interés de la comunidad autónoma vasca sobre unos territorios que pertenecen a otra comunidad? Este es un tema que hay que dilucidar. Por otra parte, y según los argumentos que ellos mismos hacen en el recurso, las normas a las que se alude ¿son normas estatutarias o no? Porque según sean o no estatutarias, el procedimiento de revisión y reforma es diferente. Si fuera simplemente una norma orgáni-ca, una ley orgánica posterior la puede rectificar, ése es un principio general del Derecho. Pero si es estatuta-ria se exigen requisitos formales de orden superior, más dificultosos para obtener la reforma. Además, me parece muy débil la argumentación que se hace en el recurso cuando se dice que mediante la aplicación de la norma tercera de la transitoria séptima de nues-tro estatuto convierte en retroactiva una norma que le-siona derechos individuales, y por lo tanto iría en con-tra del artículo 9-3 de nuestra Constitución. Es muy difícil demostrar que mediante esas retroactividades se estén lesionando derechos individuales»

«Hasta aquí el presidente de las Cortes rebate las ideas planteadas por el Gobierno y Parlamento Vasco. Pero hay más: «¿Cómo se puede argumentar que hay que dar por válidos unos actos de proceso de desinte-gración de un territorio antes de que esté en vigencia el Estatuto castellano-leonés en el Condado de Trevi-ño y que esos actos tienen que acogerse a una norma como es la del Estatuto vasco que no tiene vigencia en ese territorio? Esa norma tendrá valor dentro del territorio vasco, no fuera de él. Asimismo, ¿cómo se puede decir que hay contradicción entre el Estatuto vas-co y el Estatuto nuestro cuando lo que se está regu-lando en uno y en otro son dos procesos distintos. El Estatuto vasco tiene competencia para regular el pro-ceso de agregación de un territorio, y eso es lo que hace, pero el Estatuto nuestro, posterior en el tiempo lo que hace es regular las condiciones de desagrega-ción de un territorio suyo. Si yo fuera el encargado de hacer un informe jurídico como respuesta, me basa-ría en estas dos últimas cuestiones para hacer mi ar-gumentación. Sinceramente, no veo nada fácil que el recurso vasco prospere»

—¿Comienza aquí un enfrentamiento entre el pueblo castellano-leonés y el pueblo vasco? Inquire el perio-dista.

—En absoluto. En todo caso, si hemos de hablar de enfrentamiento, hay un enfrentamiento procesal entre dos interpretaciones diferentes de la normativa jurídica, simplemente eso. En el recurso presentado aparece co-mo implicado principal el Parlamento español, que fue quien aprobó por ley orgánica el Estatuto, y, en segundo lugar, como codemandados, aparecemos nosotros. Lo que tenemos que hacer parece elemental, es presentarnos ahí y alegar lo que en derecho estimamos que deb-mos alegar. El tema, más que político, es jurídico. Yo no llevaría el tema a otros terrenos.

—Entre norma jurídica y norma política, y entre norma política y norma política, nos olvidamos a ve-ces del pueblo. ¿Cómo ve a los habitantes?, ¿cómo ve al Condado?

No pongo en cuestión el derecho que tienen los habi-tantes del término para decidir en su momento, y con escrupuloso respeto de las normas vigentes, el agregarse a la Comunidad Autónoma Vasca si eso es lo que prefieren. Eso es otra cuestión que tiene que resolverse por los cauces establecidos, lo que no puede ser es que se pretenda resolver esos problemas por vías que no son las establecidas

«INTENTOS DE SECESION PROTAGONIZADOS POR MINORIAS»

«Cambiando el tercio», como suele decirse, el redac-tor de «El Norte», pregunta al señor Llamazares:

—Al hilo del tema, aunque nos salgamos de él un poco, ¿qué pasa con esta comunidad de la que León quiere separarse, que pasa lo mismo con Segovia, que los de Treviño no están contentos donde están y en la que no hay una clara conciencia regional?

—Creo que los intentos de secesión son unos intentos protagonizados por minorías, porque del mismo modo que no hay una conciencia regional acusada, no hay tampoco, una conciencia provincial tan acusada que lle-ve a la separación. Dije hace mucho tiempo que en

Castilla y León nos encontrábamos con unas circuns-tancias que no se daban fácilmente en otro sitio, que aquí no había condicionamientos históricos, sentimen-tales, previos, y que podía hacerse un planteamiento ra-cionalizado de la autonomía. Pero, por lo que yo cono-zco, los intentos de secesión son muy minoritarios. Es más el ruido que las nueces. En cualquier caso, el Tribunal Constitucional tiene la última palabra y todo lo demás que se diga son fuegos de artificio. Los lími-tes de la comunidad están marcados por el Estatuto y sólo hay dos formas de cambiarlo: o que una senten-cia de los recursos obligara a dar por no incorporado a la comunidad alguna de esas dos provincias, o a reforma del Estatuto, y eso es muy difícil. Se necesitan los votos de los dos tercios de las Cortes y, además, una ley orgánica de las Cortes Generales. Y en el caso de que alguno de esos recursos saliese favorable, la situación sería la de que hasta el año 85, por lo menos, no podían iniciarse los trámites para una autonomía de otro tipo. Y eso lo debe saber la gente. León y Segovia se quedarían fuera del proceso autonómico, con muchos años de retraso, y además deberían empezar con la preautonomía, y fíjese lo que ha supuesto para nosotros.»

## EL MINISTRO DEL M. O. P. U. RATIFICA QUE LA RUTA MADRID-IRUN NO SERA AUTOVIA

Jornada técnica sobre transporte en Castilla-León

Se celebra en León la asamblea de Cámaras de Comercio de la región castellano-leonesa

El ministro de Obras Pú-blicas y Urbanismo, Julián Campo, ha hecho unas de-claraciones, en las que ha reiterado que la ruta Ma-drid-Irún no será autovía, si bien dicha carretera será potenciada y mejorada en su actual estructuración.

JORNADAS TECNICAS SOBRE TRANSPORTE EN CASTILLA-LEON

León (Efe). — El plan di-rector de Transporte de la Junta de Castilla-León es estudiado en unas jornadas técnicas inauguradas hoy en León.

El primer aspecto tratado en la jornada de hoy —que fue inaugurada por Juan Antonio Lorenzo, consejero de Transportes, Turismo y Comunicaciones— fue el transporte interurbano de viajeros por carretera.

Esta sesión de trabajo tu-vo como moderador a Víctor Astiz, jefe provincial de Transportes de Valladolid, y como ponente al ingeniero industrial Luis Marín

Otra de las ponencias, pre-sentada por el ingeniero de Caminos Julio Bermejo y moderada por Pedro Escu-dero, director general de Obras Públicas de la Junta de Castilla-León, fue la re-lacionada con la infraes-tractura de carreteras.

La primera jornada de trabajo se cerró con el es-tudio del transporte de mer-cancias por carretera.

ASAMBLEA DE CAMARAS OFICIALES DE COMERCIO DE CASTILLA-LEON

León (Efe). — Fortalecer las Cámaras de Comercio e Industria dentro de la Co-munidad Autónoma sin variar la funcionalidad que cada una tiene en su á-mbito provincial ha sido una de las propuestas aprobadas en la asamblea de Cámaras de Comercio e Industria de Castilla y León celebrada en esta capital.

Durante la asamblea, pre-sidida por el director ge-neral territorial de la Jun-ta castellano-leonesa Ze-nón Ridruejo, y con la asis-tencia de representantes de las Cámaras de la región, se abordó entre otras cuestio-nes, el programa de actua-ción de dichas Cámaras en relación con la Comunidad Económica Europea, concre-tándose por los coordinado-res celebrar unas jornadas de información los próximos días 19 y 20 de Diciembre en Palencia.

Normas reguladoras de co-mercio interior, actuaciones en materia de ordenación del territorio, mejor ima-gen de las Cámaras y desig-nación de los representantes de las Cámaras de la región castellano-leonesa para los actos conmemorativos del V centenario del descubrimien-to de América han sido otros de los aspectos des-arrollados en la Asamblea.

## OCASION UNICA

LIQUIDAMOS NUESTRO STOCK DE VEHICULOS LIGEROS

FURGONETAS «PEGASO SAVA» DE 4 Y 5 AÑOS.

FURGONETAS «MERCEDES N 1.000» DE 5 AÑOS.

FURGONETAS «CITROEN» DE 3 Y 4 AÑOS

FACILIDADES DE PAGO - PRECIOS REBAJADOS

AUTOMOBIA, S. A. - Teléfono 20 08 43

## GRAN TEATRO

HOY, VIERNES - 8,15 TARDE

— ULTIMO RECITAL EN BURGOS —



**PEDRO RUIZ**  
"LA RISA REBELDE"  
Presenta: **MITOS Y CHIRIGOTAS**

(NO RECOMENDADO MENORES DE 18 AÑOS)

— TAQUILLA ABIERTA —  
DE 12 A 2 Y DE 4,30 TARDE EN ADELANTE

## VENDO

Estación de servicio en Ctra Nacional ra-dial N.º 1 ubicación estratégica. Pleno ren-dimiento (lientes) pro- pia del lugar. Poco per-sonal. Escribir Apar-tado 189 Bilbao. Indi-cando sobre Rfcia 855



PRESENTADO AYER A LOS MEDIOS INFORMATIVOS

# En marcha el proyecto del nuevo Parque de Bomberos y la sede de la Policía Municipal

«Responde a las necesidades de Burgos con unas perspectivas para los próximos 25 años»

Las obras iniciadas este mes estarán terminadas antes de dos años.- El alcalde y técnicos visitaron ayer el emplazamiento de este complejo

Coincidiendo con el comienzo de las obras, ayer fue presentado a los medios informativos locales el proyecto del complejo que construirá el Ayuntamiento en terrenos próximos a la Barriada de Illera, al pie de la carretera de Santander para el nuevo Parque de Bomberos y el Cuartel de la Policía Municipal, una de las más importantes realizaciones que lleva a cabo la Corporación Municipal programada por la anterior y cuya financiación, del orden de los seiscientos millones de pesetas, acaba de solventarse.

A este acto de presentación del estudio técnico que realizó en su día la empresa Metrik Ibérica asistió el alcalde de la ciudad don José María Peña San Martín acompañado de los tenientes de alcalde don Mariano Hervás Lara, presidente de la Comisión de Servicios y don José Luis Moneo Rodríguez, delegado de la Policía Municipal; el jefe del Cuerpo don Fernando Sanz García; el aparejador y jefe del Parque de Bomberos don Juan Luis González Ubieta; el jefe de los servicios generales de Administración de la ciudad don Eugenio García y otras representaciones municipales.

Por parte de la firma «Metrik» estuvieron presentes don Pedro González López de Carrizosa, ingeniero industrial y coordinador del proyecto de estas instalaciones y los arquitectos doña Ana Giménez y don Luis Gayarre y por la empresa constructora Arranz Acinas, don Pedro y don Enrique Arranz Acinas, estando presentes igualmente los representantes de los medios de comunicación de la ciudad.

Sobre el terreno, que ya se ha hecho la explanación tras el replanteo que tuvo lugar el pasado 4 de Noviembre, se explicó a los informadores la disposición de emplazamiento de este complejo formado por los dos bloques constructivos unidos por servicios comunes para el Parque y el Cuartel. En la parte más baja del terreno y por ello más próxima a la ciudad estará la Policía Municipal y en la superior y más alejado el Parque de Bomberos, con fáciles accesos a la carretera por medio de una rampa que salve el desnivel del terreno.

Su ubicación se considera muy adecuada, teniendo en cuenta las comunicaciones de que dispone para el rápido desplazamiento de servicios públicos a cualquier punto del término municipal. La salida del Servicio de Bomberos se puede hacer con una coordinación general de toda la red semafórica de la zona de tal modo

que suponga no perder tiempo, hacia Gamonal a través del polígono «Río Vena», hacia el sector noroeste por la avenida del Cid y la carretera del cementerio y hacia el Suroeste por la Autovía de Ronda. Se han hecho comprobaciones de tiempos de desplazamiento de los bomberos desde este lugar hasta el polígono de Villalonquejar y el tiempo invertido es de ocho minutos de noche sin tráfico y unos diez minutos como máximo en los instantes de máxima intensidad de circulación.

## ASI SERA EL PARQUE DE BOMBEROS

Posteriormente técnicos municipales y de «Metrik» con las autoridades del Concejo informaron a los representantes de los medios de comunicación de cómo se ha dispuesto la construcción de este edificio, ya sobre planos, gráficos y estudios de detalle de cada una de las plantas.

Los terrenos forman dos parcelas adquiridas en su momento por el Ayuntamiento al MOPU, con una superficie total de 11.250 metros cuadrados.

El plazo de ejecución de la obra es de veinte meses y tanto representantes del Ayuntamiento como de la empresa, reiteraron su deseo de que se haga en ese tiempo.

La concepción del proyecto se ha hecho conforme a las condiciones que impone la topografía del terreno y el edificio tendrá tres plantas, con fachada principal a la carretera de Santander, siendo el ala de bomberos de dos plantas por una fachada y tres por otra.

En la planta semisótano de bomberos se dispondrá de un taller de vehículos, lavado del parque móvil y abastecimiento del mismo. Contará con una sala de humos y calor donde los bomberos se someterán con los controles necesarios a todo tipo de pruebas para que estén adiestrados y acostumbrados a las especiales condiciones que puede darse en el caso de un siniestro determinado. Contarán con instalaciones de entrenamiento, una sala de bricolaje.

Se comunica esta instalación con la torre de maniobras en la parte Norte del solar, otros servicios se han dispuesto para el secado y comprobación de las mangueras.

En la primera planta que da a la avenida de Vigón se dispondrá el centro de comunicaciones, con once dormitorios comunicados por «cucanías» con las naves de vehículos, de tal manera que aunque los bomberos se encuentren descansando en

pocos minutos puedan estar ya situados en los coches y dispuestos para salir. Al mismo tiempo están aislados estos dormitorios para que no haya problemas de humos o gases.

Fruto de las experiencias adquiridas tras la visita a parques de bomberos de la República Federal Alemana, se podrán poner en marcha los coches en el interior de las instalaciones de tal modo que no haya que perder tiempo. Dispondrá para ello de extractor de humos y gases.

Contarán con vestuarios, taquillas dispuestas de tal modo que estén separadas y que se eviten los olores en ellas, servicios sanitarios, duchas, etc., una cocina y un comedor y biblioteca y sala de TV.

En la segunda planta contará con sala de proyecciones con capacidad para un centenar de personas, donde se podrán dar clases teóricas, instalaciones de prevención de incendios, servicios administrativos, sala de Juntas, laboratorios de materiales y otros de carácter técnico.

En la zona Norte habrá espacio para prácticas y entrenamientos con la torre destacando sobre el resto de la edificación.

## EL CUARTEL DE LA POLICIA MUNICIPAL

El cuartel de la Policía Municipal igualmente se ha concebido con arreglo a las más modernas exigencias y técnicas de nuestro tiempo. En el semisótano, vestuario de policías municipales masculino y femenino y amplio garaje y talleres de reparación, así como una galería de tiro con pantalla de láminas superpuestas, muñecos fijos y otros móviles. Estas prácticas de tiro permiten al agente estar atento al desarrollo de una operación concreta para hacer los disparos en un momento determinado, de tal forma, que se comprueba la capacidad de reacción en un momento dado, la puntería y precisión, etc., todo ello con focos e iluminación de reflejos que responde a lo más moderno en este tipo de instalaciones.

En la primera planta de la nave de la Policía Municipal se dispondrán los despachos, servicios, administrativos y sanitarios, sección de objetos perdidos, Cuerpo de guardia y zona de prevención con algunas pequeñas celdas. En la parte posterior queda un patio de grandes dimensiones para entrenamientos al aire libre.

En la segunda planta se dispondrá de la academia de formación de agentes (instalación muy importante para el Cuerpo de la Policía



Esta es una perspectiva tomada por «Fede» de la parcela donde han comenzado los trabajos de explanación para la construcción del nuevo Parque de Bomberos y la sede de la Policía Municipal.



El alcalde de la ciudad y otras representaciones del Ayuntamiento, con los técnicos, explicando a los informadores sobre el terreno el proyecto del Parque de Bomberos y el Cuartel de la Policía Municipal. — (Foto FEDE)

Municipal), biblioteca, bar, peluquería, almacenes y otros servicios.

La delegación, jefatura, sala de Juntas, archivos, oficina de delineación, etc., se dispondrá en la tercera planta contando con doble escalera.

## LOS SERVICIOS COMUNES

A nivel de la primera planta se construirá una gran piscina de uso común de ambos servicios para diversas prácticas, entre ellas de submarinismo, encima estará la superficie de gimnasio y junto a ello, con entrada desde la calle, una pequeña Casa de Socorro (sala de curas, reposo, descanso) comunicado con los dos servicios.

Los técnicos destacaron la importancia del Centro de comunicaciones de uno y otro servicio. En el caso de los bomberos, mediante ordenador, se dispondrá de un acopio de datos que permita conocer en un momento dado edificios que por su particularidad reclamen una atención especial, es decir, industrias, salas o edificios públicos, etc. El Ayun-

tamiento procurará conocer estos datos para saber las características de un inmueble donde se ha producido un incendio y poder disponer del material necesario para atajar un fuego u otra contingencia. Lógicamente, además de la comunicación telefónica habrá la de radio que ya disponen estos servicios.

Un amplio espacio de aparcamientos dispondrán los accesos al complejo de Bomberos y Policía Municipal.

La central de comunicaciones telefónicas dispondrá de líneas de tal modo que siempre haya libres desde el exterior para poder dar cuenta de un aviso de emergencia.

Se destacó también, respondiendo a nuestras preguntas, la importancia que ha tenido el conocimiento de parques extranjeros, concretamente de Alemania y se ha tratado de incorporar al proyecto algunas experiencias válidas para este tipo de instalaciones.

El alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín comentó: «Se traen aquí dos servicios fundamentales de

la ciudad como son el de Bomberos y el de la Policía Municipal y se les dota del equipamiento necesario. La inversión que se realiza es la que se considera que debe hacerse, de acuerdo con las necesidades de funcionamiento para hacer modernos y operativos los servicios; si comparativamente hay que hablar, el Parque de Zaragoza, por ejemplo, tiene una inversión mayor para sólo el Parque. Este complejo tiene una previsión para una ciudad horizontal de 300.000 habitantes con una previsión de 25 años. Es una de las realizaciones más importante de Burgos en los últimos tiempos».

Comentó que en el caso de la Policía Municipal es deseoso que tenga cuartelillos menores, uno que ya existe en Gamonal y otro en un sitio del Centro del casco urbano para facilitar el servicio al público.

El proyecto data de la anterior Corporación y fue impulsado hasta su redacción, visitando incluso el extranjero el extinguido de alcalde don Enrique Plaza Fernando-Villa.

RUIZ DE MENCIA

## VIDA CULTURAL

## OTOÑADA CULTURAL

Ante la representación de  
"Los posesos", por "Amigos del Teatro"Entrevista con Tino  
Barriuso, el director

Tino Barriuso

Ahora nada menos, va y se lanza con «Los posesos» de Camus, la obra que será representada mañana en el Avenida. Y el que se lanza es Tino Barriuso. Casi diríamos que no podía ser otro. Esto, que conste, ha querido ser escrito con tanto cariño como admiración. Tenemos mucha fe en Tino Barriuso. La tenemos, aunque (y esto, quizá es lo mejor) no participemos de muchos de sus criterios. Pero queremos hablar con él. Siempre queremos hablar con él: el intelectual tan joven como inquieto, tan soñador como realizador... tan amigo.

Hoy, conferencia  
de Carlota BusteloDisertará sobre "Una nueva  
política para la mujer"

Esta tarde, a las 8,15, tendrá lugar en la Casa de Cultura la conferencia sobre «Una nueva política para la mujer», dentro del ciclo que viene desarrollando la Agrupación Local del PSOE de nuestra ciudad.

Carlota Bustelo nace en Madrid, el día 1 de Noviembre de 1939, está casada y tiene tres hijos. La trayectoria de su vida política comienza en 1957 al formar parte de la ASU (Agrupación Socialista Universitaria), durante la década 1965-1975, es miembro de diferentes asociaciones feministas (Asociación de Amas de Casa, Asociación de Mujeres Universitarias, etc.).

Es militante del PSOE y UGT, desde 1974. Presenta la primera ponencia sobre la Mujer, en el Congreso del PSOE de 1975, a raíz de la cual se crea el grupo de «Mujer y Socialismo», responsable de los temas de la mujer en el PSOE.

Forma parte del grupo de mujeres que crea el Frente de Liberación de la Mujer en 1976.

—¿Qué es «Amigos del Teatro»? —le hemos preguntado. Y ahora aclaramos que la representación citada en el párrafo de arriba, corre a cargo de este grupo.

—Pues es un grupo —nos dice— que nació en el ochenta, alrededor del «Gran teatro del Mundo», de Calderón. Se formó con actores de otros grupos y se montaron las siguientes obras: «Siete gritos en el mar» de Casona; «Los siete Infantes de Lara», de Ricardo Pérez; «Farsa y licencia de la Reina Castiza», de Valle Inclán y «El Montero de Espinosa», también de Ricardo Pérez. Por cierto que, precisamente, fue Ricardo el que dirigió todas esas obras.

—¿Y qué más?

—Este verano se tomó el compromiso de exigirse más, con otra línea más joven.

—Por cierto, ¿Ricardo sigue en el grupo?

—Por supuesto que sí. Y Tino sigue diciéndonos:

—En fin, que con todo ese bagaje de ideas y propósitos, se ha montado «Los posesos», que representamos mañana.

—¿Habéis trabajado mucho?

—Bastó con decir que llevamos tres meses ensayando la obra.

—Que patrocina el Ayuntamiento, dentro de la Otoñada Cultural.

—Efectivamente.

—Y que diriges tú.

—Sí.

—¿Cuántas obras has dirigido ya?

—Como director único, tres.

—¿Cuál, según tu opinión, es la misión del teatro en Burgos?

—No difiere de la misión del teatro en sí mismo. Añado tres notas ineludibles, aunque quizá haya más. Primera, que es posible hacerlo en Burgos. Segunda, que transforma al público en pueblo, que produce el ensamblaje de personas dispersas. Y tercera, que ha de crear conciencia y belleza.

—Sí que hablamos de más cosas, pero creemos que esto es lo más sobresaliente, lo que acaso sirva como aperitivo a la obra de mañana a la representación de mañana. Personalmente creemos que es una prueba casi de fuego. Ya comentaremos.

V CINE FORUM  
INFANTIL MUNICIPALMañana se proyectará la  
película del grupo «Parchís»,  
«La guerra de los niños»

Por cuarta semana consecutiva continúan las sesiones de la quinta edición del Cine Forum Infantil Municipal que patrocinado por el Excmo. Ayuntamiento de nuestra ciudad, abarca un periodo de actividades de más de seis meses, durante los cuales se proyectarán más de una veintena de películas, especialmente dedicadas al público infantil.

Las sesiones tendrán lugar en sesiones matinales de 11,30 los sábados en el cine «Avenida» y los domingos en el cine «Ducal» y por la tarde del último día a las 7 en el Colegio Liceo Castilla.

Esta semana se proyectará el film «La guerra de los niños» protagonizada por el famoso grupo «Parchís» y dirigida por el español Jesús Aguirre. De la pe-

lícula poco hay que decir que no conozcan perfectamente los niños burgaleses, que asistirán masivamente a las tres sesiones de este fin de semana. Por ello se ruega rigurosa puntualidad para poder comenzar las sesiones según su horario previsto.

## PROXIMA PROYECCION

El próximo fin de semana se cuenta con la posiblemente mejor película del ciclo. Se trata de la película soviética «Las aventuras de Rusland» dirigida por Alexandre Ptouchko y que obtuvo el premio a la mejor película en el Certamen Internacional de Cine para la Infancia y la Juventud de Gijón. Este film es especialmente recomendable, por sus especiales valores humanos y artísticos.

Clausura del I Certamen  
Provincial de Ediciones  
Sonoras y Audiovisuales

Hoy, a la una del mediodía tendrá lugar la clausura del I Certamen provincial de Ediciones Sonoras, organizado por la Dirección provincial de Cultura con el patrocinio de la Dirección General del Libro y Bibliotecas del Ministerio de Cultura.

Este certamen que ha tenido diversas actividades ha contado con la colaboración desinteresada de las emisoras existentes en la ciudad y del DIARIO DE BURGOS.

El acto de clausura consistirá en una muy breve exposición de las actividades que se han venido desarrollando. Seminario teórico-práctico con asistencia de educadores y monitores de clubs juveniles; seminario práctico-experimental con asistencia de educadores y monitores y alumnos de Centros de Enseñanza; taller de dibujo-música con participación de alumnos de Centros de enseñanza; concurso montaje de un programa radiofónico y audiciones musicales que seguirán celebrándose durante los sábados hasta finalizar el año.

Se hará entrega de premios:

TALLER MUSICA-  
PINTURA

1.º Premio: Silvia Moreno, del Colegio Nuestra Señora de la Asunción. María del Carmen Ibáñez Aldecoa, del Colegio Niño Jesús. María José Gallardo, de. Colegio Los Vadillos.

2.º Premio: Marta Peña, del Colegio de Nuestra Señora de la Asunción. Rosa Ana Vicente, del Colegio Niño Jesús. José Antonio Alvarez, del Colegio Los Vadillos.

CONCURSO MONTAJE  
PROGRAMA  
RADIOFONICO

1.º Premio: Gabinete Psico-Social, de Gamonal.

A los asistentes a los Seminarios se les hará entrega de material audiovisual «El libro de Ada».

Este acto será presidido por el Excmo. Sr. Gobernador Civil.

Esta tarde, concierto de la  
Schola Cantorum del CirculoMañana, «Amigos del  
Teatro», en el Avenida

Sigue el desarrollo del programa de la IV Otoñada Cultural «Padre Flórez». Así, esta tarde a las ocho y cuarto, en el auditorium de la Caja de Ahorros del Circulo Católico ofrecerá un concierto la Schola Cantorum del Circulo Católico, con un sugestivo programa que comprende obras de Carrión, De Curtir, Morley, Browbar Millet, Cuevas y Guinas así como canciones populares tanto de nuestro país como de otros.

Estamos seguros que la Schola, bajo la dirección de Javier Cuevas y subdirección de Heraclio Resines, va a apuntarse esta tarde un gran éxito.

Por otro lado, para mañana se tiene prevista una sesión de teatro, en el Avenida, a cargo de «Amigos del Teatro», que representará la obra «Los posesos» de Albert Camus. Con el director hemos mantenido una entrevista que ofrecemos en este mismo número.

EL CONSERVATORIO Y "LOS  
TROVADORES DE CASTILLA",  
ANTE LA FIESTA DE SANTA CECILIA

Próxima la festividad de Santa Cecilia, los músicos, que la tienen como Santa Patrona, se disponen a celebrarla a nivel de sus respectivas asociaciones y grupos. En tal sentido hemos recibido ya información de las actividades que programan el Conservatorio Municipal de Música «Antonio de Cabezón» y los «Trovadores de Castilla».

Por lo que se refiere al primero, el próximo lunes, a las ocho menos cuarto de la tarde, hará la entrega de premios y títulos, para seguir con un concierto que ofrecerán los alumnos en la Capilla de Música del Conservatorio.

Los actos programados por los «Trovadores de Castilla» se celebrarán pasado mañana domingo con una misa a las once y media de la mañana en la capilla de las RR MM Trinitarias (plaza de Santa Teresa). Seguidamente se ofrecerá un vino español a autoridades peñas y sociedades en un restaurante de la ciudad.

A medida que vayamos recibiendo información de otras agrupaciones musicales, la ofreceremos a nuestros lectores.

Terminaron las conferencias en «Primeros  
asentamientos humanos en la ciudad de Burgos»

Cerró el ciclo don José Luis Uríbarri



Como estaba anunciado, ayer a las siete y media de la tarde, se cerró el ciclo que ha acompañado a la exposición «Primeros asentamientos humanos en la ciudad de Burgos». La exposición, dicho sea como complemento a esta información, continuará al menos mañana y pasado.

La última de las conferencias corrió a cargo de don José Luis Uríbarri Angulo, académico de la Institución «Fernán González», que fue presentado por el director de la misma don Ernesto Ruiz y G. de Lin. Ocuparon la presidencia del ac-

to don Enrique del Diego Simón, teniente de alcalde y presidente de la Comisión de Cultura y Enseñanza; los académicos de la Institución citada Fray Valentín de la Cruz, don Rafael Núñez Rosáenz y don Ignacio López Sáiz, así como don Jesús María Martínez González, cuya personalidad ya ha sido glosada en crónicas anteriores.

El señor Uríbarri desarrolló su disertación en torno al tema «Primeros asentamientos humanos en la ciudad de Burgos», ante numeroso público

que se dio cita en la sala capitular del Monasterio de San Juan.

Tras la intervención del orador, habló don Enrique del Diego que, además de dar por clausurado el ciclo, disculpó la ausencia del alcalde por obligaciones de su cargo, siguiendo con la glosa de la personalidad del señor Uríbarri, citando el largo historial de servicio a la cultura de Burgos y con la confianza de que es aún mucho lo que puede dar a la sociedad en ese mismo sentido.

(Foto FEDE)

## Comenzó el Curso de Apreciación Musical



Ayer comenzó el Curso de Apreciación Musical que, de la mano de la Sociedad Filarmónica, ha venido a Burgos con el patrocinio de la Caja de Ahorros del Círculo Católico. En el auditorium de la citada Caja (calle de Julio Sáez de la Hoya) se dio la primera conferencia, a cargo del profesor don Pedro Machado Castro, que glosó el tema «Qué es la apreciación musical. Los instrumentos de la Orquesta Sinfónica. La cuerda». Fue presentado por don Norberto García Abós, presidente de la Sociedad Filarmónica. El orador apoyó sus palabras en la música del violinista Alberto Incerbis. Entre los asistentes se vio a don José Luis García Díez, director provincial de Cultura, en funciones. — (Foto FEDE)

## UN ARZOBISPO MEMORABLE

(Viene de séptima pág.)

territorio de la diócesis, a una con el nuevo arzobispo Doy fe.

El escalafón de la mitra burgense impone: 95 obispos 50 arzobispos y 5 canónigos y abades que fueron Papas.

Nuestra sede, heredera de las de Oca, Valpuesta, Candemuño, Samamón y Gamonal, tiene como primer obispo al apóstol Santiago, fundador de la sede de Oca, y como segundo a su discípulo Indalecio. Entre los Prelados, destacamos a los que fueron Cardenales, como Pache-

co, Mendoza, Zapata, Francisco de Borja, Alameda, Lapuente, Aguirre, Cadena y Eleta, Benchiloch y Segura y a los arzobispos que hemos

conocido, don Manuel de Castro y don Luciano Pérez Platero.

Las obras de cal y canto, la Facultad y los escritos, dejan huellas. También la bondad. Alguna vez me permití definir al arzobispo como sabio y santo. Su efigie, pasará para siempre a la capilla de Santa Catalina, pero esa su bondad quedará en el recuerdo vivo de los burgaleses.

Memorable, significa sencillamente digno de memoria. Y la gratitud se ha dicho que es la memoria del corazón.

### “JUEGOS DE GUERRA”

La película más importante del año.

¡¡MAÑANA ESTRENO!!

GRAN TEATRO

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### COMUNICADO DE «FESITE-USO»

«FESITE-USO», de Burgos ante la crítica situación que se presenta para los trabajadores de Formación Profesional de II Grado, manifiesta ante la opinión pública:

1. — Que existiendo un convenio de la Enseñanza Privada, pactado entre Patronal y las Centrales Sindicales, en el que entre otras mejoras contempla un incremento del 12 por ciento de Enero a Septiembre de 1983 y una revisión de 1 de Septiembre a 31 de Diciembre de 1983, resulta que el Ministerio de Educación y Ciencia, unilateralmente, con una falta de respeto total hacia los trabajadores de F P II, sirviéndose de una O. M del 16 de Agosto de 1983, congeló la subvención con fecha 31 de Diciembre de 1982.

2. — En consecuencia estos trabajadores no han percibido ni percibirán aumento de salario desde 1982 con lo cual este sector queda discriminado

por quienes en principio dicen querer homologar a los trabajadores del sector privado con el estatal

3. — Por todo ello hacemos un llamamiento urgente a todos los trabajadores para que se mentalicen de la grave situación que sufrimos

Con el fin de evitar la pérdida de puestos de trabajo, invitamos a todos los trabajadores del sector a realizar todo tipo de medidas de presión, necesarias, para impedir que esto se lleve a cabo

Como primera medida hoy día 18 nos manifestamos ante el Ministerio de Educación y Ciencia, en Madrid

Los trabajadores

MAÑANA COMIENZA LA VII CONFERENCIA PROVINCIAL DEL «P. C. E.»

«Mañana, sábado, comienza la VII Conferencia Provincial del PCE. Con ella culmina en Burgos y provincia todo el proceso de debates iniciados en el mes de Septiembre en tor-

no a los textos propuestos en su día para la celebración del XI Congreso, a mediados de Diciembre

La Conferencia Provincial, a la que asistirán unos cincuenta delegados y otros tantos invitados, entre antiguos afiliados y militantes de la izquierda, se realizará en sesiones de mañana y tarde durante el sábado y el domingo 19 y 20, en el salón de actos de la sede provincial del Partido»

### FORT APACHE EN «NOCHES ESTELARES»

Continuando con el ciclo de «Noches estelares» se ofrece hoy viernes a partir de las 11 de la noche en el Gran Teatro la obra maestra del Western americano «Fort Apache» con John Wayne, Henry Fonda y John Ford. La película está autorizada para todos los públicos.

## EL ALCALDE CON LAS AMAS DE CASA



Ayer tarde el alcalde de la capital señor Peña San Martín se reunió con amas de casa de la Asociación «Jimena» en el Club «Vértice» de la Caja de Ahorros Municipal. Fue una charla coloquio en la que se abordaron prácticamente todos los temas municipales y de interés en la ciudad, especialmente desde el punto de vista del ama de casa.

La fotografía de «Fede» corresponde a un momento de esta charla-coloquio.



### CINE CLUB

INAUGURACION DE LA TEMPORADA EN EL SALON TEATRO DE LA AVDA GENERAL VIGON

14 al 18 de Noviembre

CICLO: «PANORAMA DEL CINE CONTEMPORANEO»

Información, inscripciones y renovación de carnets de 12 a 2 en la SALA ESTUDIO (Avda. Gral. Sanjurjo).



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



### IV OTOÑOADA CULTURAL

«PADRE FLOREZ»

HOY, VIERNES, DIA 18

EN EL AUDITORIO DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO (CALLE JULIO SAEZ DE LA HOYA)

CONCIERTO DE LA

SCHOLA CANTORUM DEL CIRCULO CATOLICO

DIRECTOR: JAVIER CUEVAS

SUBDIRECTOR: HERACLIO RESINES

CON LA INTERPRETACION DE UN AMPLIO REPERTORIO DE CANCIONES POPULARES

HORA: 8,15 TARDE — ENTRADA LIBRE

## LOS TOROS

# Ha muerto Juanito Pérez, «Picalá»

Fue durante muchos años jefe del servicio de mulillas de nuestra vieja plaza de toros

Ayer a los 87 años de edad, se nos ha ido un amigo entrañable y un burgalés singular Juan Pérez Vargas, más conocido popularmente por «Picalá», ha llenado durante muchos años, páginas de la vida burgalesa, en polifacética actividad. Viejo hortelano, de raigambre laboradora, Juanito Pérez, cultivó durante muchos años las huertas del «Morco», donde ahora se alzan modernas edificaciones, transmitiendo a sus hijos el amor al campo y la tierra. En el orden cinegético fue galguero singular, criando perros famosos, como aquel «Rubio», que obtuvo títulos para Burgos. Y en el aspecto taurino, era un aficionado de vieja solera, que tuvo a su cargo durante muchísimos años el servicio de mulillas o de arrastre, en nuestra vieja plaza de toros de Los Vadillos ¡Con qué aire arrastraban las mulas de «Picalá» los toros que fueron lidiados en el viejo coso!

Muchos burgaleses contaban con la amistad de este hombre bueno, que ha dejado una estela de afectos y gratos recuerdos. Los hortelanos, galgueros y taurinos de viejo cuño, le recordarán por siempre, con afecto

Descanse en paz el alma de este buen amigo y reciban el testimonio de nuestra expresiva condolencia, sus resignados hijos, hijos políticos y demás deudos

Las honras fúnebres y entierro se celebrarán hoy, a las doce de la mañana, en la iglesia de La Anunciación de Nuestra Señora.

L. V.

## NOTAS Y AVISOS

## PERMISO DE INVESTIGACION MINERA

El Boletín Oficial del Estado del pasado día 16, publica una resolución de la Dirección Provincial de Industria de Burgos, en la que hace saber que han sido otorgados los siguientes permisos de Investigación.

4.147. «Ungo Nava Vivanco». Losa caliza ornamental 12 Vivanco de Mena.

4.188. «Pecos II» Carbón (Recurso Sección D) 127 Valle de Valdebezana y otros.

## Oposiciones libres a Notarías

En la convocatoria de ayer de oposiciones libres a Notarías, aprobó el ejercicio, el opositor número 199, don Antonio-José Arias Giner.

Para hoy, a las cuatro de la tarde, están convocados los opositores comprendidos desde el número 200 al 220.

## TOREROS

## COLOMBIANOS TOMAN LA EMBAJADA ESPAÑOLA

Bogotá (Efe). — Un grupo de toreros colombianos ha tomado hoy pacíficamente la Embajada de España en Bogotá, para exigir un diálogo con el presidente de la República de Colombia, Belisario Betancur, a quien quieren exponerle sus problemas frente a los empresarios de las ferias nacionales.

Los diestros, once en total, llegaron a la sede diplomática acompañados por más de un centenar de maletillas y novilleros y pidieron hablar con el embajador, Manuel García Miranda, quien por sus ocupaciones les concedió una cita para la tarde del próximo lunes, pero los toreros la rechazaron y anunciaron que no saldrán hasta tanto no logren sus objetivos.

El embajador decidió entonces conversar con quienes aparecen como cabezas del movimiento para tratar de convencerlos para que busquen otras fórmulas de arreglo más directas.

Posteriormente, el agregado de cultura de la Embajada de España en Bogotá, Víctor Fajilde, también hizo gestiones para intentar la evacuación, pero la respuesta fue negativa.

«No abandonaremos la Embajada hasta que nos reciba el presidente Betancur», dijeron a «Efe», portavoces de la «Unión de toreros de Colombia» (UNDETOC).

Los toreros exigen que el Gobierno reglamente su profesión y ordene a las empresas que realizan temporada en fin y comienzos de año que les den mayores posiciones en los carteles, que hasta ahora ofrecen a dos extranjeros y un nacional.

# Visitas a DIARIO DE BURGOS



Recibimos ayer, en el DIARIO, la muy agradable visita de cuarenta y cuatro alumnos del Seminario de San José, donde cursan estudios de octavo curso de E.G.B. Vinieron acompañados de uno de sus profesores y recorrieron las instalaciones del periódico bajo las explicaciones de personal de la Casa. Luego se fotografiaron ante la rotativa.

(Foto FEDE)

## HOMENAJE A NUESTROS MAYORES EN LA RESIDENCIA DE SAN AGUSTIN

Asistió el presidente de la Diputación

Continúan desarrollándose conforme al programa previsto, los actos en homenaje a nuestros mayores que vienen celebrándose en las Residencias de Ancianos de la Diputación.

En la tarde de ayer, a las dos, se ofreció un almuerzo extraordinario a los ancianos de la Residencia de San Agustín. El acto estuvo presidido por don Tomás Cortés Hernández quien acudió acompañado de su distinguida esposa doña Ana Villanueva de Cortés, asistiendo los vicepresidentes primero y segundo de la Corporación, señores Olmedo y Cirac y los diputados que integran la Comisión de Asis-

tencia y Obras Sociales y altos funcionarios acompañados de sus mujeres.

### VISITA AL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION

A mediodía de ayer el presidente de la Diputación, D. Tomás Cortés, recibió en su despacho oficial la visita del nuevo coronel jefe del Regimiento de Artillería, don José Antonio Magallo.

El presidente de la Diputación agradeció la deferencia del coronel jefe del Regimiento de Artillería, deseándole toda clase de éxitos al mando de la prestigiosa unidad militar.

## Estudio del plan de protección civil en torno a la central de Santa María de Garoña

En la sala de juntas del Gobierno Civil se celebró ayer por la tarde una reunión para tratar del estudio de actualización del plan de protección civil establecido en torno a la Central Nuclear de Santa María de Garoña.

A la reunión, presidida por el gobernador civil, señor León Blanco, asistieron también el director general de Protección Civil de la Junta de Castilla y León, don Jesús Sanz de la Hoz; coordinador general adjunto a la Dirección General de Protección Civil del Ministerio del Interior, don Jorge Murtra, así como los jefes de los servicios de coordinación operativa de protección civil de la Junta y de Burgos, además de los alcaldes de los Municipios radicantes en la zona de influencia de la zona de la Central.

Los asistentes examinaron el plan confeccionado y que habría de ser aplicado en caso de producirse cualquier situación de emergencia.

## GRATIS

## LA CERVEZA CORRIO A CHORROS EN LA LLANA

Tres mil cañas de cerveza de barril «El Aguila» se consumieron ayer noche en el pub «Carreto's», de la Llana.

A pesar de un apagón que dejó a oscuras la zona, numerosas personas supieron llegar hasta el pub para degustar a cuatro grados sobre cero varios cientos de litros de cerveza «El Aguila», que ha pretendido con esta demostración, introducir en mayor medida la cerveza de barril, frente a la embotellada y las bebidas de «trago largo».

Nuestra capital ocupa en la actualidad uno de los índices

más bajos de consumo de esta bebida trente provincias como Madrid, Málaga o Sevilla, a pesar de su escasa graduación y de sus propiedades que según los entendidos conserva mejor, cuanto mayor sea el recipiente.

En el transcurso de la degustación, una emisora local realizó un programa teniendo como protagonistas a los jóvenes «llanainómanos» que se concentraron en los alrededores de «Carreto's». En definitiva todo un éxito de aceptación y ambiente, que por otra parte nunca falta por estos lugares.

## NUEVOS CASOS DE «LEGIONELLA»

Zaragoza (Efe). — La Residencia Militar «Castillejos» de Zaragoza puede ser cerrada, otra vez, por haberse detectado un nuevo brote infeccioso, al parecer de «legionella», informaron a «Efe» fuentes próximas a esta Residencia.

Los afectados en esta ocasión han sido el director de la Escuela Naval de Marín (Pontevedra), capitán de navío José Tomás Sánchez-Ocaña y Erice, y los capitanes

pilotos de la Academia General del Aire de San Javier (Murcia), Luis Merín y Enrique Recuero.

Los tres oficiales, internados en el Hospital del Aire en Madrid residieron durante cuatro días en «Castillejos», con motivo de los juegos militares inter-academias, el pasado Octubre pocos días después de la reapertura de la residencia tras diversos trabajos de profilaxis y saneamiento.



EL SEÑOR

# DON JUAN PEREZ VARGAS

(COFRADE DE LA VIRGEN DE LA ALEGRIA)

Falleció ayer, a los 87 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos, Inés, Casilda, Juan José, Victoria, José María, Margarita, Lucila y Julián; hijos políticos, Valentín Barrón, Teresa Ruiz de Zárate, Juan Francisco Alonso, Agustina Adrián, Juan José Rodríguez, José Héctor Riesco y Sara San Felices; nietos y biznieto; hermana, Justa; hermana política, Florentina Ruiz, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, VIERNES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SEÑORA; acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Vivía: Reyes Católicos número 27.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José», Sala «A».

Burgos, 18 de Noviembre de 1983

Funeraria «San José»



# AGUILA

## la gran cerveza en barril

### FIESTA DE LA CERVEZA PARA LA JUVENTUD DE BURGOS

En la tarde-noche de ayer, se celebró una animadísima «Fiesta de la Cerveza», organizada por EL AGUILA, con la colaboración de Cervecería «Carretto's».

Miles de jóvenes burgaleses se dieron cita en la popular plaza de «La Flora», para degustar la cerveza en barril, en sus versiones «Dorada» y «Especial».

Ante la masiva asistencia en el interior del establecimiento, los jóvenes asistentes llenaron gran parte de «La Flora», con sus vasos de la rubia CERVEZA EL AGUILA.

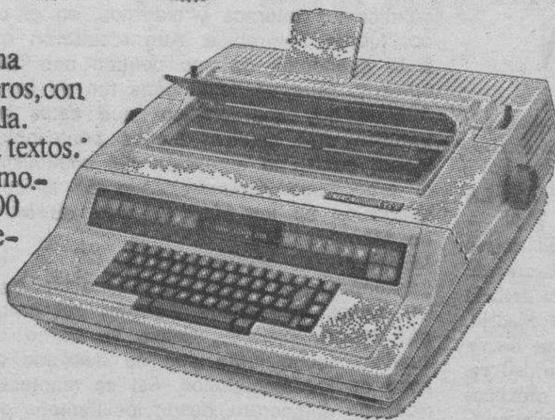
Los micrófonos de «Antena 3», en transmisión directa, estuvieron presentes en la fiesta, que quedará como recuerdo imborrable para todos los jóvenes que asistieron a la misma.



# LA ULTIMA XEROX NO COPIA

Escribe.  
Es la nueva máquina de escribir electrónica Xerox.  
Es tan sencilla de manejar como una portátil.  
Pero además, es silenciosa.  
Alcanza la velocidad de 20 caracteres por segundo. Corrige errores

automáticamente, desde una palabra hasta párrafos enteros, con sólo pulsar una tecla. Tabula. Justifica márgenes. Centra textos. Busca palabras. Tiene memoria integrada de hasta 31.000 caracteres. Y con sólo apretar un botón, transcribe



de su memoria hasta 18 páginas de texto. Y sobre todo, por su revolucionario sistema de impresión de margarita, escribe textos perfectos.

**HAY OTRAS MAQUINAS DE ESCRIBIR ELECTRONICAS. PERO NO SON XEROX.**

## RANK XEROX

Máquinas de escribir electrónicas Serie 800.

Nombre \_\_\_\_\_ Teléfono \_\_\_\_\_  
 Dirección \_\_\_\_\_ Cargo \_\_\_\_\_  
 Localidad \_\_\_\_\_  
 Empresa \_\_\_\_\_

Para más información llámenos.  
**(947) 22 42 67**  
 O recorte y envíe este cupón a:  
 General D'Alba 29,  
 Tel. (947) 22 42 67  
 BURGOS

## CRONICA POLITICA

## LOS DOS MENTIS DE FELIPE GONZALEZ

Madrid (Colpisa). — Una sensación de desconcierto es la que se experimenta ante el espectáculo de la política exterior española. Mientras el Rey Don Juan Carlos, como intérprete de lujo de las grandes directrices políticas del Gobierno, reitera en Túnez el tradicional apoyo de nuestro país a la causa palestina y omite cualquier tratamiento sobre el tema de las hipotéticas relaciones entre España e Israel, el presidente del Congreso judío mundial, venido desde Nueva York, se entrevista en Madrid con Felipe González y desliza al partir su impresión de que el Gobierno socialista ha predeterminado ya la fecha o el tiempo aproximado para el establecimiento de las relaciones diplomáticas con Tel Aviv. Tan clamoroso ha sido este episodio que el presidente González ha apreciado la conveniencia de desmentir en el Congreso de los Diputados, a preguntas de los periodistas, la existencia de tal decisión.

Parece cosa inconcebible que un visitante de la categoría del presidente del Congreso judío mundial pueda permitirse públicamente indiscreciones de ese calibre o aventurar suposiciones que luego tienen que ser desmentidas por su anfitrión. Pero es lo que ha ocurrido en las últimas horas. La entrevista de Felipe González con el dirigente judío se celebró en La Moncloa, dentro de las máximas reservas.

Era este, ayer, el primer mentis de la jornada a cargo del presidente del Gobierno. Y decimos el primero porque el segundo fue dirigido a «El País» por una información en la que el periódico madrileño aseveraba, sin ningún tipo de dudas, que España reducirá sus compras a Francia como medio de presión para forzar el ingreso en la CEE.

Felipe González salta, pues, al paso de esta afirmación, tanto más contundente cuanto que iba apoyada por un extenso editorial en el que se hablaba de la globalización de los intercambios entre ambos países «para conseguir negociaciones igualitarias y contraprestaciones equitativas».

El presidente del Gobierno, al negar validez a esta teoría no ha desestimado la posibilidad de que las futuras compras a Francia estén inspiradas por criterios políticos y no sólo económicos.

Es inevitable alimentar la impresión de que el Gobierno haya filtrado a «El País» una intención que, aunque difícilmente materializable, puede venderse como ensayo o tanteo de un cambio de rumbo en las relaciones con el vecino El mentis de González a la versión periodística, no ha sido demasiado categoría. La noticia surge además a los pocos días de la «cumbre» socialista de Atenas, donde el presidente del Gobierno aventuró precisamente la posibilidad de que la acción exterior de España buscase orientaciones distintas de la hasta ahora mantenidas.

La fiabilidad de la información depende no sólo de la credibilidad del periódico que la lanza, sino de las posibilidades verdaderas de aplicación de la política que anuncia. Porque contra cualquier especulación que se formule se eleva la solidez de los datos reales. Y estos datos dicen que Francia es el principal cliente de España.

## EL GOBERNADOR DE MADRID HA VUELTO A PROHIBIR LA CONCENTRACION DEL 20-N

Madrid (Efe). — La Confederación Nacional de Hermanidades y Asociaciones de Excombatientes de España decidió ayer sustituir la convocatoria de la concentración en la Plaza de Oriente por una manifestación.

Según informó la Confederación de Excombatientes, esta decisión se tomó después de varias horas de reunión y negociaciones simultáneas para obtener el permiso, denegado ayer de nuevo por el gobernador civil de Madrid, Rodríguez Colorado.

Según una nota de la Comisión permanente de la Confederación Nacional de Excombatientes, esta organización «cree haber agotado todas las vías de diálogo, entendimiento y buena voluntad para la consecución de un fin que consideraba justo, rigurosamente legítimo dentro del mando constitucional».

La Confederación califica la decisión del Gobierno Civil de «efehaciente sectarismo» y anunció que «en ningún caso se hará responsable de cualquier

## TRABAJO EXTRA PARA LA POLICIA EN EL 20-N

Madrid (Efe). — El octavo aniversario de la muerte de Francisco Franco dará trabajo extra a la Policía de Madrid.

Las especiales, aunque discretas, medidas de seguridad establecidas para los próximos días 19 y 20, han sido acordadas hoy por el director de Seguridad del Estado, Rafael Vera, y el gobernador civil de Madrid, José María Rodríguez Colorado.

Aun cuando Rafael Vera, según supo «Efe» de fuentes de la Dirección de Seguridad, era partidario de un importante despliegue policial, finalmente se optó por no incrementar en exceso la presencia de la Fuerza Pública en las calles de Madrid.

El dispositivo de vigilancia que se adoptará se ha elaborado sobre la base del plan de seguridad ciudadana, que concibe este tipo de situaciones.

## VEINTE AÑOS DESPUES DEL MAGNICIDIO

## LA MUERTE DE KENNEDY Y LA QUIEBRA DEL «SUEÑO AMERICANO»

## Su asesinato es, todavía en nuestros días, un misterio

Madrid (Colpisa, por Ricardo Vázquez Prada). — Al cumplirse 20 años del asesinato del presidente Kennedy, podemos darnos cuenta de hasta qué punto está todavía vivo en la memoria colectiva el recuerdo de aquel acontecimiento, hasta qué extremo John Fitzgerald Kennedy se ha convertido, al correr del tiempo, en mito, en símbolo de una época, de una cierta visión de Estados Unidos, en la que aún cobran sentido los viejos ideales que conformaron el «sueño americano».

Junto a ello prevalece la presencia del misterio, puesto que, veinte años después, se mantienen zonas oscuras en lo que se refiere a la autoría y a los móviles del crimen. ¿Quién mató a Kennedy? ¿Por qué se terminó con la vida de uno de los presidentes más populares y carismáticos de la historia de Norteamérica? Son preguntas que carecen aún de respuestas convincentes. Y así, al mito añade la inquietante carga de lo desconocido, como si se tratara de una historia fuera del control humano.

## LUCES Y SOMBRAS

Todos estos factores hacen del caso Kennedy una historia de muy especial carácter, en la que se conjugan las luces y las sombras por conformar una narración apasionante, casi mágica, en la que son posibles lecturas muy distintas, cuando no contradictorias. Una de ellas, calificada por una cierta ingenuidad, nos presenta a un hombre joven, de agraciada presencia, que a los 43 años había ya alcanzado el más poderoso cargo político de la Tierra. Reunía en su biografía muy brillantes elementos. Había nacido en 1917, en Brooklyne, Massachusetts, y era hijo de un millonario, Joseph Kennedy, de origen irlandés, que fue embajador del Reino Unido los años 1937 a 1940. John se graduó en Harvard, en 1940, y después participó en la Guerra Mundial, sirviendo en un torpedero. Fue herido en acción de guerra y condecorado. Más tarde trabajó como periodista y alcanzó una distinción sólo reservada a los mejores, el premio Pulitzer, por un libro de entrevistas titulado «Perfiles de coraje». Su primer éxito político de importancia consistió en su elección, en 1946, como miembro de la Cámara de Representantes por el Partido Demócrata. En 1952 derrotó nada menos que a Henry Cabot Lodge, en los comicios para el cargo de Senador por Massachusetts. En 1960 fue nominado para la presidencia, como candidato demócrata, en la convención de Los Angeles. Y en Noviembre de ese año, elegido presidente, aunque por muy escaso margen de votos frente a Richard Nixon (118.574). Se convertía así en el primer presidente católico de la historia norteamericana.

Una cualidad que ayudó posteriormente a John F. Kennedy fue su capacidad de comunicación, su acertadísimo empleo de los mass-media, en especial, de la decisiva televisión.

Se dice que ha sido el político que en USA mejor ha utilizado este difícil medio y, en concreto, que los debates frente a Nixon en 1960 fueron fundamentales en su ascenso a la presidencia. Fue precisamente Kennedy quien inició la práctica de las conferencias de Prensa televisadas en directo, de las que hoy Reagan, por ejemplo, sabe extraer un buen fruto.

## AÑOS DE EXPANSION

En el tiempo en el que Kennedy ejerció el poder, las condiciones internas y externas, en el orden económico, fueron favorables. Aún resultaron mejores gracias a la aplicación de una política que favoreció el crecimiento (que en estos años fue de un siete por 100). Aunque hay que precisar que estos planes tuvieron también otro objetivo menos confesable, destinado a luchar contra la extensión del comunismo y favorecer el predominio norteamericano en el continente, como aplicación en los años sesenta, de la antigua doctrina Monroe.

## LEGISLACION PROGRESISTA

Kennedy favoreció una legislación que permitiera a los menos favorecidos disfrutar del progreso económico. Robert Kennedy, desde su cargo de ministro de Justicia, luchó junto con su hermano para limitar el paso de los monopolios. Así se mantenía también una tradición demócrata, desde los tiempos del «New deal», que tiende a emplear amplios recursos en programas sociales. Lo contrario, por ejemplo, de lo que hoy lleva a cabo Reagan. Mención especial merece la legislación sobre los derechos civiles. Kennedy, y su sucesor, Johnson, lo impulsieron a un Congreso más que reticente. Precisamente, como ha escrito Loretta Scott King, en el libro que dedicó a su marido, Lutero King, la muerte de Kennedy «conmovió de tal manera a la nación que el pueblo sintió que la legislación (de los derechos civiles) debía ser aprobada como un tributo a su memoria». En efecto, el proyecto de ley de los derechos civiles, destinado a poner fin a la segregación racial, fue sometido al Congreso por Kennedy en Junio de 1963, pero no fue aprobado por el Senado hasta Junio de 1964 una vez ocurrido el asesinato.

## LOS FRACASOS

En este horizonte no pueden olvidarse algunos hechos negativos. Así la frustrada invasión de Cuba, en 1961 cuya responsabilidad se atribuyó al presidente, no sin valentía; el envío a Vietnam de 16.000 «asesores», que

fue el preludio de la posterior guerra, que inició Johnson; la rigidez mostrada en la «crisis de los misiles» cubanos, que pudo convertirse en una guerra nuclear entre las dos superpotencias. Frente a estos desaciertos hay que constatar los logros importantes en el área internacional, como la firma del tratado de Moscú, en Agosto de 1963, para la prohibición de pruebas nucleares (no cumplido después, por supuesto), o la instalación del «teléfono rojo» en ese mismo año.

## EL MISTERIO DEL ASESINATO

Cuando el 22 de Noviembre de 1963, Kennedy llegó a Dallas, está preparando ya el camino para su reelección que, por otra parte, parecía segura. Todo favorecía este proyecto, pero para asegurarse de modo pleno el éxito le faltaba romper algunas resistencias, como la que suponían los votantes tejanos. Sin embargo, Tejas acogió bien, en principio, al joven presidente. Después, en Dallas, ocurriría la tragedia. ¿Quién estaba detrás del magnicidio? ¿Quién movió los hilos de la trama? Es todavía hoy un completo misterio. Lee Harvey Oswald, principal sospechoso, fue detenido una hora después del crimen. Su testimonio, de primera importancia, quedó ignorado al ser muerto el día 24 de Noviembre, por Jack Ruby, que a su vez moriría en Enero de 1967, llevándose sin duda a la tumba claves decisivas de los hechos. Otras decenas de personas, testigos de interés de lo ocurrido, murieron al correr el tiempo, no siempre en condiciones claras.

Por tanto la pregunta ¿quién mató a Kennedy? sigue en pie. Las versiones son muy diversas. Hay quien asegura que el crimen fue instigado por ocultos grupos de presión monopolísticos, en relación con el gangsterismo, que se oponían a la legislación que contra los monopolios preparaban John y Robert Kennedy. El asesinato posterior de Robert avala esta posibilidad. Pero también tiene visos de credibilidad la versión de que los impulsores del crimen fueron quienes se oponían con todas sus fuerzas a la legislación que favorecía a los negros.

¿Hubo o no conspiración? El «Informe Warren», que lleva el nombre del entonces presidente del Tribunal Supremo, señalaba que Lee Harvey Oswald actuó en solitario. Pero el Comité de la Cámara de Representantes que investigó el asesinato llegó a la conclusión, en Julio de 1979, de que hubo conspiración tanto en la muerte de Kennedy como en la de Lutero King. La Comisión señaló que en el caso de Kennedy fue la mafia, mientras que en el del líder negro fue el ala más derechista de las finanzas de San Luis.

El misterio prosigue. Entretanto, la imagen de Kennedy, favorecida por el paso del tiempo y los difíciles años que luego siguieron, parece crecer paulatinamente. Aquellos años dorados, los principios de los sesenta, contrastan gravemente con los sombríos tiempos que sufrieron después los norteamericanos, con una aguda crisis de valores. La guerra del Vietnam, la crisis económica, la actual reanudación de la guerra fría, el militarismo de Reagan y el rearme nuclear, son elementos de una crisis profunda, en contraste con los años kennedianos, en los que aún era posible creer en el viejo «sueño americano», en los ideales liberales y democráticos que conformaron históricamente la conciencia del más poderoso de los pueblos de la historia, y que Kennedy revitalizó y bautizó con la ansiada «nueva frontera».

## PENSION EXTRAORDINARIA A LA VIUDA DEL TENIENTE CASTILLO, DEL CUERPO DE ASALTO

## Fue asesinado el 12 de Julio de 1936

Madrid (Efe). — El Tribunal Supremo ha reconocido el derecho de la viuda del teniente Castillo —asesinado el 12 de Julio de 1936, cinco horas antes que José Calvo Sotelo— a percibir pensión extraordinaria de viudedad, por considerar que su muerte se produjo en acto de servicio.

La viuda del teniente de Asalto percibirá una pensión del 200 por cien de la base reguladora, como en su día se reconoció a la viuda de José Calvo Sotelo.

El teniente de Infantería, José del Castillo Sáenz de Tejada, murió violentamente cuando ostentaba el grado de teniente del antiguo Cuerpo de Asalto y se dirigía precisamente a tomar el servicio, según sentencia de la Sala Quinta del Tribunal Supremo.

Su viuda, Consuelo Morales del Castillo, defendida por el abogado Luis García-Bravo y Toribio, solicitó la pensión de viudedad que pudiera corresponderle por el fallecimiento de su esposo. El Consejo Supremo de Justicia Militar, sólo le concedió pensión ordinaria, en Diciembre de 1966, decisión que fue confirmada por el Tribunal Supremo.

En esta ocasión, la Sala Quinta dijo que la muerte del teniente Castillo se produjo «más como venganza política o represalia personal que como atentado a su condición de teniente del Cuerpo de Asalto».

# Túnez, primera etapa del viaje de los Reyes de España por África

S. M. se entrevistó con Burguiba y el secretario general de la Liga Árabe

Reafirmada la amistad entre los dos países

Túnez (Efe). — Los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados del ministro de Asuntos Exteriores, llegaron esta mañana a Túnez, donde permanecerán tres días en visita oficial.

Los Reyes fueron recibidos en el aeropuerto internacional de Cartago por el presidente de la República de Túnez, Habib Bourguiba, y esposa; ministro de Asuntos Exteriores tunecino, Beji Caid Essepsi, embajador de España en Túnez, Antonio José Fourmen; embajador de Túnez en Madrid, Said Ben Ammar; Cuerpo diplomático acreditado en Túnez y altas personalidades.

Don Juan Carlos y doña Sofía, que salieron del aeropuerto de Barajas poco después de las nueve de la mañana, fueron despedidos por el presidente del Gobierno, los presidentes del Congreso y del Tribunal Constitucional, el presidente y miembros de la Junta de Jefes de Estado Mayor, alcalde de Madrid y representantes diplomáticos de los países que visitarán.

Este viaje oficial de los Reyes, sexto que realizan a África, tiene como principal objetivo el profundizar las relaciones de cooperación con los países de dicho continente.

Túnez es el tercer país del Magreb que visita el Rey de España, ya que con anterioridad viajó a Marruecos (1979) y Argelia (1983), y próximamente viajará a Mauritania.

Todos los medios informativos tunecinos dedican sus comentarios a las relaciones bilaterales, la actitud de España ante el mundo árabe y el sistema político español, subrayando su carácter fundamentalmente democrático.

El planteamiento histórico de las relaciones bilaterales, Oriente Medio, entrada de España en la CEE y Magreb, fueron los principales temas que trataron hoy el Rey y el presidente tunecino.

Antes del almuerzo, don Juan Carlos y Bourguiba, se entrevistaron a solas durante unos minutos.

Al término de la comida, y dada la delicada salud del presidente de Túnez, los discursos de brindis no fueron pronunciados sino distribuidos a los asistentes.

En su discurso, el Rey don Juan Carlos hizo una reseña histórica de las relaciones entre España y Túnez, insistiendo sobre la llegada a Túnez de los moriscos en el siglo XV, expulsados de España «por las intransigencias religiosas de la época».

La situación en Oriente Medio, contemplada «con precaución», fue analizada posteriormente por don Juan Carlos, quien afirmó que «la paz llegará solo cuando se respeten los derechos legítimos de todos los Estados de la zona, sin excepción alguna».

Con relación a la entrada de España en la CEE, el Rey manifestó que «España será siempre una puerta abierta para los países norteafricanos y nunca un obstáculo para el desarrollo de sus relaciones comerciales», y abogó por una política mediterránea «equilibrada y generosa».

El presidente tunecino saludó al «soberano de un país amigo» y a través de él «al gran pueblo español empeñado

en grandes batallas del porvenir, con aliento nuevo».

Recordó también las relaciones seculares y las raíces históricas que unen a Túnez y España, y estimó que «la consolidación y la diversificación de nuestra cooperación permitirán reforzar aún más los lazos armoniosos y fecundos que, afortunadamente, existen ya entre ambos países».

Se refirió, después, a recientes acuerdos, en particular a la sociedad mixta de pesca y la implantación de una fábrica de vehículos, y mostró su deseo de ver ampliada esta cooperación con la creación de otras empresas de interés común.

Por último, dijo que Túnez y España comparten la misma convicción de que la seguridad y el progreso en el Mundo no pueden ser asegurados más que por el entendimiento entre los pueblos, el respeto a su soberanía, su independencia y la libre determinación de su destino.

## INTENSA JORNADA

Túnez (Efe). — La primera jornada de la visita de los Reyes de España a Túnez ha tenido, además de las ceremonias protocolarias tradicionales, una serie de intensos contactos con los más altos responsables tunecinos.

Poco antes del almuerzo, Burguiba impuso al Rey el gran Cordón de la Orden de la Independencia y don Juan Carlos I al presidente tunecino la Gran Cruz de Isabel la Católica.

Por la tarde, se reunieron en el palacio de Dar Essaada —donde residen los Reyes— el jefe de Estado español, el primer ministro tunecino, Mohamed Uzali, los ministros de Asuntos Exteriores de España y Túnez, y los embajadores de España en Túnez y de Túnez, en Madrid.

Durante la reunión se habló de las relaciones bilaterales.

A última hora de la tarde, el Rey recibió al secretario general de la Liga Árabe, con el que conversó de la postura de España en sus relaciones con el mundo árabe.

La Reina Sofía dedicó la tarde a visitar las célebres ruinas de Cartago, en compañía de la señora Bejt Caid Essepsi, y la institución para niños minusválidos de «Dar Al Karama», acompañada de la señora Habib Bourguiba.

La jornada concluyó con una cena ofrecida a los Reyes por el primer ministro tunecino, Mohamed Mzail.

Mañana, los Reyes visitarán la Cámara de representantes e instituciones culturales. Esta segunda jornada concluirá con un almuerzo ofrecido a los Reyes por Klibi.

## AUDIENCIA DEL REY A CHEDLI KLIBI

Túnez (Efe). — «Reforzar la cooperación árabe-española» ha sido uno de los temas tratados durante la entrevista concedida esta tarde por el Rey de España a Chedli Klibi, secretario general de la Liga Árabe en presencia de Fernando Morán.

En unas declaraciones hechas al término de la reunión, el secretario general de la Liga Árabe dijo que habían evocado las perspectivas de cooperación

entre España y el mundo árabe con vistas a reforzarlas.

En la media hora que duró la entrevista fue evocado el problema palestino «primordial para la paz en Oriente Medio», deseando que se encuentre «una solución pacífica y duradera», basada en el derecho a la determinación del pueblo palestino, es decir, su derecho a una patria y a un estado soberano».

# POSIBLES REPRESALIAS COMERCIALES DEL GOBIERNO CONTRA FRANCIA

(Viene de primera página)

mas, pero no de empresas que realizan comercio habitual entre los dos países. En estos intercambios la balanza es favorable a los españoles.

«La decisión fue discutida y aprobada en un Consejo de ministros hace varias semanas», se dice también.

«Las represalias españolas tendrán un carácter temporal y podrían desaparecer caso de que el Gobierno de París cambie de actitud con respecto a distintas demandas de Madrid».

Asimismo, se ha congelado un contrato de renovación de ciertas obras en los ferrocarriles españoles cuyo valor no se indica.

Los programas españoles de adquisición de armas comprenden una flota de carros de combate por valor de 100.000 millones de pesetas.

Los contendientes por este contrario eran los tanques «AMX 32» francés y el «Leopard» alemán. La represalia española hará gran daño a Francia.

España piensa adquirir misiles antiaéreos de baja cota —contra aviones en vuelo rasante— por valor de 33.000 millones de pesetas, unos 220 millones de dólares. En liza por este contrato se encuentran Estados Unidos, con su misil «Chaparral», Gran Bretaña, con el «Rapier» y Francia, que comparte la fabricación con Alemania Federal, con el «Roland».

También existe el proyecto de adquirir helicópteros por valor de 10.000 millones de pesetas, por cuyo contrato luchaba Francia.

Existen también proyectos de adquisición para próximos años y de gran cuantía, referidos a misiles aire-aire y la construcción en España de un submarino nuclear.

«El Gobierno español se ha propuesto desviar sus adquisiciones hacia aquellos países que sean solidarios con los principales problemas de España, el mayor de ellos su ingreso en la Comunidad Económica Europea (CEE)».

Por un valor todavía sin determinar existe el proyecto de adquirir misiles aire-aire y otros equipos auxiliares.

En el plano civil, se añade que España ha congelado la adquisición en Francia 70 millones de litros de leche ganado por valor de 2.000 millones de pesetas y cereales.

Tras la reacción de Felipe González, que no desmintió los puntos principales de la

# ENTREVISTA DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO MUNDIAL JUDIO CON FELIPE GONZALEZ

(Viene de primera página)

bierno dijo esta tarde en el Congreso de los diputados que «bueno, él puede pensar eso. Tengo clara la evolución de los acontecimientos, que no dependen sólo de mí».

Felipe González dijo también que en las relaciones con Israel se tendrán en cuenta, ante todo, los intereses nacionales y que la decisión puede contribuir al proceso de paz en el Oriente Medio.

Bronfman manifestó también que había hablado con Felipe González de la triste situación de los judíos en la Unión Soviética y que el presidente le había comunicado su mayor simpatía por los

derechos humanos en todo el Mundo, y en particular en la URSS, y que levantaría su voz cuando fuera necesario.

Explicó que en la entrevista de la Moncloa se trató también sobre las relaciones culturales de los judíos residentes en España con el Gobierno español y que el presidente parece inclinado a la idea de que sea Córdoba, patria del filósofo judío del siglo XII Maimónides, el lugar donde se celebren los actos más importantes del llamado «Año de Maimónides 1984».

Acerca de su entrevista, celebrada también esta mañana, con el ministro de Transportes, Turismo y Comunica-

ciones, Enrique Barón, informó que habían tratado del cable transatlántico que puede pasar por Francia o por España, vía Málaga, para ir a Oriente Próximo.

Negó Bronfman que en su conversación con Enrique Barón se hubiera tocado el tema de las relaciones bilaterales entre Francia y España.

Bronfman se refirió finalmente a la imagen que España presenta cara al Mundo tras haber sido la única nación convertida a la democracia por voluntad propia desde la segunda guerra mundial.

En este sentido, señaló que Israel es también un Estado democrático y, si todos los países deben mantener relaciones diplomáticas, con mucha más razón lo tienen que hacer los países democráticos.

El presidente del Congreso Mundial Judío, que llegó a Madrid el pasado martes, aprovechó su estancia en la capital española para reunirse con la comunidad israelita en Madrid, integrada por unas 3.000 personas.

## COMUNICADO OFICIAL

Madrid (Logos). — El presidente del Gobierno ha recibido al presidente del Congreso Judío Mundial, señor Edgar Bronfman. En la conversación se ha tratado ampliamente de la intensificación de las relaciones culturales y de otra índole entre España y las comunidades judías de todo el Mundo. A este respecto, se ha contemplado la posibilidad de que se celebre en España un Congreso Mundial de judíos sefardíes.

Se ha examinado también la mejor manera de desarrollar el diálogo entre las tres culturas —occidental, judía y árabe— que coexistieron en suelo español y que en él pueden volver a encontrarse.

Finalmente, se abordó también la cuestión del eventual establecimiento de relaciones entre España e Israel, quedando claro que se trataba de una cuestión que concernía a ambos Estados, por lo que habrá de tratarse entre los dos Gobiernos sin que, por tanto en ningún momento se precisara el cuándo y el cómo del establecimiento de dichas relaciones».

información aunque dijo que la medida no se había producido aún, surgieron nuevas «clarificaciones».

Un portavoz del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación matizó a «Efe» que «las compras de leche y otros productos que no alcanzan la entidad económica de las armas correspondían al sector privado, y no al comercio de Gobierno».

En declaraciones a la cadena «SER», el director general de Exportación, dijo que no hay limitaciones comerciales con Francia ni con ningún otro país con los que España tenga relaciones económicas normales, pero se refirió al presente, no al futuro.

Otras fuentes consultadas por «Efe» dijeron que se había negociado con Francia la posible adquisición de 600.000 toneladas de cereales, de un total de 750.000 necesarias.

Pero las mismas fuentes añadieron que por el momento no había contrato y que España puede acudir a muchos mercados. Los cereales, que pertenecen a las atribuciones del comercio de Estado, podrían adquirirse a precios competitivos en Argentina.

La leche y otros productos agropecuarios, aunque pertenecen al sector privado, podrían adquirirse en naciones de la «CEE» diferentes a Francia,

pese a que estos productos no estarían sujetos a un posible embargo del comercio de Estado.

## REACCION DE LA EMBAJADA FRANCESA

Madrid (Efe). — La Embajada de Francia en España se da por satisfecha con las declaraciones del presidente del Gobierno, que interpretan como un desmentido, a propósito de un posible bloqueo comercial a Francia por parte de España.

En este sentido, los servicios de Prensa de esta representación diplomática, difundieron un comunicado, cuyo texto es el siguiente:

«La Embajada de Francia no tiene ningún comentario que añadir al desmentido del presidente del Gobierno español a propósito de las «informaciones» de un periódico de la mañana sobre las relaciones comerciales hispano-francesas. Este desmentido, muy claro, no permite ninguna interpretación», dice el texto.

«Los servicios de Prensa de la Embajada de Francia —añade— quedan a la disposición de los periodistas que deseen disponer de informaciones serias y auténticas sobre el estado de las relaciones comerciales, entre otras, entre España y Francia».

# Se reunió el Consejo Superior del Ejército

## Estudio de los pormenores del plan META

Madrid (Efe). — El Consejo Superior del Ejército se ha reunido hoy para estudiar los pormenores de la organización del Ejército de Tierra (Plan «Meta»), ha sabido «Efe» de fuentes militares.

El plan de modernización del Ejército de Tierra, de complejo diseño y ejecución, requerirá una fuerte reducción en los efectivos humanos, tanto de personal de preemplazo como mandos.

El Consejo Superior del Ejército analiza los estudios que sobre el «Meta» se vienen realizando y, antes de elevarlos al ministro, introduce las modificaciones aconsejadas por la aplicación experimental en varias regiones militares.

La futura «cumbre» sobre la enseñanza militar, preparatoria de un nuevo plan de es-

tudios en las academias militares; calificación y clasificación de mandos para el ascenso al generalato dentro de éste, son otros tantos temas competencia del Consejo Superior del Ejército.

Los nuevos titulares de las capitanías generales de Sevilla, Cataluña y Zaragoza no asistieron a la reunión como titulares de dichas capitanías,

por no haber tomado aún posesión de sus cargos.

Sin embargo, el nuevo capitán general de Sevilla, Manuel Esquivias Franco participó en la reunión como anterior presidente del Consejo de Justicia Militar, lo mismo ocurrió con el nuevo capitán general de Cataluña, Luis Sáez Larumbe, que lo hizo en virtud de su anterior cargo al frente de la Capitanía general de Zaragoza.

El general Saenz de Santamaría participó en la reunión del Consejo, por primera vez como director general de la Guardia Civil.

El ministro de Defensa, Narcís Serra, asistió, como es habitual al almuerzo que celebra el Consejo Superior del Ejército en el Palacio de Buenavista, sede del cuartel general.

## ANALISIS CLINICOS

### MORAL ANTON

Titulado en ISOTOPOS RADIOACTIVOS  
Calle Madrid, 17-6.º  
Teléfono: 20 94 77





## A BENEGAS LE RESULTA INCOMPENSABLE QUE EN MEDIO DE UN BAÑO DE SANGRE NO SE PONGAN DE ACUERDO LOS PARTIDOS

Madrid (Efe). — El secretario general del PSE-PSOE, Txiki Benegas, ha dicho que no entiende por qué los partidos políticos no se han puesto de acuerdo para afrontar los problemas del terrorismo.

«No entiendo ni podré entender cómo en medio de un baño de sangre no nos hemos puesto de acuerdo» aseguró Benegas anoche durante una cena con los medios informativos.

Agregó Benegas que los ciudadanos vascos, y entre ellos los empresarios, «están sintiendo la necesidad de que nos pongamos de acuerdo en la lucha contra el terrorismo», y añadió que «quien se beneficia realmente de la división que existe entre los partidos a la hora de combatir el terrorismo son precisamente los terroristas».

### A LA ESPERA DE NOTICIAS DE LOS SECUESTRADORES

Beasain (Gulpúzcoa) (Efe) Los familiares de José Cruz Larrañaga esperan que «una persona pública» se ponga en contacto con ellos para comunicarle las condiciones para la liberación del secuestrado, dijo a «Efe» Sol Unzueta, su cuñada.

Sol Unzueta indicó que «cuando se lo llevaron dijeron que querían dinero y que mandarían una persona conocida para decirnos sus condiciones. Nosotros entendimos que no tenía por qué ser un conocido nuestro, sino una persona pública, un abogado o algo así, pero no ha aparecido nadie».

### ATENTADOS REIVINDICADOS

Bilbao (Efe). — El autodenominado grupo «Irautza» (revolución) se ha responsabilizado, en llamada efectuada a diversos medios informativos vascos, de los dos atentados con explosivos registrados en Bilbao en la noche del martes último.

La explosión de sendos artefactos produjo daños materiales en las oficinas de las empresas «Bank of América» y «Rank Xerox».

### NOTIFICACION DE EXPEDIENTE A LOS ABOGADOS DEL CASO BERGA

Barcelona (Efe). — Los abogados de los procesados por el asalto al cuartel de Berga recibieron del Juzgado togado militar de Barcelona una notificación de

expediente, por presunta falta disciplinaria.

La decisión afecta a los abogados Francesc Arnau, Eva Labarta, Josep Maria Loperena, Jordi Oliveras, Mateo Seguí y Simeo Miquel, quienes ante la renuncia de sus defendidos no aceptaron seguir haciéndose cargo de la misma, a pesar de las indicaciones del Tribunal militar.

En la comunicación del juez togado se anuncia a los abogados que se les incoará una causa a los ocho detenidos por dos presuntos delitos de desacato, debido a los gritos que profirieron contra el Tribunal durante la vista del juicio.

El Juzgado togado emplazó a los nuevos defensores para que en el plazo de quince días, se formalice el recurso de casación contra la sentencia, que fue anunciada en Barcelona el pasado día 2 de este mes. El recurso será estudiado por el Consejo Supremo de Justicia Militar.

### SENTENCIA DE LA AUDIENCIA NACIONAL

Madrid (Efe). — La Audiencia Nacional ha condenado a cuatro «miembros o simpatizantes» del Frente de la Juventud en relación con el incendio de una estatua del Rey en el Museo de Cera de Barcelona al cumplirse el primer aniversario del 23-F.

La sección segunda de la sala de lo penal absuelve a los procesados de las imputaciones de estragos e injurias al Jefe del Estado y condena por los siguientes delitos:

—Incendio, por el que se condena a Miguel Martí Arosa a un año de prisión y 225.000 pesetas de indemnización al Museo de Cera de Barcelona.

—Incendio en grado de complicidad: multa de cien mil pesetas a Rosendo Torrent Vida y Emilio Gutiérrez Sancho.

—Falta de incendio: veinte días de arresto a Mario Blanco Rodríguez, que habrá de indemnizar con 13.100 pesetas a Convergencia Democrática de Catalunya por los daños causados al arrojar un «cóctel molotov».

En la sentencia se declara probado que tales hechos fueron programados por miembros del grupo de extrema derecha «Frente de la Juventud», en solidaridad con los militares procesados por aquella rebelión.

### MEDIDAS CONTRA POSIBLES CAMIONES «KAMIKAZE» EN LA MONCLOA

Madrid (Efe). — La posibilidad de que terroristas utilicen camiones «kamikazes» al estilo de los empleados en Beirut, contra las instalaciones de Presidencia del Gobierno en el palacio de la Moncloa, es uno de los motivos por los que se ha acelerado el reforzamiento de sus medidas de seguridad.

Lo más destacado de las nuevas medidas consiste en dejar sólo una vía de acceso a los edificios que componen el complejo presidencial, cortando las carreteras de libre circulación que hasta ahora bordeaban estas instalaciones.

## CONTINUA EL DEBATE DE LOS PRESUPUESTOS DEL ESTADO

Según el Grupo Popular, los ministros tendrán «manga ancha» para realizar cuantos cambios les plazcan

Madrid (Carmen Tomás). — Las transferencias de créditos y la concurrencia de pensiones han centrado el debate del proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1984.

Las críticas a los artículos referidos a las competencias de los ministros y del Consejo de Ministros para realizar cambios presupuestarios relativos a transferencias de créditos dieron lugar a un animado debate entre los grupos de oposición y el Grupo socialista.

Pedro Schwartz, por el Grupo Popular, defendió varias enmiendas encaminadas a la supresión de estos artículos del proyecto de ley, por considerar que concede amplísimos poderes a los miembros del Gobierno y en especial al ministro de Economía y Hacienda, al que se le da manga ancha para realizar todos los cambios que le plazca, sin tener que venir al Parlamento a explicarlos.

Para el portavoz del Grupo Popular, estos artículos del proyecto, para los que pidió su exclusión, son escandalosamente indulgentes con los detentadores del poder, además de contravenir la Ley general presupuestaria y vaciar de contenido la labor de los interventores del Estado, relegando a estos funcionarios a una labor secundaria.

En otro momento de su intervención, el señor Schwartz acudió a la historia para indicar que la actitud del Gobierno al incluir la aprobación de estos artículos le recordaba la que adoptó Carlos V al imponer a las Cortes de Castilla el que votasen el servicio del recién elegido Emperador antes de presentarle sus quejas, alusión ésta que fue recibida con murmullos por parte de los diputados y que se ganó la apostilla del presidente del Congreso, señor Peces-Barba, quien le tachó de muy imaginativo. Finalmente, el señor Schwartz insistió en que con estas medidas la minoría quedan desasistidas de su labor de vigilancia de cuanto hace el Gobierno apoyado por la mayoría y en el abuso de poder que puede significar, «ya que el ministro Boyer, zar de todas las Españas, puede hacer mangas y capirotes con estos presupuestos».

Por parte del Grupo centrista, el diputado Bravo de Laguna defendió una enmienda de supresión del artículo 44, que autoriza a los Ministerios a realizar modificaciones presupuestarias, por considerar que con ello se rompe la tradición presupuestaria española. Asimismo, dijo que contravenían la Ley General Presupuestaria y que era dar un cheque en blanco al Gobierno para que haga y deshaga «Podríamos haber aprobado el artículo 1 del proyecto de ley de presupuestos y que el Gobierno gaste sus ingresos como quiera y en lo que quiera».

El grupo socialista a través de su diputado Colom, dio una respuesta conjunta a todos los grupos, por entender que todos ellos respondían a la misma filosofía.

Tras la aprobación de los artículos 47, 48, 49, 50 y 51, referentes a modificaciones presupuestarias, créditos ampliables, normas de contabilidad pública y retribuciones de personal activo y crecimiento de pensiones, que no han sufrido ninguna modificación, se pasó a los artículos referidos a la concurrencia de pensiones

e incompatibilidad de pensiones y haberes activos, que dieron lugar a un debate amplio entre el Grupo socialista y la oposición y que fueron aprobados tras la inclusión de una enmienda transaccional del Grupo socialista por la que se incluye un párrafo en el sentido de que, una vez acabada la situación de incompatibilidad, se volverá a la percepción de la pensión reconocida.

La oposición pretendía suprimir el artículo referido a la concurrencia de pensiones, por considerar que contravenía varios artículos de la Constitución referentes a la libertad de trabajo y a la igualdad de todos los españoles ante la Ley. A esta circunstancia se opuso, por el Grupo socialista, el diputado Alejandro Cercas.

### SESION DE LA TARDE

Madrid (Efe). — El proyecto de ley regulador del funcionamiento del Tribunal de Cuentas se remitirá a las Cortes antes de finalizar el mes de Abril del próximo año, ha asegurado el diputado socialista Padrón, en el debate de presupuestos de esta tarde.

Tras el debate de la sección 07, referente a clases pasivas, en la que el diputado José Ramón Calero, del Grupo Popular, pedía devolución con texto alternativo, el portavoz del Grupo Popular Herrero de Miñón, solicitó la palabra.

Expuso su queja de que la intervención de Calero hubiese sido coreada desde los bancos socialistas y que de repetirse

esa actitud, el Grupo Popular «podía no sentirse interesado en continuar el debate».

La sesión concluyó con el debate y el rechazo de las enmiendas a la totalidad presentadas a las sesiones correspondientes al Consejo General del Poder Judicial y al Ministerio de Justicia, que fueron defendidas por el diputado del Grupo Popular, Ruiz Gallardón.

### DICTAMINADA LA LEY DE INCOMPATIBILIDADES DE DIPUTADOS Y SENADORES

Madrid (Efe). — La Ley de incompatibilidades de diputados y senadores ha sido dictaminada por la Comisión correspondiente del Senado sin modificaciones sustantivas al texto remitido por la ponencia.

El Grupo Popular insistió en que podría presentar recurso de inconstitucionalidad contra la Ley debido a la disposición transitoria, que establece que dos meses después de promulgada, los diputados y senadores que resulten afectados por la misma habrán de optar por el escaño o el puesto o actividad incompatible.

Según el Grupo Popular, esta disposición «roza» el artículo 70 de la Constitución, que garantiza la irretroactividad de las Leyes.

Tras su aprobación en Comisión, la Ley será debatida en el próximo Pleno del Senado, el día 22.

## LAS CORTES ACTUALES CUMPLEN HOY SU PRIMER ANIVERSARIO

Entrevista Felipe González - Adolfo Suárez

Madrid (Efe). — Se cumple mañana el primer aniversario de la constitución de las Cortes después de las elecciones del 28 de Octubre y del inicio de la segunda legislatura que se ha caracterizado por una intensa actividad.

También se cumplirá mañana el primer año desde que Gregorio Peces-Barba fue elegido presidente del Congreso de los diputados, con el apoyo de todos los grupos parlamentarios, y José Federico de Carvajal presidente del Senado, con el voto en blanco de los senadores centristas y del Grupo Popular.

Desde la constitución de las Cortes y su apertura oficial con la presencia del Rey don Juan Carlos el día 25 de Noviembre del pasado año, la labor legislativa en el Congreso, se ha plasmado en 41 proyectos de ley aprobados, así como más de veinte proposiciones y 42 proposiciones no de ley debatidas.

Cabe destacar dentro del año transcurrido el debate de los presupuestos generales del Estado para 1983 y el que actualmente se realiza de los presupuestos para 1984.

También tuvieron gran importancia los debates del motivo de la investidura del presidente del Gobierno, Felipe González, la expropiación de RUMASA y los de política general, exte-

rior y medidas antiterroristas.

En la actividad del Senado destacaron los trabajos de las comisiones sobre los efectos de la sequía y las inundaciones del Levante y del Norte de España, así como la comparecencia de todos los miembros del Gobierno ante el Pleno o las comisiones.

### ENTREVISTA FELIPE GONZALEZ-ADOLFO SUAREZ

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Felipe González, se ha entrevistado esta tarde en el Congreso de los diputados con el ex-presidente Adolfo Suárez.

Al término de la reunión que duró tres cuartos de hora, tanto González como Suárez dijeron que el motivo de la reunión había sido el reciente viaje del ex-presidente del Gobierno a Argentina y a otros países de América del Sur.

Felipe González señaló que antes de que Suárez emprendiera el viaje le había encargado un mensaje para el futuro presidente argentino Raúl Alfonsín.

Dijo también que posiblemente tenga que aplazar su proyectada visita a Bélgica por coincidencia de fechas con el viaje a Argentina para asistir a la toma de posesión de Raúl Alfonsín.

LA HISTORIA DEL LIBRO, QUE SOBRE «KUNG FU» ESCRIBIO ANTES DE SU MUERTE EL GRAN

«BRUCE LEE»

## CINE CONSULADO

EN SESIONES: 5,30, 7,45 y 10,30

## LOS DRAGONES DEL SOL



UNA PELICULA QUE LE IMPRESIONARA POR EL REALISMO DE SUS ESCENAS EN LOS COMBATES A MUERTE.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 14 AÑOS.

## CENTROAMERICA NO SE COMPROMETE CON EL GRUPO DE CONTADORA

(Redacción de «Efe»). — La situación centroamericana que estos días es objeto de debate en la asamblea de la Organización de Estados Americanos, no progresa con la rapidez que los países del grupo de Contadora desean.

En la asamblea, los cancilleres del grupo pidieron a los países miembros de la OEA que presenten cuanto antes sus propuestas dentro del documento de objetivos. Algunos observadores indicaron que Estados Unidos ejerce presiones para evitar el apoyo hispanoamericano a la iniciativa del Caribe.

El proyecto de resolución presentado por Argentina, Bolivia y la República Dominicana, relativo al apoyo regional a los esfuerzos pacificadores de Contadora progresa hacia su aprobación en el pleno de la asamblea.

Pero los países del grupo vieron frenadas sus expectativas en la reunión de hoy con los ministros centroamericanos, al no llegar a ningún compromiso sobre la firma de acuerdos de paz. Los cinco ministros centroamericanos se remitieron a una reunión técnica para los días 1 y 2 de Diciembre.

Nicaragua ha ratificado su decisión de aceptar el documento de objetivos de Contadora, pero dentro de un conjunto de medidas regionales, y por otro lado considera inaceptables las posiciones de

Honduras y los Estados Unidos que exigen como prioritaria la democratización y el cambio de Régimen en Managua. En esta capital se sigue hablando de una inminente invasión norteamericana. Hoy ha sido el ministro del Interior, Borge, quien ha hecho declaraciones parecidas a las recientes del coordinador, Daniel Ortega.

El otro tema regional que ocupa la actualidad es Granada. La reconstrucción de la isla ha comenzado, con la llegada del primer grupo de trabajo enviado por la Administración norteamericana para analizar el proceso de reconstrucción económica. El sistema granadino pasará de ser centralizado a una economía de libre comercio.

Los prisioneros políticos y militares capturados por las fuerzas norteamericanas y de Barbados que ocuparon la isla han sido entregados hoy al Gobierno interino. Las autoridades militares se disponen a dismantelar el centro de detención, localizado en Punta Salina, después de haber interrogado a unas mil personas.

Al mismo tiempo, ha sido levantado el estado de emergencia, persistiendo únicamente la detención sin acusaciones para la interrogación de las personas.

Además, todo hace ver que Granada será en el futuro un Estado no militarizado, como lo fue durante el Régimen de Bishop. Una alta fuente militar

estadounidense afirmó que Granada «no necesita un ejército». Con todo, este punto no ha sido confirmado por el Gobierno provisional.

Por lo que respecta a la situación salvadoreña, continúan por tercer día consecutivo, los combates entre ejército y guerrilleros en el Departamento de Morazán.

El ejército no ha facilitado el número de bajas, pero el Frente Farabundo Martín asegura que 22 fueron muertos y 50 hechos prisioneros en la ciudad de La Unión.

En Usulután, según fuentes militares, han terminado los enfrentamientos que desde el martes se registraban en la carretera del litoral. La guerrilla afirma que murieron ocho soldados y diez fueron prisioneros.

En Argentina, la actualidad está copada por el Consejo del partido ganador de las elecciones. En la sesión de ayer fue adoptada la resolución de que el presidente electo continúe al frente del Comité nacional de la UCR hasta el 10 de Diciembre (fecha de su toma de posesión) por lo menos. Troccoli estimó que pueden esperarse modificaciones a partir de Enero o Febrero.

Finalmente, en Chile todo está a punto para la concentración que mañana efectuará la oposición al Régimen, y que concluirá con un discurso de Enrique Silva, presidente de Alianza Democrática.

## AVIONES FRANCESES ATACARON POSICIONES MUSULMANAS EN LA ZONA ESTE DEL LIBANO

### En represalia por el atentado del 23 de Octubre

Madrid (Efe). — Los bombardeos efectuados hoy por aviones franceses, contra «un objetivo militar», en la ciudad Balbek, al Este del Líbano, son una medida preventiva ante posibles nuevos atentados contra las tropas de Francia que operan en este país.

Así lo anunció oficialmente el Ministerio francés de Defensa, que no quiso afreír más precisiones sobre las posiciones militares elegidas como objetivo, presumiblemente guarniciones del movimiento pro-iraní «Amal Islámico».

Esta intervención se ha producido después de que el presidente Mitterrand anunciara ayer que el atentado perpetrado el 23 de Octubre contra el contingente francés no quedaría «sin castigo».

Medida preventiva, represalia, o ambas cosas a la vez, lo cierto es que la decisión ha sido bien acogida en París, en particular por parte de la oposición conservadora.

Al mismo tiempo, la aviación israelí bombardeó las posiciones del movimiento Amal en la Bekaa y sobrevolaron a última hora de ayer los barrios chiitas del Sur de Beirut, siendo atacados des-

de tierra por las milicias de Amal. Fuentes oficiales libanesas informaron que en el bombardeo murieron al menos 45 personas y hubo decenas de heridos. El fuego de la aviación destruyó el cuartel general de Amal Islámico en la localidad de Nabi Shit y dos campos de entrenamiento.

La acción es una represalia por el atentado contra el cuartel general israelí en Tiro.

Además, cuando el ministro sirio de Exteriores partía de Beirut, se reanudó el bombardeo druso sobre la capital, causando seis muertos según la Policía. En el Chuf se reanuda los enfrentamientos entre el Ejército libanés y los drusos.

Mientras tanto, 600 hombres leales a Yaser Arafat continúan luchando en algunos puntos del campo de refugiados de el Badawi, que cayó ayer en manos de los rebeldes palestinos.

El fuego continuo a que tienen sometido los rebeldes las salidas del campo hace imposible por el momento la retirada de estos hombres hacia Trípoli donde se concentra la mayor parte de los efectivos de Arafat.

El jefe rebelde del Frente Popular para la Liberación de Palestina comando general, pro-libio, Ahmed Ibril, desmintió con su presencia las informaciones que decían que había sido herido de gravedad.

Ibril manifestó que no quiere atacar la ciudad y que Arafat tiene que salir de Trípoli o prepararse para recibir su castigo, y que si Arafat no sale de Trípoli someterá a las zonas por donde se mueve a «bombardeos inmisericordes», lo cual indica que la batalla de Trípoli puede estar en sus comienzos.

Mientras tanto, se han reanudado los contactos de Arabia Saudí, Kuwait y Qatar con el Gobierno de Damasco para poner fin a los enfrentamientos.

La rivalidad interpalestina fue tratada por el primer ministro israelí y el enviado norteamericano. Shamir y Rumsfeld hablaron además de posibles negociaciones con el Rey de Jordania.

Shamir no se aparta de las posiciones de su antecesor en la cuestión palestina. Israel está dispuesto a conceder la autonomía a los palestinos de Cisjordania y Gaza.

## EUROMISILES: LA POLEMICA SE CENTRA EN ALEMANIA FEDERAL

Redacción de «Efe». — Mientras soviéticos y norteamericanos parecen empeñados en un diálogo de sordos en Ginebra, la auténtica batalla por la opinión pública europea se libra en Bonn.

La última oferta norteamericana se dio a conocer en esta ciudad, en una carta enviada por el presidente Reagan al canciller federal alemán Helmut Kohl.

Por su parte, el embajador soviético en esta ciudad, Semionov, advirtió a los políticos alemanes que su país abandonará la mesa de negociaciones si llegan o se instalan los «Pershing 2» en suelo alemán.

El próximo fin de semana los socialdemócratas alemanes, en la oposición, celebrarán un congreso extraordinario en Colonia, del que saldrá un «no» rotundo a los euromisiles.

Después, será el propio Parlamento Federal el que se ocupe del tema el 22 de Noviembre, en una votación en la que participarán todos los grupos parlamentarios, cuyo resultado, por la relación de fuerzas, será el contrario al del congreso socialdemócrata: un «sí» mayoritario al despliegue.

Frente a los argumentos gubernamentales, que tienden a culpar únicamente a la Unión Soviética del ya seguro fracaso de las negociaciones de Ginebra, la oposición socialdemócrata responsabiliza por igual a soviéticos y norteamericanos, del punto muerto en que se encuentran aquéllas.

En Moscú, los portavoces del Kremlin lamentan que Occidente oculte la advertencia de que las negociaciones de Ginebra sobre euromisiles serán imposibles dentro de pocos días.

Mientras tanto, transcurre una guerra de nervios en torno a cuándo y cómo Moscú anunciará la interrupción de dichas negociaciones.

El hecho de que Yuri Andropov continúe sin ser visto en público hace que ciertos observadores consideren el que su salud y Ginebra pueden guardar cierta relación.

El Kremlin teme que una interrupción de las negociaciones previa al debate en el Bundestag alemán el 22 de este mes se interprete como un intento soviético de presionar abiertamente.

De lo que no quedan dudas entre la mayoría de los observadores en la capital soviética es que el anuncio soviético de interrupción en Ginebra se hará efectivo, aunque las discusiones se centran en cuándo, cómo y quién lo hará.

Más de medio millar de personalidades de Europa y Estados Unidos, entre ellas políticos, escritores, científicos y deportistas, han firmado un llamamiento en apoyo del plan de desarme del presidente de la Internacional Socialista Billy Brandt.

El plan de Brandt establece la congelación del armamento nuclear de ambos bloques, la renuncia de la OTAN a desplegar los euromisiles a cambio de una importante reducción soviética de sus «SS-20» ya instalados al tiempo que propone unir en una sola las negociaciones de Ginebra sobre misiles de alcance medio y armas estratégicas.

Por su parte, el presidente francés y el primer ministro italiano han reafirmado en Venecia la necesidad de que prosigan las negociaciones de Ginebra, incluso tras una eventual ruptura soviética.

Mitterrand y Craxi se entrevistaron durante una hora, primera etapa del «vértice» semestral italo-francés iniciado hoy, y pasaron revista a la cuestión de los euromisiles y la crisis del Líbano y las perspectivas de saneamiento financiero del Mercado Común.

Al acuerdo total sobre el desarrollo de la negociación de Ginebra se añade una puntualización de Craxi sobre las fuerzas nucleares inglesas y francesas: aunque es justo que no sean negociables en Ginebra, sería correcto incluirlas en una negociación de tipo global sobre equilibrios nucleares.

Mitterrand ha afirmado que las armas nucleares de Francia son para la defensa de Francia y «no están al servicio de otros».

## LA CUESTION CHIPRIOTA SE DEBATE EN LA O.N.U.

(Redacción de Efe). — El Parlamento Europeo ha solicitado a los países miembros que respalden la iniciativa del secretario general de la ONU sobre Chipre. Al mismo tiempo, condena la decisión de la comunidad turco-chipriota de declararse como Estado independiente.

En Atenas se han celebrado hoy reuniones entre el primer ministro Papandreu y el jefe de Estado de Chipre Kiprianou afirmó que lo sucedido en el Norte de la isla es «uno de los mayores fraudes sufridos por la comunidad internacional» y responsabilizó a Ankara de la unilateral declaración de independencia. Kiprianou se trasladó des-

## Cincuenta años de relaciones diplomáticas URSS - USA

(Viene de primera página)

### ANDROPOV «SIGUE RESFRIADO»

Moscú (Efe). — El máximo dirigente soviético «sigue resfriado», comentó hoy Zagladin, portavoz del Comité central del Partido Comunista de la URSS.

Durante una rueda de Prensa, el citado portavoz dijo que el resfriado que le aqueja «exige ser vigilado aún», lo que le ha impedido hasta ahora una participación más visible en sus tareas.

La versión de que Andropov mantiene su actividad y que «no se adoptan decisiones que le corresponden sin sus criterios», quedó así una vez más reiterada, aunque Zagladin no llegó a precisar

más detalles sobre el grado de participación del dirigente en sus tareas habituales.

Al mismo tiempo, el diario gubernamental «Izvestia» publicó hoy un decreto firmado por el propio Andropov, en calidad de presidente del Presidium del Soviet Supremo.

La versión oficial del «res-

friado» de Andropov partió del propio secretario general del PCUS el pasado mes de Octubre, cuando hizo pública una carta de excusas por su inasistencia a un Congreso de científicos pacifistas soviéticos y estadounidenses, hecho considerado insólito en las tradiciones del Kremlin.

## Londres no reconoce la resolución de la ONU sobre las Malvinas

Londres (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores británico, sir Geoffrey Howe, rechazó hoy explícitamente la recomendación de las Naciones Unidas para que se rea-

nuden las negociaciones con Argentina sobre la soberanía de las Malvinas.

Una resolución en tal sentido fue aprobada ayer en la Asamblea de las Naciones Unidas por 87 votos a favor —entre ellos, el de Estados Unidos—, 54 abstenciones —fue la postura de la mayoría de los países aliados europeos de Gran Bretaña— y nueve en contra.

«La adopción de esta resolución no cambiará nuestro compromiso con los habitantes de las islas Malvinas», dijo el ministro, refiriéndose al «derecho de autodeterminación» de los isleños.

A pesar de que la postura británica no obtuvo el voto de ninguno de sus aliados principales, el ministro resaltó que «el aspecto más importante del voto fue que 63 países mostraron su comprensión por nuestra postura y se negaron a apoyar la resolución».

Por su parte, el ministro argentino de Relaciones Exteriores se mostró «sumamente satisfecho» por la resolución de las Naciones Unidas.

## NACIONAL

**Espectacular atraco en Daimuz (Valencia)**

**El asaltante hirió gravemente a un guardia civil, mantuvo como rehén a otro y, al conocer que no hay pena de muerte, se entregó**

Valencia (Colpisa). — En el pequeño pueblecito de Daimuz, junto a Gandía, ha pasado esta mañana de todo. Un atracador, de 56 años, mantuvo en vilo a la población al intentar atracar la sucursal de la Caja de Ahorros de Valencia, sin conseguir llevarse nada, aunque logró herir muy gravemente a un guardia civil, cuya vida depende en estos momentos de un milagro.

El delincuente utilizó todos los recursos habidos y por haber, entre los que no faltó la confesión religiosa ni el requerimiento a un abogado que le asesorase. Cuando supo a ciencia cierta por el letrado, que en España no existía la pena de muerte, se entregó, tras cuatro horas de peripecias y drama.

Poco antes de las nueve de la mañana, llegó un taxi de Gandía, que transportaba al adulto atracador. Se detuvo en la plaza de Jaime I, donde está la entidad bancaria, y penetró en ella para hacer una supuesta transferencia. En la misma puerta había estacionado un coche patrulla de la Guardia Civil, cuyos integrantes, con olfato policial, sospecharon de aquel forastero.

El visitante preguntó por el director y pidió consejos para hacer una transferencia bancaria a un cliente de 'la sucursal cuyo nombre desconocía. Aquello olió mal al bancario que alertó disimuladamente a la Guardia Civil, en el interior ya del local, que procedió a identificar al sujeto. Este, en vez de sacar su carnet, esgrimió una pistola belga «FN-9», de las utilizadas por ETA, y asestó un tiro a bocajarro al guardia civil Jos Agudo Carabaño, de 32 años, casado, sin hijos, natural de Córdoba, adscrito a la plantilla de Gandía.

El tiro le entró por el brazo izquierdo, rompió la cabeza del húmero y se alojó en la columna vertebral, entre las vértebras 9 y 10, lo que produjo inmediata paraplejía en la víctima. Con celeridad desarmó al otro guardia civil y tomó como rehenes a empleados y guardias, intentando la fuga.

Un tercer agente, que estaba en el coche en la calle, sacó su arma reglamentaria y disparó sobre el atracador que pretendía huir, impidiendo su salida del Banco. Por Radio alertó a las otras patrullas, que acudieron inmediatamente al lugar.

Enterado de lo que ocurría el teniente coronel jefe de la 311 Comandancia de la Guardia Civil, Quintillano Pérez Monedero se desplazó hasta el lugar en helicóptero; el pueblo dista 60 kilómetros de Valencia, asumiendo la dirección de la operación.

Desde una casa contigua, por teléfono, se puso en

contacto con el atracador, y acordó parlamentar con él personalmente, por lo que le fue permitido penetrar en el local. Allí gestionó la libertad del otro guardia civil y la de los empleados del Banco. Antes, otros compañeros de la Benemérita habían conseguido sacar del interior, autorizados por el delincuente el cuerpo del herido, que presentaba una gran hemorragia.

El teniente coronel persuadió al atracador para que se entregase. Este pidió un sacerdote, porque dijo sentirse mal, y a punto de morir, ya que en el tiroteo entablado, una bala le alcanzó. Luego se comprobó que fue una simple rozadura en un muslo, de carácter leve.

Acudió el párroco del pueblo, José Nomdedéu, de 50 años, quien hizo el oficio de pacificador y mediador, accediendo a confesar al atracador a requerimientos del mismo. Luego medió para conseguir un abogado que pedía el delincuente, Vicente Todoll, que explicó pormenores del Código Penal y sobre todo, comunicó a instancias del peticionario que la pena de muerte había sido abolida en España, tras lo que decidió entregarse, siempre que la Guardia Civil no le matara.

A las 13,25, en medio de la expectación del pueblo, congregado en las esquinas, terrazas, tejados y calles, que gritaron «muerte para el asesino» y quisieron lincharlo, abandonaba la Caja de Ahorros, siendo introducido en una ambulancia que le llevó a curar a Gandía, desde donde fue llevado a la Comandancia de Valencia para la práctica de las diligencias.

El detenido es Manuel Casabán Andrés, de 56 años, de Torrente, con numerosos antecedentes delictivos, huido de España en 1974 y residente aquí en distintos lugares desde hace dos años, en los que ha logrado cometer, probablemente, una docena de atracos a entidades bancarias siendo conocido en medios policiales como «El Cura», porque en el más sonado dijo ser el nuevo cura de Favereta, donde atracó otra Caja tras rezar en la capilla del Santísimo, en el templo parroquial.

**DETENIDO EL PRESUNTO ASESINO DE UNA SUBDITA ALEMANA**

Castellón (Efe). — El presunto autor de la muerte de la súbdita alemana, identificada como Bárbara Kiever, fue detenido por la Guardia Civil, cuando viajaba en un turismo entre las localidades de Cambrils y Tarragona.

El cadáver de Bárbara Kiever fue hallado en la cuneta del carretera Barcelona-Valencia, a la altura del término municipal de Villarreal (Castellón).

Tras varios días de investigación, se pudo identificar a la víctima y la Policía sospechó que el autor de homicidio podía ser el súbdito francés A. M., de 44 años de edad, que viajaba en un automóvil «Peugeot» de color verde de matrícula extranjera.

Ayer por la tarde la Policía supo que el sospechoso había pernoctado en Palma de Mallorca, y que después había embarcado hacia Valencia y se dirigía a un punto de la provincia de Castellón donde recogió el vehículo antes mencionado.

La Guardia Civil del Servicio de Información de Tarragona logró interceptar el coche y, tras localizarlo, procedió a su detención.

## LOCAL Y PROVINCIAL

**SIGUE SIENDO MUY GRAVE EL ESTADO DE JESUS ANTONIO PEREZ**

Continúa siendo muy grave el estado del camarero burgalés que el pasado martes fue bárbaramente agredido por un cliente al que le había servido la comida.

Según fuentes de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social en cuya Unidad de Cuidados Intensivos se encuentra Jesús Antonio Pérez Lázaro, siendo gravísimo el estado del paciente, sin que se haya registrado novedades de importancia en las últimas 24 horas.

**DENUNCIAS POR ROBOS**

En la Comisaría del Cuerpo de Policía se han denunciado robos registrados en el Bar «El Resbalón» de la calle Padre Flórez número 20. El autor o autores se llevaron a recaudación de las máquinas por importe de una 20.000 pesetas.

También del Interior de un automóvil aparcado en la calle Condestable se llevaron prendas de vestir de algún muestrario, por valor de unas 200.000 pesetas.

Se han practicado las diligencias propias de cada denuncia.

**FUGA DE UNA CISTERNA DE ACIDO ACETICO**

El retén de bomberos de

nuestra ciudad se desplazó anoche a la carretera de Arcos, para proceder a la limpieza de la calzada, donde se había derramado parte del ácido acético de un camión-cisterna.

**ROBO EN AVENIDA****CASA LA VEGA**

Durante la tarde de ayer, entre las cinco y las ocho menos cuarto (la hora no puede precisarse), fue cometido un robo en unas dependencias de la comunidad de vecinos del número 43 de la avenida Casa la Vega.

El autor o autores rompieron las puertas de unos cuartos trasteros que la comunidad posee en el portal de la vivienda y se llevaron cuatro bicicletas, dos taladradores eléctricos marca Bosch, una caja de herramientas y otros efectos de menor importancia.

El robo fue conocido a las ocho menos cuarto de la tarde y del mismo fue presentada la correspondiente denuncia en Comisaría de Policía, por el presidente de la comunidad.

Los desperfectos causados en la vivienda y los efectos robados están valorados en unas 300.000 pesetas.

**Tiroteo en un bar de Vallecas: ocho heridos**

Madrid (Efe). — Ocho personas resultaron heridas por los disparos indiscriminados que ha efectuado un individuo en un bar del madrileño barrio de Vallecas.

Un individuo que no fue atendido por el dueño del establecimiento, debido a su actitud temeraria al aparcar un vehículo, volvió más tarde al bar con una escopeta y disparó contra todas las personas que se encontraban en su interior.

El agresor pudo cargar dos veces el arma, ya que la Policía ha encontrado en el lugar ocho cartuchos detonados.

Cuando el atacante reponía munición por tercera vez, un cliente del bar se avalanzó contra él y consiguió arrebatárle el arma.

En ese momento se lanzaron contra el agresor varias personas que le redujeron, utilizando sillas y objetos contundentes.

La Policía ha encontrado en el vehículo del que descendió el atacante tres cartuchos sin percutir y un machete.

## INTERNACIONAL

**DOS CHINOS FUSILADOS POR QUEMAR UN BOSQUE**

Pekin (Efe). — Dos hermanos han sido fusilados en China por haber robado madera e incendiado un bosque. Informó hoy el «Diario de Zhejiang».

Este rotativo del Este de China indica que ambos condenados a muerte, tras ser juzgados por Tribunales militares, eran jefes de una «pandilla» de siete personas, que habían obtenido 2.300 dólares de ganancias por la venta de la madera robada.

Según dicho diario, los delincuentes, tras incendiar el bosque, cortaron las líneas telefónicas y robaron a las personas que se encontraron en el camino de su fuga.

**DIEZ MILLONES DE DOLARES POR EL RESCATE DE HEINEKEN**

Amsterdam (Efe). — A unos diez millones de dólares, (154 millones de pesetas) se eleva el rescate que exigen los secuestradores del financiero Freddy Heineken.

Varios diarios holandeses coinciden en afirmar que la firma cervecera tiene ya preparado este dinero para recuperar sanos y salvos a

Heineken y su chófer, secuestrados el pasado día 9 en el centro de Amsterdam.

Los secuestradores han enviado a los diarios unas fotografías efectuadas a Heineken mientras este leía un periódico de fecha reciente.

**FALLECEN TRES NIÑOS INTOXICADOS POR SUPOSITORIOS**

Viena (Efe). — Tres niños resultaron muertos en Carintia, Sur de Austria, a causa de una sobredosis de estricnina y atropina contenida en supositorios infantiles, que estaban tomando para curar una afección de falso Krupp.

La Prensa de Viena informó hoy de que un farmacéutico de la población de Paternion en Carintia preparó los supositorios con una composición de estricnina diez veces mayor y de atropina cinco veces mayor de lo prescrito.

La receta de este preparado —que se viene utilizando desde hace dos años en la región— fue sacada de la revista estadounidense «Medical Tribune», que algunos médicos austríacos consideran poco seria.

**PLATAFORMA DE LA INNOVACION.**

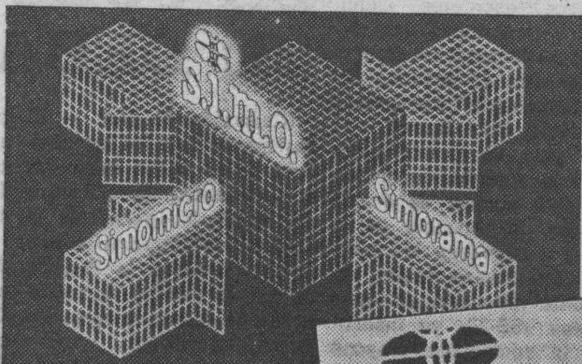
Simo sigue creciendo... este año dispone de un pabellón más —el pabellón IX— y presenta como novedad: SIMOMICRO.

Simomicro exhibe los equipos de informática personal y microinformática.

En esta plataforma de innovación que es Simo, además podrá participar en conferencias, mesas redondas, jornadas técnicas para profesionales, conferencia internacional y convención nacional de informática y festival del film sobre informática.

Atención: los días 23, 24 y 25 estarán dedicados a los profesionales.

23 Feria de Muestras Monográfica Internacional del Equipo de Oficina y de la Informática.



**S.I.M.O.**

DEL 18 AL 25 DE NOVIEMBRE DE 1983.

Recinto Ferial de la Casa de Campo - MADRID

ARANDA DE DUERO

# Un total de 350 profesores impartirán enseñanza en los distintos colegios

ARANDA DE DUERO (De nuestra corresponsal MERY VARONA).

En la Casa de la Juventud y a partir de las 8,30 de esta tarde, quedará abierta la exposición itinerante que sobre literatura infantil y juvenil ha promovido la Dirección General del Libro y Bibliotecas, del Ministerio de Cultura, en colaboración con la Junta de Castilla y León, el Ayuntamiento de Aranda y la Caja de Ahorros del Círculo Católico.

Esta exposición monográfica tiene por finalidad dar a conocer la producción editorial española sobre cada materia, promocionando el libro y fomentando el hábito de la lectura, al tiempo que pretende facilitar a los padres, educadores y educandos un mejor conocimiento de la literatura infantil y juvenil. Consta dicha exposición de 1.117 volúmenes ordenados por materias y permanecerá abierta desde hoy hasta el próximo día 26 Del 21 al 24, ambos inclusive, tendrá lugar asimismo una proyección deapositivas que, bajo el título «El libro de Adá» versará sobre las palabras mágicas, perdidas, repetidas, contratadas, impresas, creadas, mensajeras. En

cuanto a la conferencia sobre «Panorámica actual de la literatura infantil y juvenil», a cargo de don Federico Martín Nebrás, autor de libros infantiles y colaborador de la revista «Cuadernos de Pedagogía», que había sido señalada para esta tarde, ha quedado pospuesta para el próximo miércoles, por enfermedad del conferenciante.

**RECTIFICACION**

En la información correspondiente al sepelio del reverendo padre Mielgo, publicada en el día de ayer, se deslizó un error, referido a la identidad de alguno de los asistentes. Uno de los celebrantes de la misa de corpore insepulto fue el Rvdo. P. José Manuel Suárez, prior de los PP. Dominicos de Caleruega, y no el abad de Silos, como por error se indicaba.

**ACTO EN HOMENAJE A LA TERCERA EDAD**

Dentro de los actos en homenaje a la Tercera Edad, celebrados a lo largo de esta semana, tendrá lugar esta tarde a partir de las ocho, una actuación del Grupo de Acordeonistas «Luis de Liébana», en el intermedio del cual serán obsequiados por la Caja de Ahorros Municipal,

organizadora del concierto, los matrimonios que hayan cumplido este año sus bodas de oro.

Las invitaciones pueden recogerse en las oficinas de dicha entidad de ahorro y el lugar escogido para este homenaje es el Teatro Cine Arandés.

**NUEVO TRIUNFO DEL CLUB LECHE PASCUAL**

Santiago Manguán, del equipo «Leche Pascual» resultó vencedor en la categoría de veteranos y 5. de a general, con una excelente segunda mitad, en la carrera pedestre de 20 km. 480 m., celebrada el pasado domingo entre Behovia y San Sebastián y que registró una participación de más de 2.500 inscripciones de atletas, tanto nacionales como procedentes de Francia, Suiza, Italia y Alemania.

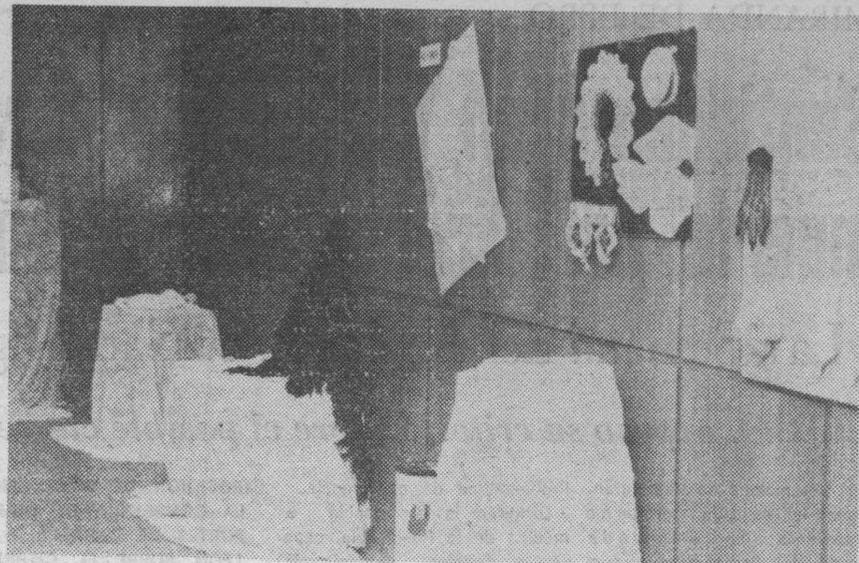
Casimiro Rodrigo, del mismo equipo arandino fue el vencedor en la categoría de superveteranos, con una diferencia superior a los 2 minutos sobre el segundo clasificado.

**PADRON DE BENEFICENCIA MUNICIPAL**

Según un bando de la Alcaldía, se pone en conocimiento de aquellos cabezas de familia que se consideren con derecho a figurar en el Padrón de Beneficencia municipal, que pueden solicitarlo en la Secretaría del Ayuntamiento, durante el plazo de 15 días contados a partir del pasado día 10. Los requisitos para poder solicitar esta inscripción son los siguientes:

- Estar empadronado en esta localidad.
- No poseer bienes.
- Estar incapacitado para el trabajo
- No tener ingresos que éstos sean mínimos

**CENSO DE PROFESORES EN EL CURSO 1983-84**  
Un total de 350 profesores



Un aspecto de la Exposición de Artesanía y Manualidades, de las que son autoras las abuelas arandinas y que está obteniendo un gran éxito en la Sala de la Caja de Ahorros del Círculo. — (Foto Florentino Lara)

impartirán enseñanza en los distintos colegios, tanto estatales como privados de nuestra localidad, durante el curso 1983-84, según se desprende del censo efectuado por la Comisión municipal de Educación y Juventud. De este número, 226 corresponden a profesores de EGB. En tanto otros 112 impartirán enseñanzas de BUP, COU y FP. 8 más atienden parvularios o guarderías y los 4 restantes imparten sus clases en el Centro Permanente de Adultos «Santo Domingo», a quien recientemente se le acaba de conceder dicha enseñanza de un modo oficial. Por el número de docentes, encabeza el censo el Instituto Nacional de Bachillerato, con 48 profesores, de los que 27 son hombres y 21 mujeres, uno de los pocos ejemplos, junto con el centro de F.P. «Santa Catalina», el Colegio Claret y el de «Virgen de las Viñas», en donde se produce esta mayoría, ya

que en el cómputo total se comprueba que en nuestra villa hay 214 profesores frente a 136 profesoras. En el extremo opuesto se encuentra el colegio de la «Veracruz», con 20 profesoras, seguido de las «Dominicas», con una relación de 25-4 a favor de las docentes y equilibrados en número, figurarán los colegios de ICEDE Santo Domingo y La Aguilera, con 8, 2 y 1 profesora de cada sexo, respectivamente. En lo que a parvularios y guarderías se refiere, sólo figuran titulados femeninos.

Como se recorda, el correspondiente censo al alumnado, efectuado por la misma Comisión municipal, arrojaba un resultado de 8.885 alumnos, lo que supondría un promedio de 25 alumnos por profesor, de hacerse un reparto equitativo. En la realidad se produce una relativa aglomeración en los cursos de EGB, con aulas de

unos 40 alumnos, en tanto que el número disminuye a medida que se progresa en el nivel de enseñanza.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO**

**Nacimientos.** — Emma María Fuentenebro Arnillas Patricia García Arroyo, Sara Patricia de Pedro, Román Esteban Abajo, Juan Antonio Izquierdo Arranz, Isidro Martín Alonso, Miguel Deigoso Peñalba, María López Hargueda y Alberto Álvarez Noza.

**Matrimonios.** — Gregorio de la Villa Urraca con Julia Medina Macho y Frutos María Martínez con Ana María Perosanz Plaza.

**Defunciones.** — Nuria Huedo Bravo, Anastasia Izquierdo Muñoz, Luis Arranz Revenga, Agapita Causín Blanco, José Anarés Mielgo y Adolfo Lozano García.

**FARMACIA DE GUARDIA**  
en Parcela 24 del Polígono La de don Antonio Prada,

## TRASPASO CAFETERIA

EN EL CENTRO DE ARANDA DE DUERO  
INFORMES: Teléfono 50 69 33. De 4 a 6 tarde.

Delegación en Aranda de Duero de

## Diario de Burgos

C/. Ronda, 8 - Teléfono 50 32 81

VALLE DE MENA

# PREMIOS Y HOMENAJES MERECIDOS



Los homenajeados portando los regalos que les entregara el director de la Caja del Círculo (al fondo) y a los que emplazó en el acto del homenaje para celebrar las bodas de diamante (que lo vean! y nosotros asistamos al evento)

A lo largo y ancho de toda la provincia se ha venido celebrando las efemérides del XIX Día Universal del Ahorro y con tal motivo, como en tantos otros municipios, la Caja de Ahorros del Círculo Católico ha celebrado una serie de actos que coincidiendo con el hecho no sólo han pretendido festejar el día, sino a la vez como en este caso, premiar el grado de

aprovechamiento escolar, habiendo recaído en los alumnos de la Escuela de Formación Profesional O como en este otro, estimular la capacidad de ahorro de las Juntas Administrativas de Sopena de Mena, Económico «La boral VALCA» y la «Hermandad San Alberto» que fueron gratificadas con 30.000 pesetas. Así como 10.000 pesetas a la parroquia de Bartedo de Mena.

En esta ocasión los matrimonios homenajeados con motivo de las Bodas de Oro fueron: Evelio Tapia Fernández y Asunción Pereda Llano de Ribota de Mena y Valentin Valle Ruiz y Blasa Chares Ezquerria también del Valle de Mena. DIARIO DE BURGOS quiso estar presente y testimoniarles una sincera felicitación.

El Corresponsal

## en Burgos Vda. de J. ANDRÉS URETA Vitoria, 54 Tel. 22 48 54

«En esta tierra, como en la de todos los campos del mundo, los tractores y la maquinaria agrícola «INTERNATIONAL» demuestran su fuerza, bajo consumo, máxima rentabilidad y resistencia. «INTERNATIONAL» domina el terreno de la tecnología más avanzada y conoce a fondo todos los campos del mundo.

Por eso sabe sacar el máximo provecho a su tierra y es capaz de resolver todos sus problemas de cultivo. Los concesionarios «INTERNATIONAL» son especialistas en todos los terrenos y, además de ofrecerle el servicio más completo de Asistencia Técnica y Repuestos, están respaldados por la garantía de Pegaso Agrícola.»



# LA TIERRA ES NUESTRO CAMPO



DISTRIBUIDO POR:  
**PEGASO AGRICOLA**

# INTERNATIONAL

MIRANDA DE EBRO

# Sentimiento en los medios corales por la muerte del director del Orfeón Arandino

La «Semana del Anciano» en San Miguel del Monte CC.OO. expuso su criterio sobre el posible cierre de líneas del f.c.

En los medios corales mirandeses ha causado profundo sentimiento la inesperada muerte del Padre Mielgo, fundador y director del Orfeón Arandino Corazón de María, al que se le conocía tanto por su extraordinaria labor en favor de la música coral como personalmente en ocasiones en que los grupos corales mirandeses habían coincidido con los arandinos.

La Cofradía de San Juan del Monte, Orfeón Mirandés «José del Valdivielso» y Coro de la Peña de Los Veteranos, nos ruegan hagamos pública su condolencia por la muerte del Padre Mielgo, en especial a la comunidad de Padres Claretianos y componentes del Orfeón Arandino, por tan sensible pérdida.

**SEMANA DEL ANCIANO**  
Actos a celebrar con motivo de la semana Internacional del anciano en la Residencia San Miguel

Viernes 18 — A las 10, conferencia coloquio sobre problemas de la Tercera Edad. Derechos y deberes de los ancianos.

Problemática de convivencia. Dirigirán la conferencia el médico de la Residencia, capellán y director administrativo.

A las 5 de la tarde, concurso de Jotas y canciones a cargo de los ancianos con premio a todos los concursantes.

A las 6 de la tarde, gran chocolatada con churros. Sábado 19. — A las 11 de la mañana, salida con dirección al Monumento al Pastor, comida en Pancorbo.

A las 5 de la tarde, visita a Encio, convento El Espino, Santa Gadea del Cid y regreso a Miranda sobre las siete de la tarde.

Domingo 20. — A las 12, misa solemne cantada por el Coro de los Hnos Maristas de Fuentealiente.

A las 13 horas, comida extraordinaria.

A las 5 de la tarde, gran baile y diversas actuaciones.

A las 6 de la tarde, gran traca final de fiestas.

Previamente, los días 14, 15, 16 y ayer jueves, se celebraron otros actos.

## EXPOSICION DE CC.OO. EN LA CONSEJERIA DE TRANSPORTES DE CASTILLA Y LEON SOBRE EL CIERRE DE LINEAS FERROVIARIAS

Reunidos el día 14 de Noviembre de 1983 en Valladolid, de una parte los responsables de la Consejería de Transportes de la Comunidad Castellano Leonesa y una representación regional del Sindicato de Comisiones Obreras este Sindicato ante la importancia del tema hace las siguientes observaciones:

Se hace una exposición al Sr. Consejero en el sentido de:

Cierre de líneas que afectan a esta Comunidad

Pérdidas de puestos de trabajo que se ocasionarían.

Estancamiento y subdesarrollo que generaría el cierre en varias zonas de la Comunidad.

de unos 1.000 Kms. de líneas, con lo que haría de la Comunidad Castellano Leonesa la más castigada del Estado.

Encaminamientos inadecuados y mal planificados, lo

que ra llevado a la deficiencia y subdesarrollo de varias líneas férreas.

Constante descenso del transporte por ferrocarril.

Competencia ilícita que sufre el ferrocarril por parte del transporte por carretera.

La deficiente gestión de la Empresa.

Débito del Estado a RENFE (200.000) millones.

Una vez expuesta la situación ante el Consejero Regional, el Sindicato ferroviario de Comisiones Obreras sugiere de la Junta:

Medidas a tomar ante el problema de tal magnitud que nos afecta a todos los Castellano Leoneses.

Ofrecimiento de actuación y cooperación por parte del Sindicato ferroviario de Comisiones Obreras de cara al plan de actuación a seguir

Una vez expuesta por nuestra parte la situación en que se encuentran las comunicaciones ferroviarias en el ámbito de nuestra Comunidad, se contesta por parte del Consejo de la Junta en los siguientes términos:

Enorme preocupación dentro de la Junta Castellano Leonesa, por el posible cierre de líneas ferroviarias.

Compromiso de analizar y estudiar el tema en toda su dimensión.

Papel a seguir por parte de la Junta, será en todo momento analizado y valorado con todas las representaciones y entes regionales afectados.

Hasta el momento sólo han tenido algún contacto con el Ministerio de Transportes, seguirán recabando información y plan a seguir, para tomar de terminaciones.

El Sindicato Ferroviario de Comisiones Obreras, una vez analizada y valorada la reunión mantenida el día 14 de Noviembre con la Junta de Castilla León, manifiesta su total apoyo y compromiso de defender por su interés público y social, el mantenimiento de las líneas ferroviarias de la Comunidad Castellano Leonesa

## COMUNICADO DE CC.OO.

Se ruega a todos los aspirantes a nuevo ingreso en las listas de espera publicadas, este verano, se pasen por la sede de CC.OO el día 18, viernes, a las 8 horas de la tarde para tratar temas de sumo interés para ellos

## VI CICLO DE CINE INFANTIL

Día 20, domingo a las 11 de mediodía título de la película: «La isla misteriosa». Concierto musical coral a las 12.45 Teatro Cinema

Con motivo de celebrar el próximo día 20 la patrona de las masas coro-musicales (Santa Cecilia), la proyección de la película correspondiente a VI Ciclo de cine infantil organizado por la S.C.R.D Danubio se proyectará a las 11 del mediodía en vez de a las 12 como es habitual.

Al final de la misma, aproximadamente a las 12.45, dará comienzo el extraordinario concierto, actuando en primer lugar las masas corales y musicales y cerrando el acto a Banda Municipal dirigida por D Dionisio Díez Sáez. S.C.R.D. Danubio.

# MIRANDA DE EBRO ESTUVO AYER CON EL SERVICIO DE AGUA POTABLE CORTADO

A causa de una contaminación cuyo origen exacto no ha sido precisado

Miranda de Ebro permaneció ayer con el servicio de agua potable cortado, debido a una contaminación detectada y cuyas causas exactas no pudieron quedar debidamente determinadas.

La situación fue advertida en sus primeros síntomas, sobre las diez de la mañana, ya que el agua presentaba color y sabor que denunciaba la presencia de elementos extraños. Inmediatamente los servicios municipales dieron orden de cortar el suministro, habiéndose mantenido la interrupción a lo largo de todo el día. El alcalde de la ciudad, Julián Simón Romanillos, se dirigió personalmente al vecindario mirandés a través de las emisoras locales, señalando la situación producida y dando cuenta de que se estaban realizando todos los análisis precisos para llegar a determinar las causas determinantes de esta contaminación, y a partir de ahí tomar las medidas correctoras precisas.

En principio, se recomendó la abstención total de la utilización de las aguas, si bien posteriormente se dijo que podía ser consumida, procediendo previamente a hervirla.

Han circulado diversas versiones respecto al origen de esta contaminación. Primeramente se habló de la presencia de nitritos, hipótesis que fue desechada en medios municipales. También se ha dicho, lo que se admite como más verosímil, que la contaminación ha sido producida por materias orgánicas, posiblemente como consecuencia de los dragados que se vienen efectuando en el río Oronchillo con motivo de la nueva traída de aguas. Pudiera ser que estos trabajos hubieran provocado una remoción intensa de plantas y del lecho del río, dando ocasión a la contaminación.

Hasta últimas horas de la noche de ayer no se habían precisado las causas de manera oficial y la prohibición de utilizar las aguas del servicio potable persistían. Se espera que durante el día de hoy pueda llegarse a una conclusión y restablecer la normalidad.

## MEDINA DE POMAR

# SEMANA DE NUESTROS MAYORES

El Centro de Iniciativas Turísticas de Medina de Pomar ha organizado, junto con la Caja de Ahorros Municipal, una «Semana de nuestros mayores», que cuenta con el patrocinio de la citada Caja y del Ayuntamiento de la ciudad. Por lo demás se ha confeccionado el siguiente programa:

Domingo, 20. — Siete y media, tarde, sorteo de las parejas inscritas en los Campeonatos de Mus y Brisca, en el Club de Jubilados de la CAMB.

Lunes, 21. — Seis de la tarde, proyección de una película en el salón de actos de la CAMB

Martes, 22. — Comienzo del campeonato de Mus y Brisca, en el Club de Jubilados de la CAMB

Miércoles, 23. — Seis de la tarde, acto de hermandad en la Residencia de Ntra. Sra. del Rosario, de Medina de Pomar, con actuación de «Paquita» y el grupo de acordeones

Jueves, 24. — Seis de la tarde proyección y charla-colquio en el Salón de CAMB

Viernes, 25. — Seis de la tarde, actuación del Grupo Artístico de los Clubs de Jubilados de la CAMB

Sábado, 26. — Actuación de Grupo del Club Juvenil «Horizonte» y Colegios de la CAMB

Domingo, 27. — Una y media del mediodía, misa solemne en la parroquia de Santa Cruz

Dos y media de la tarde, comida de hermandad, en el Club de Jubilados de la CAMB.

Cinco de la tarde, acto final de clausura de la Semana de Nuestros Mayores, que comenzará con la entrega de obsequios por parte de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos a los matrimonios que durante 1982 hayan cumplido las Bodas de Oro

Entrega de trofeos a las parejas ganadoras de los campeonatos de Mus y Brisca.

Actuación del grupo infantil «Raíces», de Medina de Pomar. Clausura del acto con la actuación de la Banda de la Academia de Música de Medina de Pomar

Organizan: Centro de Iniciativas Turísticas (CIT) Caja de Ahorros Municipal de Burgos.

**ENRIQUE INCLAN**  
MEDICO  
Consulta: de 12 a 2.  
Vitoria, 15-1.º. Burgos  
Teléfono: 20 40 73

**GRACIAS**  
**ESPIRITU SANTO**  
POR LOS FAVORES  
CONCEDIDOS  
M N F P.

# Fiesta de los auxiliares de farmacia



Con diversos actos religiosos y profanos, celebraron los auxiliares de farmacia mirandeses la festividad de San Alberto Magno, actos que culminaron con una cena de hermandad, que transcurrió con gran alegría y camaradería entre todos. Juan Muro tomó esta placa en la sobremesa de la cena, celebrada en el Mesón Doña Manolita.

# UN SERVICIO PUBLICO QUE VUELVE



Al igual que las fuentes públicas, los servicios —evacuatorios— que existían en Miranda, tras largos años, han vuelto a ser habilitados y abiertos. Bueno, el del Parque de Antonio Machado no lo ha sido, pero sí los de las Plazas de España y Prim. Pensamos que ha sido un acierto, aunque su mantenimiento supone un gasto más para las arcas municipales, pero todo vaya por el servicio que prestan al ciudadano. En la foto de Juan Muro los evacuatorios de la Plaza de España, situados en los bajos del templete de la Banda de Música.

# El Real Burgos repite equipo ante el Venta de Baños

Un total de 24.128 aficionados han pasado por «El Plantío» en la presente temporada

El próximo domingo, a partir de las 4,45 de la tarde, con arbitraje del señor Valladares Reguero, el Real Burgos recibirá al Venta de Baños. Partido que debe de marcar la pauta de cuanto viene haciendo el equipo burgalés en «El Plantío», al calor de su fiel afición, más fiel que nunca. Se piensa en la victoria. Al fin y a la postre la consecución de los dos puntos. Luego, a lo mejor llega la guinda de los goles para completar el pastel. De momento, sólo se piensa en la victoria. Calidad y capacidad tienen los jugadores que a lo largo de la semana vienen entrenando con normalidad. Los lesionados siguen por el camino de la progresión y muy pronto podrán encontrarse a disposición del técnico.

Para hacer frente al Venta de Baños, todo hace indicar que se repita el mismo equipo de las últimas jornadas. No habrá, salvo lesión o contratiempo, modificaciones en los «fijos». El Real Burgos por tanto, al asaltado de un nuevo triunfo. Luego, a esperar los resultados obtenidos por Ponferradina y Astorga; sin olvidar a la Leonesa. Un cuadro que va a más después de haber perdido por la mínima en «El Plantío».

## LA ÚLTIMA ACTUACION DEL VENTA DE BAÑOS

El lector de DIARIO DE BURGOS ya conoce la reseña enviada por la agencia «Efe». H ofrecemos la publicada en nuestro colega palentino, por mediación de su corresponsal. Es una opinión más de lo que

hizo el Venta de Baños ante la Arandina. No hubo goles y este es el comentario:

«Hoy el Venta de Baños ha tenido que librar una batalla muy desigual, pues el equipo que se le oponía había que sumarle el apoyo del colegiado leonés, que realizó una persecución enconada al equipo local. Baste decir que las únicas tarjetas fueron para los hombres del conjunto palentino. Pasó por alto un claro penalty en el área burgalesa. Anuló un gol al Venta de Baños y para colmo, no permitió el calentamiento de Carazo en la banda. Si a todo esto sumamos que la Gimnástica se presentó con 10 defensas efectivos, entonces se explica que a los locales les fuera prácticamente imposible marcar un gol, y cuando lo hizo, el señor Ramón Ramón se lo negó. No vimos en ningún momento falta previa ni fuera de juego alguno. El portero nos explicó mejor, pero no conseguimos verlo».

El Venta de Baños hoy luchó y dio una lección, jugando con gente muy joven, sin contar con sus dos «motores» César y Ramón. Dio una auténtica lección de juego a la Arandina, dominando a lo largo y ancho del terreno de juego, y a un conjunto veterano como es la Gimnástica, que tan sólo en una oportunidad disparó a gol, concretamente en el minuto 90 y 20 segundos.

Los locales dispusieron de cantidad de ocasiones para marcar, pero la suerte se le volvió de espaldas, y la suerte en este caso se llamaba Ramón Ramón

Por el Venta de Baños destacaríamos a todo el equipo en general, y sobre todo a Josi y Olivar. Por la Arandina a Bayón».

## CADA JORNADA, MAS AFICIONADOS A «EL PLANTIO»

En la secretaría de Real Burgos, esta temporada, por haber hay hasta un exhaustivo control de aficionados presentes en un partido de fútbol. Y dicho esto, recogemos con alborozo el dato de que en cada jornada asisten más espectadores al estadio municipal de «El Plantío». Veamos la progresión, sin contar o mejor dicho, sin saber el «tiffus» que de todo hay en la viña. Y que no se nos molesten los «distillos» exhibidores de demasiadas credenciales a «go-gó»

En cinco partidos disputados, en el feudo burgalés, la afluencia de espectadores con localidad, carnet de socio y credencial legal y en curso es la siguiente: Arandina (4.065 espectadores), — Universitario (4.043), Guardo (4.839), Leonesa (5.946) y Atlético Bembibre (5.235). Es decir, un total de 24.128 en los cinco partidos jugados en estos fríos lares. O sea, que sale a una media de 4.825 aficionados por partido. Otro día, con más tranquilidad les facilitaremos otra estadística. Nos gustaría que fuera la del «tiffus». En esa tarea, debemos de colaborar todos. ¡Oiga, todos!

Como final señalar que el partido del día 27 de Noviembre, Real Burgos Valladolid Promesas se jugará con toda probabilidad, por la tarde, a partir de las 4,45 ó 4,30. La ho-

ra no está decidida, pero si la jornada económica. Posiblemente, el suplemento para los socios sea con la misma cantidad para todos. Alrededor de 200 pesetas.

L. O.

## ATLETISMO

# CASI MIL MILLONES DE PESETAS ARROJARON DE BENEFICIOS LOS MUNDIALES DE HELSINKI

Roma (Efe). — A unos seis millones de dólares (925 millones de pesetas) se elevan los beneficios obtenidos en los Campeonatos del Mundo de Atletismo disputados el pasado Agosto en Helsinki, según el balance presentado por el presidente de la Federación Internacional. Primo Nebiolo.

En conferencia de Prensa celebrada en Roma, Nebiolo ha dado a conocer al forma en que se repartirá esta cifra entre atletas, Federaciones y diversas entidades relacionadas con este deporte.

La partida más importante de tres millones de dólares (46 millones de pesetas) será destinada a pagar el viaje, estancia y mantenimiento de todos los atletas y personal directivo de 158 países que es-

## BALONMANO

# El Barcelona elimina al Linz de Austria

Barcelona (Efe). — El Barcelona derrotó al Asko Internorm de Linz (Austria) por 33-14 (14-6), en partido de vuelta de los octavos de final de la Recopa, disputado en el Palau Blaugrana, con lo que se califica para la siguiente ronda, puesto que en la ida perdió por un gol, 25-24.

L. O.

# EL BARCELONA RECHAZA LA OFERTA DE TELEVISION ESPAÑOLA

TVE, por su parte, estudia la denuncia del contrato con CEPESA

Barcelona (Efe). — El Barcelona prohibirá la entrada de las cámaras de T.V.E. en sus instalaciones salvo en los compromisos ya adquiridos, ha podido saber «Efe».

A partir de ahora Televisión Española sólo podrá filmar en las instalaciones barcelonistas los partidos de Liga ya concertados y los reportajes para el programa dominical «Estudio Estadio».

Antón Parera, gerente del Barcelona, ha remitido una carta al director de T.V.E., en Cataluña Pedro Félix, en la que califica de «irrisoria» la oferta de Televisión Española para la transmisión de los encuentros internacionales del club, incluidas las secciones deportivas que asciende a doce millones de pesetas.

En dicha carta, el gerente del Barcelona establece una comparación entre los veintidós millones de pesetas que se están pagando por una hora y media de transmisión de un partido de Liga y los doce que ofrece por televisar algu-

nos de los catorce encuentros que, como mínimo se disputarán en las diversas secciones del club azulgrana.

Las mismas fuentes han señalado que existe un acuerdo casi total con la televisión catalana (TV3) para la retransmisión de los partidos de Recopa del Barcelona.

## T.V.E ESTUDIA LA DENUNCIA DEL CONTRATO CON CEPESA

Madrid (Efe). — Televisión Española está estudiando la posibilidad de denunciar el contrato que firmó con la Federación Española y Cepesa para la retransmisión de partidos de fútbol en la presente temporada. ha podido saber «Efe».

El caso está en manos de los juristas, pues el ente público entiende que al televisarse encuentros por cadenas autonómicas —como es el caso el domingo próximo del Barcelona-Real Sociedad que lo dará en directo el canal 3— la perjudicada es T.V.E.

# Acciones vandálicas de los «hinchas» ingleses en Luxemburgo

Un diputado inglés pide se prohíba a los equipos de fútbol británicos que se desplacen al extranjero

Luxemburgo (Efe). — Luxemburgo ha vivido estos tres últimos días, horas de intensa emoción, en razón de los desmanes cometidos por varios cientos de aficionados ingleses, llegados para animar a su equipo en el partido de Eurocopa que disputó anoche frente al equipo local.

Desde su llegada, las fuerzas del orden se encuentran en permanente estado de alerta, lo que no ha impedido a los aficionados británicos traer de cabeza a policías, gendarmes y militares del Gran Ducado, romper los cristales de los escaparates, robar las cajas en los almacenes y tirar la ropa de los estantes.

La horda de excitados, como la han calificado los testigos presenciales, se ha encaramado en los coches estacionados, causándoles importantes daños. A continuación llegó el turno de las papeleras, cuyo contenido fue vaciado y esparcido a lo largo de las calles para terminar contra los cristales de los escaparates.

Estas acciones de vandalismo han causado en Luxemburgo una gran indignación, no solamente entre las víctimas y habitantes en general, sino también entre las autoridades gubernamentales y municipales. El ministro de Deportes, Emile Krieps, también ministro de la Fuerza Pública, ha recomendado a la Federación Luxemburguesa de Fútbol que rechace la organización de partidos contra los equipos de la Gran Bretaña.

## LA CAMARA DE LOS COMUNES, TRATA DEL TEMA

Londres (Efe). — El diputado conservador Tory Jessell

ha pedido hoy en la Cámara de los Comunes que se prohíba a los equipos de fútbol británicos que se desplacen al extranjero, a raíz de los incidentes provocados por seguidores ingleses en Luxemburgo los tres últimos días.

Jessell, al resaltar el mal efecto para el renombre de Gran Bretaña causado por una «anda de camorristas», ha preguntado si «no será ya tiempo, si la Federación es incapaz por sí misma de adoptar medidas eficaces, que la Cámara estudie una prohibición legal de que los equipos de fútbol se desplacen al extranjero durante uno o dos años, si es necesario».

## COPA DEL REY

# El Atco. de Madrid ganó al Portmany por 3-1

Madrid (Efe). — El Atlético de Madrid ha vencido al Portmany por 3-1, en partido de fútbol de vuelta de Copa del Rey disputado en el estadio «Vicente Calderón».

Al descanso se llegó con el resultado de 0-1.

Al haber empatado 2-2 en el partido de ida, el Atlético de Madrid se califica para la siguiente eliminatoria.

Atlético de Madrid: Abel, Marcelino, Balbino (Julio Prieto, 77 minutos), Clemente, Ruiz, Votava, Manolo, Landáburu, Pedraza, Víctor (Cabrera, 46 minutos) y Rubio.

Portmany: Vega Angel, Carri, Josele, Parra, Bartolo, Miguelín (Luis, 70 minutos), Emilio, Javier, Miguelito y Aurelio.

## LIGA NACIONAL JUVENIL DE FUTBOL

# El Real Burgos se desplaza mañana a Zaragoza

El próximo contrincante del Real Burgos juvenil que milita en la Liga nacional de dicha categoría es el Real Zaragoza, equipo al que correspondió descansar el domingo pasado y que actualmente ocupa el cuarto lugar de la clasificación, con 14 puntos reales y 4 positivos.

Habida cuenta que el par-

## GOLLES

0-1 minuto 8. Disparo desde lejos de Miguelín, que sorprende a Abel.

1-1. minuto 57. Votava a pase de Landáburu.

2-1. minuto 76. Rechace de la defensa que aprovecha Votava.

3-1. minuto 83. Cabrera, a centro de Pedraza.

El Portmany, conjunto modesto de Tercera División, ha creado dificultades al Atlético, ya que el equipo balear llegó al descanso con ventaja en el marcador y mantuvo igualada la eliminatoria hasta el minuto 76.

El Atlético, que ha presionado en fases insistentemente, no acertó en los disparos a puerta, malogrando ocasiones claras de lograr un triunfo más contundente.

**"NOCHES ESTELARES"**  
—DEL—  
**GRAN TEATRO**  
¡¡HOY, VIERNES!!  
— 11 NOCHE —  
SU CITA CON...  
La obra maestra del western americano que reúne 3 OSCAR  
**JOHN WAYNE**  
**HENRY FONDA**  
**JOHN FORD**  
La obra maestra del western americano que reúne 3 Oscar  
**JOHN WAYNE**  
**HENRY FONDA**  
**JOHN FORD**  
**FORT APACHE**  
JOHN WAYNE - HENRY FONDA - SHIRLEY TEMPLE  
VICTOR M. LAGLEN - PEDRO ARMENDARIZ - JOHN AGAR  
DIRIGIDA POR JOHN FORD  
«Los Apaches», la tribu más feroz de las llanuras, lucharon desesperadamente para defender el orgullo de su raza.  
Director:  
**JOHN FORD**  
Doblada al español (Autorizada para todos los públicos)  
PRECIO UNICO ESPECIALISIMO:  
BUTACA: 100 PTAS

El estreno de máximo interés y de mayor actualidad:  
**"JUEGOS DE GUERRA"**  
¡¡MAÑANA, SABADO!!  
**GRAN TEATRO**

**ORGANOS**  
Música '73

## REGRESO DE HOLANDA LA SELECCION ESPAÑOLA

Y Porta no pudo celebrar  
con triunfo su cumpleaños

Madrid (EFE). — Alrededor de las cuatro de la tarde ha llegado a Madrid, en vuelo desde Amsterdam, la selección española de fútbol que ayer vio cómo se le alejaba la posibilidad de jugar la fase final de la Eurocopa, al perder ante Holanda 2-1.

El presidente de la Federación Española de fútbol, Pablo Porta, que ha viajado directamente de Amsterdam a Barcelona con los expedicionarios catalanes, no ha podido celebrar con un triunfo su 60 cumpleaños, que era precisamente hoy.

## EUROCOPIA DE NACIONES

### SOLO CUATRO DE LOS CATORCE MUNDIALISTAS EUROPEOS EN EL ESPAÑA - 82 PUEDEN ESTAR EN LA EUROCOPIA - 84

Los fracasos más sonoros los constituyen  
Italia, Polonia e Inglaterra

Madrid (Colpisa). — En la presente edición de la Eurocopa de Naciones, cuya fase clasificatoria está a punto de concluir, se está poniendo en evidencia la igualdad entre las selecciones dentro del fútbol europeo. El dicho tópico de que ya no hay rival pequeño se ha confirmado una vez más. Selecciones nacionales consideradas hasta ahora como modestas se han rebelado contra las poderosas venidas a menos. El gran fracaso hay que centrarlo sobre todo entre las selecciones que fueron finalistas en el pasado Campeonato del Mundo, celebrado en nuestro país.

Cuatro naciones han conseguido la clasificación definitiva para la fase final de la Eurocopa, que se celebrará en Francia durante el próximo mes de Junio. Se trata de Bélgica, Dinamarca, Portugal y Francia, este último como país organizador, clasificado de oficio.

Faltan cuatro selecciones más para completar el grupo que reúne durante el verano próximo a las que hayan demostrado ser los ocho mejores equipos nacionales de Europa. País de Gales, Checoslovaquia, Alemania F. y Holanda tienen la clasificación al alcance de su mano.

Cualquiera que analice el grupo de estas ocho selecciones nacionales puede pensar que en Francia no estarán las más poderosas del viejo continente. Pero belgas, daneses, portugueses... han demostrado ser en estos momentos los mejores en una fase clasificatoria muy dura y competitiva, donde a lo largo de varios partidos, la suerte apenas influye.

Si van a estar en Francia es porque han hecho méritos para ello. La presente edición de la Eurocopa también ha servido para demostrar el gran fracaso de las selecciones mundialistas en el pasado Campeonato. De las catorce selecciones europeas que estuvieron en el Mundial-82, únicamente dos han logrado ya clasificarse para la fase final: Bélgica y Francia, mientras que Checoslovaquia y Alemania Federal gozan de las mayores posibilidades. Lo que significa que otras diez selecciones mundialistas no podrán estar en Francia.

De hecho siete de estas selecciones ya están eliminadas, mientras que para otras

tres, España, Yugoslavia e Irlanda del Norte, las posibilidades de clasificarse son tan escasas que apenas hay que tenerlas en cuenta.

Entre esas ocho selecciones mundialistas apegadas de la Eurocopa, se encuentra, nada menos que la actual campeona del Mundo, Italia, que ha ido de fracaso en fracaso, sin que pudiera ganar ni uno solo de los siete partidos que lleva disputados. También está en esta lista «negra» Polonia, que con gran juego y merecimientos logró la tercera plaza en el Mundial español y, por contra, en la Eurocopa, no ha dado una a derechas, ganando sólo un partido de los seis que disputó ante la débil Finlandia. También Escocia gustó en el Mundial-82. Sin embargo, en la Eurocopa ha quedado en el último lugar de su grupo, con un solo partido ganado, superada por belgas, suizos y alemanes orientales.

Tampoco la URSS estará en Francia. Los soviéticos han hecho una Eurocopa más regular, pero fueron batidos en el último y decisivo partido por Portugal.

### De Sosa pide al CSDD instruya expediente para Porta y Plaza

Madrid (Efe). — A mediodía de hoy el colegiado Jacinto de Sosa ha presentado un recurso de súplica al Comité Superior de Disciplina Deportiva del CSDD, en cuyo primer punto pide una resolución del alto tribunal deportivo «por la que se instruya expediente disciplinario a Pablo Porta y José Plaza».

Asimismo, De Sosa pide al CSDD que a tenor de lo dispuesto sobre régimen disciplinario deportivo, imponga a los denunciados las sanciones disciplinarias que puedan proceder, de inhabilitación a perpetuidad o temporal, que se contemplan en las leyes vigentes.

De Sosa, en su petición, va más allá de la jurisdicción meramente deportiva pues expone que caso que el instructor apreciase que las presuntas faltas revisadas tienen caracteres de delito, lo

## ECOS DEL HOLANDA - ESPAÑA

### Los enviados especiales de la Prensa española no ocultan el desencanto por la derrota

Madrid (Efe). — Con las frases de «Adiós Eurocopa», «Adiós París... la Prensa madrileña matutina no oculta el desencanto por la derrota sufrida ayer en Holanda por la selección española de fútbol.

No obstante, los distintos enviados especiales dejan una pequeña ventana abierta al «milagro».

«A la selección española,

con más voluntad que brillo, le faltó punch. Holanda, sin ser superior, aprovechó sus ocasiones y ganó un partido decisivo. Nuestros representantes pecaron de falta de decisión en medio campo y de indecisión en situaciones de dominio», señala Luis Arnáiz de «AS».

«No ha jugado mejor Holanda, aunque el resultado la haya acompañado hasta el punto de llevarla en volandas hacia París. Mejor lo hizo la selección española, pero el enjuague entre tulipanes, malteses, alemanes, uenos y franceses, los organizadores del próximo año, dio a este choque el tinte que pretendían», señala Belarmino de «Marca».

«Aunque de aquella maravillosa naranja mecánica no queda apenas más que el color, lo cierto es que la selección de los Países Bajos venció a España con claridad. España, sin delanteros, creó pocas ocasiones de gol. Ahora, la última esperanza es marcar a Malta siete goles más que Holanda», indica Rafael Marichalar de «ABC».

«España jugó a la defensiva, hasta que ya no hubo remedio, en un partido que no debió perder jamás. Holanda se comportó como una selección descerebrada y nula en remate. El mejor fue el momento holandés Rud Gullit»,

dice José V. Hernández de «Diario 16».

«España, mal en ataque, dijo casi adiós a la Eurocopa. Holanda un equipo vulgar, que se limitó a aprovechar sus ocasiones», indica Juan J. Fernández del diario «El País».

«En un ambiente de alta tensión, aunque el partido se desarrolló correctamente. España dijo adiós a la Eurocopa, con toda justicia. el equipo español careció de profundidad y su delantera no existió», señala Raúl Solla de «YA».

Todos los enviados especiales de la Prensa matutina de Barcelona coinciden en afirmar la desilusión que produjo la actuación de la selección española.

«España está lejos de París. Nuestra selección deberá marcar ocho goles a Malta más los que le meta Holanda el próximo día 17 de Diciembre. Casi imposible. Muñoz ha sufrido su primera derrota, la importante, la definitiva. Mala suerte», precisa J. L. Carazo de «Sport».

«La selección de Muñoz, en su peor actuación, no fue capaz de arañar el anhelado punto que abría las puertas de la fase final de la Eurocopa, un devío de Goicoechea engañó a Arconada y frustró todas las ilusiones. El cántaro de la lechera se rom-

pió», escribe José Prats de «Dicen».

«Nuestros «ordenadores» juegan un fútbol de otro siglo, en el que su técnica y elegancia están absolutamente «demodees». Otra vez será, sí. Por esta sólo queda esperar que frente a su «amiga» Malta, Holanda remate la faena», indica Andrés Astruells de «El Mundo Deportivo».

«España cayó, y con justicia, Holanda sin hacer un gran partido se había hecho acreedora al triunfo final, que había podido ampliar en los minutos 80 y 93 cuando Houtman y Boeve fallaron, solos ante el discreto Arconada», dice Joan Ngues de «Avui».

«Tras el fracaso del Mundial-82, el fútbol español ha vuelto a cosechar una nueva decepción en la Eurocopa. Un equipo holandés tirando a vulgar apeó anoche, prácticamente, a la selección de Muñoz de la élite europea», escribe Antonio Cubero de «El Periódico».

«Salió cruz en la moneda en el partido decisivo. La primera derrota del grupo le va a costar a España la eliminación de la Eurocopa ante un adversario que no se parece más que en la camiseta a aquella «naranja mecánica» que en los años 70 maravilló al Mundo», señala Juan A. Casanovas de «La Vanguardia».

## LA FEDERACION DECIDIRA EL PROXIMO VIERNES EL ESCENARIO DEL ESPAÑA - MALTA

Existen varias peticiones de Clubs en ese sentido y se da  
por seguro que se jugará en el campo del Betis

Madrid (Colpisa). — La Junta de Gobierno de la Federación Española de Fútbol decidirá el próximo viernes, en la reunión que en esa fecha celebrará en Madrid, el escenario del partido España Malta, última y remota esperanza que tiene la selección nacional para clasificarse para la fase final de la Eurocopa de naciones. De todos modos ya se habla del campo del Betis, el Benito Villamarín, como escenario de ese encuentro, que está previsto para el 21 de Diciembre próximo. En la Federación Española, por otro lado, al mismo tiempo que aseguraron no haber aún decisión oficial alguna sobre la ciudad donde se jugará ese encuentro, indicaron que existen otro para de solicitudes de clubs de Primera División, interesados en que el España Malta se lleve a cabo en su campo.

Fuentes federativas señalaron, además, que se tendrá principalmente en cuenta el «r» forme y las pretensiones del seleccionador nacional, Miguel Muñoz, a la hora de decidir el escenario del España Malta, encuentro que posiblemente apenas tenga ya incidencia en la clasificación del grupo VII. Una semana antes de este partido, se disputará el Holanda-Malta, España, si quiere clasificarse. Tendrá que marcar seis goles más que los que obtenga Holanda ante los malteses. Es decir, si Holanda ganase a Malta por 1-0, España se clasificaría para la fase final de la Eurocopa si vence a los malteses por 8-0 el resultado que

se produjo el miércoles en el encuentro Irlanda Malta. Debido a la época del año en que se jugará el España Malta se considera que lo más oportuno es disputar el encuentro en un terreno seco y en buenas condiciones, sin lluvia que no se encuentre embarrado lo que facilitaría la labor defensiva de los contrarios y reduciría las posibilidades de ser goleados. Se desconoce por el momento el otro par de solicitudes de los clubs de Primera División que hayan solicitado ser escenario de este partido, con la única excepción de la del Betis.

Por último, en la Federación Española han asegurado que se realizaron las gestiones oportu-

nas para denunciar el escenario del encuentro Malta Holanda disputado en Aquilstrán, en la ciudad alemana casi frontera con territorio holandés y organizado por la Federación Holandesa desde el mismo momento en que se tuvo conocimiento de tal irregularidad que fue una semana antes de celebrarse el encuentro. De todos modos no existe constancia de que esa denuncia haya sido cursada por escrito antes de jugarse el encuentro, que propició y facilitó la media docena de goles holandeses que ahora resultarán definitivos para resolver la clasificación del grupo.

E. P.



HOY, VIERNES

CONCIERTO

DEL GRUPO REVELACION DE ESTA TEMPORADA

NECROCOMIO

ENTRADA UNICA: 200 PESETAS

LA OTRA CARA DE UNA CAMPEONA

# PURIFICACION SANTAMARTA, LA GACELA INVIDENTE DEL ATLETISMO ESPAÑOL

## A los ocho años quedó ciega y se gana la vida vendiendo diariamente cupones

La gacela invidente de atletismo español se gana el pan de cada día, vendiendo cupones, en una esquina de la Plaza Mayor de Burgos. Haga frío o calor, en un rincón junto al fiel «Les», su perro lazarillo, guarda sus éxitos del deporte rey. Atesora un record mundial, otro europeo y no sé cuántas medallas de oro, plata y bronce. Purificación Santamarta, la chica burgalesa que nació hace 21 años. A los ocho, quedó ciega y cuando hablas con esta muchacha, llegas a la conclusión de que hay un camino de ida y vuelta. Un sendero abierto día a día, entre cupones, la amistad de un can, la ilusión por vivir, el paseo con su novio...

De niña, prefería correr, incluso volar. Los recuerdos de niñez se limitan a algo muy concreto: «Deseaba correr, saltar, trepar por los árboles, jugar al escondite». Lo dice con rapidez, como cuando en plena prueba atlética pone en tensión sus músculos para llegar a la meta a la voz de su entrenador.

Un día, jugando, tuvo un terrible accidente. En el camino se interpuso el picaporte de una maldita puerta. Comenzaba una nueva vida para esta mujer. A pesar de tan terrible drama, la ilusión por vivir de esta atleta, va más allá de lo excepcional. En esa niñez donde se estaba gestando su futuro, ese maldito picaporte...

Lo acepta y no se muerde la lengua a la hora de comentar la circunstancia: «Tengo los ojos atrofiados. No me hago ilusiones. Por eso, lo acepto tal y como es».

Sus ojos no ven esa rosa, ese vestido soñado o esas medallas conseguidas para España por la pistas que se extendieron desde Inglaterra a Alemania. Durante la entrevista, acompañada de su novio y de su «Les», nos descubrió abiertamente sus opiniones y sus breves memorias de su infancia y juventud para acabar con un elogio a su fiel can: «Quiero que destaque la labor del perro. Me ayuda por cariño, no trabaja por intereses ni egoísmos. No es hipócrita ni saca pecho como lo hacen los dirigentes del deporte español».

Cuando se desarrolla la entrevista, su verdadero amigo y su otra media naranja siguen en silencio la conversación. Tengo a Purificación en frente. Su perro, un regalo de una fundación benéfica, está valorado en un millón de pesetas. Ver a esta chica por las calles, en su esquina de la Plaza Mayor, uno recuerda: ¡Cuánta injusticia sigue habiendo en el Mundo! Su novio lleva en el paro varios años, asiente con la cabeza. Acaba de colocar a Purificación en una silla. Ambos, se conocen en Canarias, en una excursión organizada por Cruz Roja. De esto hace un par de años.

—¿Qué opinas de Purificación? —Tiene mucha vitalidad. Es nerviosa, inquieta y muy impulsiva. Responde Jacinto Nevado. Casi en susurro. Ella, sonríe.

—¿Qué opinas de Purificación? —Tiene mucha vitalidad. Es nerviosa, inquieta y muy impulsiva. Responde Jacinto Nevado. Casi en susurro. Ella, sonríe.

—¿Qué opinas de Purificación? —Tiene mucha vitalidad. Es nerviosa, inquieta y muy impulsiva. Responde Jacinto Nevado. Casi en susurro. Ella, sonríe.

—¿Qué opinas de Purificación? —Tiene mucha vitalidad. Es nerviosa, inquieta y muy impulsiva. Responde Jacinto Nevado. Casi en susurro. Ella, sonríe.

—¿Qué opinas de Purificación? —Tiene mucha vitalidad. Es nerviosa, inquieta y muy impulsiva. Responde Jacinto Nevado. Casi en susurro. Ella, sonríe.

—¿Qué opinas de Purificación? —Tiene mucha vitalidad. Es nerviosa, inquieta y muy impulsiva. Responde Jacinto Nevado. Casi en susurro. Ella, sonríe.

—¿Qué opinas de Purificación? —Tiene mucha vitalidad. Es nerviosa, inquieta y muy impulsiva. Responde Jacinto Nevado. Casi en susurro. Ella, sonríe.

—¿Qué opinas de Purificación? —Tiene mucha vitalidad. Es nerviosa, inquieta y muy impulsiva. Responde Jacinto Nevado. Casi en susurro. Ella, sonríe.

ciegos no somos tontos y estamos capacitados para hacer más cosas que vender cupones.

—¿Cuál es tu sueldo? —El de cualquier obrero.

Sinceramente, después de oír estas respuestas, nuestra mente se quedó en blanco. Fueron testimonios vividos, desgarradores. Por vez primera, se puso seria, sus manos se mueven con rapidez. De vez en cuando acaricia al inteligente y adiestrado guardián. Su novio, sólo mira. Ambos nos miramos. Queremos calmarla. Y, pedimos que nos dé una tira de cupones. Lo estropeamos:

—No, no de ninguna manera. No es mi estilo de vender. No tengo sentido comercial. Oye bien, López Ochoa, si un amigo mío viene a comprarme cupones y si el número salió la víspera se lo digo. No, no quiero venderte ninguno.

—¿Me aceptas un cigarrillo? —Bueno, eso sí.

Encendemos el pitillo. Se to acercamos a sus labios. Respira, aspira, una «calada» y su novio suelta todo el oxígeno que lleva dentro.

—¿Cuáles son tus distracciones? —Me gusta bailar, pero no voy porque no me dejan entrar con mi perro. Me gusta ir al bingo y no para que digan: «¿Qué hace esa ciega si no ve un pimiento?» Paseo con mi novio y hablamos de nuestras cosas.

—¿Por ejemplo? —De nuestros proyectos. Ya te digo, de nuestras cosas.

—¿Cómo es tu novio? —Muy templado. Me aguanta; sobre todo me aguanta. Muchas veces me sujeta los nervios porque de lo contrario.

—¿Hablamos de los federativos? —¡Qué ganas tenía de hacerte! Sólo presumen. Cuando vas a pedir algo, a pesar de que he triunfado en el atletismo, siempre están reunidos y lo que es peor, siempre o casi

siempre de cena o comida. Hacen mucho el ganso, pero a mí la ilusión por entrenar no me la quita ni ellos ni nadie. ¿Sabes? rabaja uno; el resto o no aparecen o no te hacen caso.

No es preciso comentar nada más porque esta respuesta se comenta por sí sola. Purificación Santamarta con un palmarés envidiable, en lo deportivo; y un quehacer diario ejemplar. Sigue denunciando:

—No he tenido otra alternativa que ponerme a trabajar. Estudié hasta primero de BUP en Madrid. En este deporte no tenemos promoción de ningún tipo. Gracias a mi entrenador Benito Peláez que cuida mis facultades con una labor altruista, sin cobrar un duro. Al contrario, cuando vamos a los campeonatos nos cuesta dinero y yo tengo que restar días de vacaciones. Bueno, en un campeonato me dieron un día de permiso.

—¿Qué haces después de vender los cupones? —Me lleva unas diez horas. Luego, si puedo entreno y, si puedo, me voy con mi novio.

—¿Te ha defraudado algún? —Sí, los federativos no te hacen caso. Sólo te ofrecen promesas y más promesas. Mientras llegan, a vender cupones.

Se hacía tarde. Purificación Santamarta, la gacela invidente de nuestro atletismo nos dice, simplemente, gracias y hasta luego. «por acordarte de una ciega». Una mujer llena de vitalidad. Es, simplemente, un ejemplo de vivir cada día. Y su vivir cotidiano no está sacado del celuloide. Es la realidad de una campeona. Es la otra cara de una mujer como otra cualquiera. Ella, su novio y su perro. Una trilogía para una historia entre pistas de atletismo, venta de cupones y el sueño de un día, no muy lejano, vestirse de blanco. Y, entre sus manos, esa rosa que guarda fresca en su mente.

LOPEZ OCHOA



Purificación y su fiel «Les» posaron para nuestro fotógrafo. — (Foto FEDE)

## ¡ADIÓS, PARIS...!

Se perdió en Rotterdam y prácticamente podemos decir: Adiós, París...! La derrota ante los tulipanes casi pone fuera de combate a la selección española de fútbol para estar en las finales de la Copa de Europa de las Naciones. Además de esto, volvió a demostrarse el mal juego de nuestros futbolistas de oro y, a la vez, su impotencia de forma altamente clamorosa. En un período, Román Cuyás dijo una frase archiconocida: «Se perdió otra guerra». Y tiene razón. Po eso, señor Cuyás yo le rogaría que no permitiera por ejemplo esas «primas» elevadísimas. Primero, es dinero de todos los españoles y, segundo mejor iría destinado a crear escuelas deportivas. Sin más rodeos, una de fútbol. Porque, en la noche del miércoles, señores lectores, se volvió a repetir la historia; fútbol impotente. Hasta Muñoz, el seleccionador nacional, recordó a su antecesor Santamarta en el «Mundial 82». No tenemos remedio ni esperanza y para más colmo, ni siquiera se supo guardar el empate. Los holandeses sin llegar a entusiasmar ganaron.

Así de sencillo. Sólo bastaba el empate y ya ven otra guerra perdida. El fútbol de la selección española, fiel reflejo del que circula por esta España de todos, una vez más a esperar el milagro. Ante Holanda hicimos a los tulipanes héroes porque parecía que un tal Gullit, era Pelé o Di Stéfano. Y es que, amigos lectores, no tenemos remedio. El fútbol practicado por las huestes de Muñoz —con contrato prolongado— brilló por su ausencia. No se vieron ideas aunque Pablo Porta se empeñe en decir todo lo contrario.

Y, preguntamos, ¿merece España estar en la fase final de París? Los hechos nos demuestran que no vale la pena seguir soñando o esperar el «milagro» de cada torneo.

Ya no vale aquello que se repite después de cada partido, cuando se pierde naturalmente: «Ellos llegaron en dos ocasiones» o «La suerte no fue nuestra mejor aliada». Basta ya de soñar! En el fútbol español, falta la base y sobran contratos millonarios. Extras de lujo para «estimular» un fútbol torpe. A lo mejor la culpa de todo esto lo tienen los intereses creados. Puede ser. No obstante como dice el refrán: mal de muchos... por aquello de que Inglaterra o Italia tampoco estarán en las finales de París. Claro que de nada sirve ese consuelo. El consuelo de cada torneo importante cuando la selección española se la juega.

Imaginamos los cálculos en Alberto Bosch, centrados en los goles que se deben marcar a Malta. Otra vez igual, amigos lectores España también en su fútbol es diferente. Indiscutiblemente se fracasó. Dejémonos de paños calientes. O ¿no habrá más cera que la que arde? Es posible pero no lo demos más vueltas. El equipo nacional de fútbol, prácticamente se despidió de París. Se queda en España, sin ir más lejos.

LOPEZ OCHOA

### ESTE ES SU PALMARÉS

- Año 1979:
  - Campeonato del Mundo (Inglaterra).
  - 60 metros velocidad con 9-30, medalla de oro.
  - 400 metros lisos, 1-16, medalla de plata.
  - Longitud sin carrera 2.05, medalla de plata.
- Año 1980:
  - 60 metros lisos, 9-07, medalla de plata (\*)
  - 400 metros, 110-16, medalla de plata y record del Mundo.
- Año 1981:
  - Campeonato de Europa (Alemania).
  - 60 metros lisos, 9-03, medalla de bronce.
- Año 1983:
  - Campeonato de Europa (Bulgaria).
  - 100 metros lisos, 13-53, medalla de oro y record europeo.
  - 400 metros lisos, 106-70, medalla de bronce.

(\*) En la Olimpiada disputada en Holanda para disminuidos físicos esta atleta invidente consiguió en 60 metros lisos la medalla de plata pero según manifestación suya: «Me la robaron porque les dio la gana. Esa medalla es mía». Purificación Santamarta corte a la voz de su entrenador que en cada prueba se sitúa en línea de meta. Algo realmente fabuloso y ejemplar.

## SUBASTA VILLAVERDE PEÑAHORADA

El próximo día 27 del presente mes, a las 4,30 de la tarde se procederá a la pública subasta de la

CASA-TABERNA

Informes: JUNTA VECINAL

LOS DOMINGOS

SEMANAL ANTENA

SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS



FUTBOL BURGALÉS

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

C. D. Los Robles, 0; S. D. Melgar, 1. C. D. Belorado, 2; Alcázar C. D., 1. S. D. Pacharán Zoco, 1; Vadillos C. F., 1. Real Burgos C. F., 1; C. D. Tardajos, 2. C. D. Menés, 1; Villarcayo Nela, 1. C. D. Villadiego, 3; C. D. Cerezo, 1. Oña C. F., 1; A. D. Capiscol, 2. C. D. Quintanar, 3; Trueba C. F., 0.

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Lists teams and their performance in the First Regional Ordinary league.

SEGUNDA REGIONAL ORDINARIA

C. D. Quintanilla, 2; C. D. Villatoro, 0. Bar Los Robles, 0; U. D. Aranda, 1. C. D. Castrojeriz, 12; Lloyd Adriático, 1.

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Lists teams and their performance in the Second Regional Ordinary league.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE INFANTILES

Peña Los Miguelitos, 0; Peña Antonio José, 8. Nuestra Señora de Belén, 1; Deportiva C. F., 8. Arlanza O.J.E., 0; Firestone, 19. C. D. San Julián, 0; C. D. San Esteban, 2. U. D. G. Río Vena, 0; C. D. San José, 5. Real Burgos C. F. «B», 3; G. E. RENFE, 0.

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Lists teams and their performance in the Provincial Children's Championship.

CAMPEONATO PROVINCIAL DE ALEVINES

C. D. San Julián, 7; Crucero C. F., 1. U. D. G. Río Vena «B», 1; G. E. RENFE, 3. C. D. San Esteban, 10; Ubisa, 0. At. Burgalés, 1; U. D. Yllera, 4. C. D. San Esteban «B», 3; Vadillos C. F., 6. Real Burgos C. F. «B», 5; Firestone, 1. Real Burgos C. F., 5; U. D. G. Río Vena, 1. Peña Antonio José, 4; C. D. San José, 2.

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Lists teams and their performance in the Provincial U16 Championship.

PRIMERA REGIONAL JUVENIL

Real Burgos C. F., 2; Vadillos C. F., 2. At. Burgalés, 2; U. D. Yllera, 1. C. D. San Esteban, 4; C. D. San José, 1. G. E. RENFE, 5; C. D. Belorado, 1. A. D. C. Michelin, 1; Deportiva C. F., 1. Peña Antonio José, 2; S. D. G. Arandina, 3. Briviesca C. F., 0; Polideportivo Salas, 2.

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Lists teams and their performance in the First Regional Juvenile league.

SEGUNDA REGIONAL JUVENIL

C. D. San Esteban «B», 1; C. D. San Julián, 1. Nuestra Señora de Belén, 3; Alcázar C. D., 0. Firestone, 1; C. D. Juventud, 3. San José S. D., 4; U. D. G. Río Vena, 5. A. D. Capiscol, 6; At. Burgalés, 1.

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, Ptos. Lists teams and their performance in the Second Regional Juvenile league.

ALEMANIA NECESITA UN NUEVO EQUIPO

Consecuencias de la derrota sufrida ante Irlanda

El seleccionador critica a Stielike

Bonn (Ete) — El seleccionador alemán de fútbol, Jupp Derwall, tras la derrota frente a Irlanda del Norte en Hamburgo, la pasada tarde, atacó hoy duramente a su ex-pupilo predilecto, el madridista Uli Stielike, al que «se le ha parado el reloj». Después de diez años de «amor platónico», el mister germano considera que Uli «jugó más pensando en su encuentro del próximo domingo con el Real Madrid y no rindió como debiera haberlo hecho en el terreno junto al resto de sus compañeros».

De todos modos, «tras el partido contra Albania el domingo próximo, tendremos que hablar sobre más cosas y no sólo sobre Uli Stielike», comentó esta mañana Derwall a la prensa. La derrota (0-1) frente a los irlandeses es ya el quinto fracaso alemán en un año y supone la confirmación de lo que los expertos en el tema anunciaban hace meses: Alemania necesita un nuevo equipo. Neuberger, presidente de la Federación germana, dijo claramente que «necesitamos buscar urgentemente 4 nuevas figuras para el conjunto». Los sub-21 Herget, Bockenfeld, Brehme, Schaffer y Falkenmayer podrían ser los candidatos para los puestos que próximamente quedarán libres. La próxima primavera, an-

tes de que se inicie el Campeonato de Europa en Francia el once alemán habrá sufrido una reforma radical y los jóvenes pasarán a ocupar los lugares de los futbolistas considerados como acabados para la selección. El puesto de libero, habitualmente ocupado por Stielike quedará vacante para el partido frente a Albania, al igual que los dos lugares en la defensa, y posiblemente, otro en el centro del campo. La falta del barcelonista Schuster y del jugador del Bremen, Rudy Voeller se hizo notar y el bajo rendimiento del conjunto, con la excepción de Schumaker, no sólo hay que achacársela al seleccionador, sino a jugadores como Rumenigge y Briegel, que sólo fueron una sombra en el terreno. Como siempre, es Derwall quien, a pesar de todo, paga los platos rotos y es lógico que se pregunte «por qué hemos de llegar siempre al límite de nuestra existencia para lograr la clasificación en los campeonatos de naciones». De todos modos, el futuro inmediato del conjunto alemán depende ahora de su partido frente a Albania, un equipo que en teoría no puede oponer dificultades, pero que, una vez vistos los últimos fracasos germanos, sería capaz de dar una nueva sorpresa a los aficionados de este país.

BALONCESTO

RAMON NO JUGARA ANTE EL VILLAGARCIA

Clasificaciones de las Ligas zonales de Segunda y Tercera

El otro día, vimos de nuevo entrenar al Tizona en el Polideportivo Municipal. Es realmente importante destacar el interés y entusiasmo que ponen estos jugadores en los ensayos. Del martes al viernes tienen los entrenamientos. El del otro día terminó a las once de la noche. Estaban todos menos Ramón Sabemos de buena tinta que este jugador no actuará el próximo domingo ante el Villagarcía. Un partido donde el objetivo de los locales, al margen del triunfo, es superar la barrera de los cien puntos. Una meta importante. Y es que hay triunfos que se palpan. El domingo, a partir de las 12.30, nuevo envite con la ausencia de Ramón. ¿Por algo será? Ha faltado a algunos entrenos.

En otro orden de cosas, adelantar que en la jornada sexta de la Liga Zonal de Tercera se avecina un interesante «duelo» entre el Gromber y el Bureba; mientras que, Cronos y Aranda juegan fuera de sus canchas, al igual que los equipos de Segunda femenina.

Las clasificaciones de todos ellos en sus respectivos grupos se encuentran de la forma siguiente:

LIGA ZONAL MASCULINA

TERCERA DIVISION (Subgrupo - A)

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Lists teams and their performance in the Third Division (Subgroup A).

LIGA ZONAL FEMENINA

SEGUNDA DIVISION

Table with 7 columns: J, G, E, P, F, C, P. Lists teams and their performance in the Second Division.

II CAMPEONATO DE EMPRESAS DE TENIS DE MESA

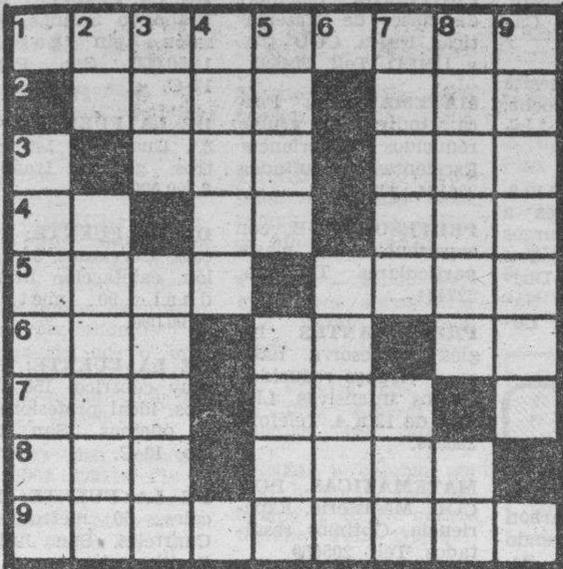
Resultados correspondientes a PROXIMA JORNADA del encuentro de la segunda jornada: Seguridad Social, 7; Teletónica, 3. Parque de Bomberos, 3; C. A. M., 7. Cirtubo, 5; Banco de España, 5. Ubisa, 10; Cerámicas Gala, 0. Se celebrará el día 22 de Noviembre con el siguiente orden de encuentros: Parque de Bomberos-Seguridad Social a las 18 horas. C. A. M.-Ubisa, a las 18 horas. Telefónica-Banco de España, a las 19.30 horas. Cerámicas Gala-Cirtubo, a las 19.30 horas. Todos estos encuentros se disputarán en la Sala de Tenis de A. M., 2; Banco de España, 1; Mesa del Pabellón Polideportivo Municipal «El Plantío».

CLASIFICACION

Seguridad Social, 4 puntos; Cirtubo, 3; Ubisa, 2; Parque de Bomberos, 2; Telefónica, 2; C. A. M., 2; Banco de España, 1; Cerámicas Gala, 0.

Advertisement for BENIDORM vacations, featuring a sun, beach, and travel agency logo. Text includes 'Vacaciones Otoño/Invierno BENIDORM 15 días desde 13.330 Ptas.' and 'VIAJES ECUADOR ORGANIZACION INTERNACIONAL DE VIAJES'.

Advertisement for 'LOS SABADOS' magazine, featuring the 'Lantana TV' logo and text: 'REVISTA A TODO COLOR con Diario de Burgos'.



6. F. Pudor. — 7. Imana. arl. — 8. Camisa. Ta. — 9. Asadero S.

HORIZONTALES: 1. Planifica. — 2. Edad Más. — 3. P. Ale. Ama. — 4. La. aM. niD. — 5. otaG Pase. — 6. Mil. Mu. Ar. — 7. Ana. Ada. O. — 8. Das. Sort. — 9. Asaltarías.

**Y VA DE CUENTO**

**VITALIDAD**

Una anciana con aspecto muy vital espera la llegada del tren. Cuando el convoy se detiene y comienzan a descender los viajeros, nuestra anciana aborda a una señora:

—¡Hola! ¿Es usted María Josefa Zorrilla? —le pregunta.  
—No, señora —responde la in-

tepelada— Yo soy Gertrudis Campeche

—¡Ahí Menos ma —replica nuestra divertida anciana— Si fuera usted María Josefa Zorrilla tendría que decirle que le encuentro muy cambiada.

**HOGAR. DULCE HOGAR**

La mamá en los finales del mes anda escasa de dinero. Para salvar momentáneamente el bache, se acuerda de la hucha de Polín y decide utilizar tal recurso entretanto lleguen nuevos fondos.

Una vez abierta la hucha, halla en ella algunas pequeñas monedas y un papel manuscrito, que dice: «Te debo cuatrocientas pesetas Papá».

**«AMERICA, AMERICA»**

Tom Muiyphy se encuentra al salir de su casa con su vecino de chalet Mike Flanagan:

—Vaya —le dice Tom— creo que esta noche podremos dormir. Por fin se han llevado el perro que ladraba todas las madrugadas frente al jardín.

—¿Cómo —exclama Mike Flanagan— ¿Había un perro? ¡Pero si yo he ido a consultar al psiquiatra porque oía ladrar dos todas las madrugadas.

**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**



Solución al anterior:

- 1. Ave. — 2. Cortina. — 3. Cortina. — 4. Revista.
- 5. Oreja del nene. — 6. Bolso. — 7. Pendiente.

**JEROGLIFICO**

50 0 NE

¿Por qué te has comprado el automóvil?  
**Solución al anterior:**  
...Repartida.

HORIZONTALES: 1. Ahorra. — 2. Cuna de San Francisco. Establecimiento de bebidas. — 3. Vocal Antigua salud romano. Agencia de noticias española. — 4. Nota musical. Río español (al rev.) Extremo inferior y más grueso de la antena. — 5. Anual. Uso pasajero. — 6. Igualdad de nivel de las cosas. Nota musical. (al rev.) Letra griega. — 7. Loca. Arco de un puente. Consonante. — 8. (al rev.) Combate. Muchedumbre. — 9. (al rev.) Delatora.

VERTICALES: 1. Vocal. Gritería, vocería. — 2. Negación. Sumar. — 3. Estrella. Tuéstalo. — 4. Horizontalidad. Quinientos. — 5. Relativo a los huesos. Amansado. — 6. Mil. Empapas en un líquido. — 7. De Iberia (al rev.) Gasto. — 8. En América; desvergonzado, descarado. (al rev.) Negación. — 9. (al rev.) Peón, trabajador (fem). Vocal.

Solución al anterior:  
VERTICALES: 1. P. Plomada. — 2. Le. Atinas. — 3. Ada. alasA. — 4. nátaG.L. — 5. Idem. Masa.

**ANUNCIOS GENERALES CLASIFICADOS**

Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852 y en Agencias de Publicidad. — Precio 30 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

**Ofertas de Empleo**

**OFICINA DE EMPLEO**

Servicio gratuito de ofertas de trabajo efectuado con datos proporcionados por el Instituto Nacional de Empleo. INEM Más información, en la Oficina de Empleo, calle San Pablo, 8; Burgos.

Mecánico mantenimiento, de primera, con maestría industrial y experiencia en industrias químicas. — Encargado comercio pinturas, con experiencia en droguería. — Especialista en galvanotecnia, con experiencia en análisis químicos. — Matricero oficial de primera, especializado en moldes inyección plásticos. — Viajante rama confección. — Jefe de comedor. — Jefe de métodos y tiempos. — Analistas programadores. — Jefe de ventas, profesional en venta muebles oficina y hogar. — Ebanista oficial de primera. — Vendedor o vendedora para demostraciones y ventas de artículos de hogar. — Carnicero profesional de primera.

«MADALENAS DAMA» NECESITA **VENDEDORES**

a comisión para Burgos capital y provincia. Con vehículo propio. Dirigirse a Duques de Najera, 12-14, bsjos. **LOGROÑO**

**Inmobiliaria**

**ESTUDIOS 85 m2 MUY CENTRICOS**

PROPIOS PARA OFICINAS TECNICAS O SIMILARES **INFORMA Y VENDE:**

**J. L. GARCIA CALVO**

PLAZA CALVO SOTELO, 9 **TELEFONO: 20 73 40**

**VENDO FINCA CON CAUCE**

TELEFONO: LUZ Y AGUA

A 17 KILOMETROS DE BURGOS

TELEFONO: 22 05 21

**VENDO PISO**

Exterior 4 habitaciones, servicio, dos terrazas cubiertas

**BUEN PRECIO**

Plaza Lavaderos 2, 4.º

Teléfono: 22 04 91

**PRIMERA PLANTA DE 400 m2 EN EDIFICIO COMERCIAL**

IDEAL PARA DELEGACION, ORGANISMO OFICIAL, COLEGIO PROFESIONAL, OFICINA DE GESTION, ETC.

Situado en el mismo centro de la ciudad, con todos sus servicios y de inmediata ocupación

**INFORMA Y VENDE:**

**J. L. GARCIA CALVO**

PLAZA CALVO SOTELO, 9 **TELEFONO: 20 73 40**

**NAVES**

Desde 360 metros cuadrados junto primera línea carretera nacional 4,50 metros de altura Aislamiento techos y paredes

**VENDO MUY BARATAS.**

**SANIOS**

**JULIO SAEZ OF. CA. JOYA**

**Motor**

**NECESITO FURGON**

QUE ESTE HACIENDO RUTA BURGOS VALLADOLID DIARIAMENTE

TELEFONO 22 45 19

**VENDO**

«127», «1.430» «R-6» «132 gas oil», «GS Palas»

— Facilidades de pago —

Teléfono 21 64 01

**Servicios**

- REPRODUCCION DE PLANOS.
- FOTOCOPIAS. Máximo de 35x45. Se reducen 6 veces
- PLASTIFICADO DE DOCUMENTOS.

Al momento en:

**PAPELERIA TAGRA**

Calle Vitoria, 13. Teléfonos: 20 91 48-49

**FOTOGRAFADO**

- Directo
- Línea
- Color

*Pídanos presupuesto*

Talleres Gráficos Diario de Burgos  
S. Pedro Cardena, 34 Apdo. 46 Telf. 21 73 58

**EXPOSICION DE ARTE**

**EXPONE OLEOS ALFONSO PARRAS**

Horas de visita: Del 12 al 25 de Noviembre de 1983

Festivos: de 12 a 2

Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9

**ORACION AL ESPIRITU SANTO**

Espíritu Santo: Tú que me aclaras todo, que iluminas todos mis caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo yo quiero, en este corto diálogo, agradecerle por todo y confirmar una vez más que nunca más quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material. Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración tres días consecutivos sin decir el pedido; dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea). Publicar en cuanto se reciba la gracia.

**L. A. S. O.**

*La publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer*

*Es la que ofrece*

**Diario de Burgos**

*junto a su gran difusión*

**NUESTROS TELEFONOS:**

ADMINISTRACION ..... 21 15 11

ADM OLEGADA ..... 20 28 52

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléfs.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 120 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 12 Ptas.

Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

### Alquileres

SE ALQUILA piso amueblado, lujo, 65.000 pesetas Telf 216677.

ALQUILO amplio piso, amueblado, servicios centrales, teléfono, zona Polígono Docente, Teléfono 226280.

ALQUILO piso, oficina, esquina calle Madrid, Teléfono 202140, horas comercio.

SE ALQUILA piso amueblado Teléfono 224652, de 3 a 4.

SE ALQUILA piso amueblado para estudiantes. Servicios centrales. Polígono Docente. Telf. 210935.

PRIGO. — Hoteleros, pastelería, salón de té, 300 metros, paso turístico Infórmese.

PRIGO. — Profesionales, despachos 40 metros, todo exterior, calle Santander

SE ALQUILA piso amueblado, Calle Madrid, 33, 2.º D.

ALQUILO o vendo piso. Razón: Avda. Cid, 40, 9.º C.

ALQUILO plaza garaje, entradas Morco y Avda. General Yagüe. Teléfono 206773

SE ALQUILA piso sin muebles, zona Carretera Logroño, servicios centrales. Telf. 209990 (de 2 a 7).

SE ALQUILA plaza de garaje zona Avenida Eladio Perlado. Teléfono 222044.

ALQUILO plaza de garaje, final calle Santa Clara Telf 230937.

SE ALQUILA piso exterior, soleado, zona Santa Ana, Teléfono 227740.

NECESITO local en alquiler de unos 200 metros cuadrados. Teléfono 207035 (de 2 a 4).

GARCIFUENTES. — Se alquila casa-huerta a compartir matrimonio mayor. Económico. 202314.

SE ALQUILA piso amueblado en calle Valentín Jalón, Llamar teléfonos 209924 ó 239468.

SE ALQUILA apartamento. Telf. 239842.

NECESITO piso en alquiler, amplio, zona Gamonal, calle Vitoria, con servicios centrales, Llamar 3 a 5 teléfono 214045.

ALQUILO piso amueblado, Gamonal, hasta 6 personas. Telf. 213526 (mañanas).

### Automóviles y accesorios

AUTOMOVILES VARRONA. — Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 6.500 kilos Garantizados mínima entrada Facilidades hasta 36 meses Madrid, 17 Telf 237087

NORSON. Instalación y venta HI-FI del automóvil Alarmas electrónicas Seguridad Expres Telf 214207 San Francisco 161

OCASION, moto Honda 900 R-17 R-6, R-16, R-4L Peugeot 204-D, Peugeot-204, Ford Capri 1.500 Varios Simcas 1.200 Land Rover D, Avia 2.500 Mercedes 206-D, BU-F Opel Manta, Opel Cadet Volkswagen 1.300 y Fiat 128 Informes: Romaniaga, teléfono 503609 Fuentespina

FAUNDEZ y González compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres. Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 1-A. Capiscor Abierto sábados tarde

AUTOMOVILES PEDROSA. — Compra-venta de todas clases de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Telfs 227707 y 227767

ANTES de comprar debe saber qué coche le interesa por cualidades precio y garantía. Automóviles Ducar le ofrece una amplia gama de vehículos usados a precio de ocasión Compruébelo. Arzobispo de Castro, 7

SI QUIERE ahorrar dinero, su vehículo de ocasión le espera en Automóviles Vicente López Pisones 40 Teléfono 209667

COCHES en las mejores condiciones Facilidades hasta 40 meses Revisados y garantizados Automóviles Gamonal Calle Pedro Alfaro, N.º 2. Teléfono 223814

OCASION, cisterna, 60.000 litros para fuel o gasóleo. Precio interesante Telf 223237

VENDO 131, motor diesel, 5 velocidades. Teléfono 214757.

SE VENDE furgoneta Avia 1.250, BU-7254-F Kms 33.000 Auto Servicio Aragón. Teléfono 200139.

ALQUILER sin conductor Coches nuevos todas las marcas «Serví Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 222715

USADOS. Automóviles con plena garantía profesional todas marcas Automóviles Ducar Facilidades de pago. Mínima entrada Arzobispo de Castro, 2 Teléfono 229167

VENDO camión ejes vasculante con tarjeta Teléfono (95) 376287

VENDO Seat 131-1.600, 5 velocidades, motor diesel, con mejoras, económico. Telf 237772. Llamar tardes.

OCASION, vendo dos furgonetas Renault, R-12 TS, Ford Fiesta, Seat 124, 850, Ebro 108, GS, precios económicos. Talleres Arnalz Lealtad, 1. 208768

VENDO Seat 127, en buen estado, 150.000 pesetas. Telf 229114.

ZARAUO, S. A. Carretera de Madrid, kilómetro 314. Teléfono 332908, Zaragoza.

TRACTO camión Dodge C-38-T-300, año 81. Abatible, como nuevo. TRACTO camión Pegaso, abatible Año 79, impecable.

PEGASO 3 ejes, basculante, caja Crta Gran oportunidad. TRACTO camión Dodge C-38-T-300, año 78, abatible. Estado perfecto.

ZARAUO, S. A. Carretera de Madrid, kilómetro 134. Teléfono 332908 Zaragoza.

VENDO 127, 1.430, R-6, 132-gas-oll, GS, Palas. Facilidades pago. Teléfono 216401

SI USTED tiene coche, anote esta dirección: Calle Vitoria, 169, traseras. Recambios usados, próxima apertura.

VENDO Citroen 2 C.V., buen estado. Interesados dirigirse Santa Clara, 40, 6.º C. Burgos.

SE VENDE Renault-5, 5.500 kilómetros, buen estado. Razón: Carlos. 208729.

VENDO BMW 525, como nuevo, o cambiaría por coche pequeño. Teléfono 218104.

VENDO 124 Ranchera y Mini 850. Teléfono: 231145.

CAMION Barreiros C-16, con volquete, caja de chapa. Precio interesante, con facilidades. Telf. 223237.

HERTZ. — Alquiler de coches.  
HERTZ. — Estamos en todas las ciudades y aeropuertos.  
HERTZ. — Alquile aquí y déjelo allí.  
HERTZ. — Precios especiales empresas.  
HERTZ. — Precios especiales fin de semana.  
HERTZ. — Vitoria, 115. Burgos. Teléfono 220616.

VENDO Seat 127 LS y Seat 600 E. Informes: Calle Briviesca. Talleres Briviesca.

VENDO furgoneta Mercedes 406-D, con caja, buen estado. Llamar 219212 (8-10 mañana).

VENDO Montesa Cota 123, de trial, en buen estado. Telf. 215448. Llamar por la tarde.

SE VENDE Renault 5 TL. Telf. 227286.

VENDO furgoneta Citroen AK-400, matrícula BU-8931-B; 50.000 pesetas. 209269 (3 a 6).

PARTICULAR, vendo coche Peugeot 504, perfecto estado, matrícula M-CK, económico, toda prueba. Llamar al teléfono: 207824 (laborables), 220646 (festivos).

OCASION, particular vende Simca 1.200, 125.000 pesetas. Teléfono 170310.

VENDO Seat 1.430, buen funcionamiento, toda prueba; económico. Telf. 222780.

SE VENDE furgoneta Mercedes, N-1.300, BU-3927-D. Telf. 212756.

### Colocaciones

SE HACEN portes con furgoneta local, nacional, internacional Teléfono 201232

SEÑORITAS para trabajos en whiskeria en Palencia Interesantes comisiones Llamar teléfono: (988) 723551 Después 7,30 tarde

NECESITO empleada hogar, fija, con informes, para señora sola. Tiene compañera Avenida Reyes Católicos, 9, 5.º D De 8 a 9.

SE OFRECE pastor casado. Informes: Isidro Andrés Caba.

EMPLEADA hogar para Madrid, familia burgalesa, bien retribuida Informes: Farmacia Cuñado (frente estatua Cid.

NECESITO pastor para cabras u ovejas Llamar al 225402, a partir de las 10 de la noche

SE NECESITA chica fija con informes, buen sueldo. Telf. 218966.

TEJEDORAS necesitamos con máquina «Empisal» trabajo continuado. Telf. 217103 (tardes).

PRECISAMOS personal, asunto cobranza, a comisión. Interesados dirigirse a: Carlos Blázquez, Marqués del Duero, 3. Valladolid (INEM 0905910-SOE).

SE NECESITA empleada de hogar, responsable con excelentes informes, para familia burgalesa con residencia en Palma de Mallorca, sueldo 25.000 pesetas más seguro, vacaciones en Burgos. Llamar al Telf. 212096.

SE PRECISA chica con experiencia, para cuidar niños. Telf. 232801 (a partir 4 tarde).

CHICA interna se necesita para Bilbao, con informes. Sueldo 20.000. Teléfonos (94) 4645312, 4238104.

SE OFRECE pastor. Baudillo Gutiérrez Casado. La Vid.

SI USTED necesita chófer para su coche, sábado y domingo. Llame al 238838.

MADALENAS Dama necesita vendedores a comisión para Burgos capital y provincia. Con Vehículo propio. Dirigirse a Duques de Nájera, 12-14, bajos. Logroño.

### Compras y ventas

CALDERA de carbón para calefacción vendo Talleres Llorente Sasamón

OCASION, grupos electrógenos hasta 160 Kw tornos taladros prensas excéntricas e hidráulicas fresadoras plegadoras sierras compresores carretillas elevadoras, grúas polipastos calefactores industriales, maquinaria carpintería, etc MORCOVE Telf 207658

COMPRO oro, plata, joyas, monedas de toda clase Calle Vitoria 17 despacho 505 (Edificio Edinco) Teléfono 204167 Burgos

RODILLOS, destornilladores, compactadores con relleno de agua lisos y estriados Talleres Llorente Sasamón RETROEXCAVADORA Jumbo, buen precio. 223237.

MATERIALES, restos de oxicorte redondos, rectangulares y cortado a medida, propio para contrapesos poleas y piezas en general Teléfono: 223237 Talleres Alemán

PARTICULAR vende equipo completo video portátil J.V.C. (V.H.S.). 165.000 pesetas. Teléfono 236056. VENDO bidones de 50 litros, hasta 200, de plástico y de bliga. Teléfonos 404011, 206766 (Burgos)

CAMADA Bracos alemanes iniciados. Gran (Pedigrée) hijos de campeones caza. Teléfono 203229.

SE VENDE teja plana vieja. Telf. 232512.

VENDO Doberman hembra, 3 meses, vacunada. Telf. 234401.

VENDO hormigonera para toma de fuerza. Zepelin. Sarracín.

ORO, joyas, compra. Pago bien. Arco del Pilar, 4, 1.º.

### Enseñanzas

OPOSICIONES Magisterio, 8 años de experiencia. CEMYS General Mola, 17.

ACCESO Universidad, mayores 25 años. CEMYS General Mola 17

INGLES, profesorado titulado en Universidad de Cambridge CEMYS General Mola 17.

DOY clases de Matemáticas a domicilio Llamar 225157 (4 a 6).

PREPARACION Letras-Ciencias. Todos los niveles Teléfono 217910 (2,30 a 3).

PROFESOR, ingeniero, da clases de Matemáticas, Física, COU CU y UNED Telf 204693

MATEMATICAS, Física, individual grupo reducidos Experiencia Excelentes resultados 236164 228092

PROFESOR EGB, con experiencia, da clases particulares Teléfono 227484

PRINCIPIANTES inglés. Profesor/a nativo/a. Grupos reducidos Cursos intensivos. Llamador de 12 a 4. Teléfono 236950.

MATEMATICAS, BUP, COU, Magisterio. Experiencia. Optimos resultados. Telf. 205669.

SE DAN clases de francés, particular. Teléfono 219609 (preguntar María José).

PROFESORA EGB, da clases particulares, todas las materias. Teléfono 229946.

SE DAN clases de francés. Telf. 223892.

ACADEMIA Arte, clases de Esmaltes, Dibujo y Pintura, Guitarra y Solfeo. Calle San Juan, 20. Telf. 209893.

SE DAN clases de solfeo, piano y acordeón Teléfono 230803

### MATEMATICAS.

Física, Química Letras BUP COU Selectividad profesor particular Almirante Bonifaz 11, 3.º derecha Teléfonos 233428 y 227482

### Fincas

SE VENDE Bar Castilla. Calle Santiago, 1 y piso en Parque Santiaago, 3, 1.º D. Teléfono 590797

SANTOS. — Plaza Logroño, 2, arregladísimo, cuatro, salón, calefacción individual 228754

SANTOS. — Vendo piso, Feygón, inmejorables condiciones, cuatro, salón, Julio Sáez Hoya, 8

SANTOS. — Santa Clara, exterior, cuatro, salón, cocina, amueblado, centralizado 228754

SANTOS. — Piso Clunia, tres, salón calefacción central, 4.000 comunidad 228754

SANTOS. — Paseo Cubos 13, estrenar, cuatro, salón, cochera 24 metros, soleado, ajardinado

SANTOS. — Juan XXIII tres, salón, exterior, poca comunidad. 2.000.000 Telf 228754.

SANTOS. — Morco, dos plazas garajes, unidas trastero, puertas seguridad 228754

SANTOS. — García Lorca exento 130 metros, calefacción individualizada, garaje. Teléfono 228754

SANTOS. — Naves, Gamonal, desde 150 metros a 1.600, facilidades 228754.

VENDO plaza garaje General Yagüe, 35 Teléfono (943) 780051. Señor Roca

SE VENDE piso calle Grandmon Telf 235535

DE LA FUENTE: Piso Francisco Salinas, 2 y salón, sin gastos, 1.450.000. San Pablo, 12-C.

DE LA FUENTE: Piso 3.º Cuarteles, 140 metros, garaje, trastero. 8.300.000.

DE LA FUENTE: Piso calle Cervantes, 3 y salón, calefacción individual, 90. metros. 2.700.000.

DE LA FUENTE: Piso muy céntrico, 150 metros, ideal profesionales y oficinas. San Pablo, 12-C.

DE LA FUENTE: Locales, 50 metros, en Cuarteles, San Julián, Casillas, etc.

DE LA FUENTE: Piso 2.º, Plaza Lavaderos, 2 y salón. 1.800.000 pesetas. San Pablo, 12, C 6.º.

DE LA FUENTE: Piso 5.º Rey Don Pedro, Salón y alcoba. 2.250.000 pesetas.

DE LA FUENTE: Piso Carretera Poza, dos, salón y despensa individual. Muy barato.

VENDO piso 4 dormitorios, salón-comedor, 2 baños, cocina y terraza Luis Alberdi 8 bis 9.º A

SE VENDE piso. Plaza Lavaderos Llamar teléfono 210193

VENDO piso. Avenida del Cid 34, 9.º E, 90 metros, soleado Teléfono 226440

SE VENDE piso, calle Vitoria, 105, 2.º C. Llamar teléfonos 228693 y 221352

SE VENDE piso. Calle Vitoria 187 7.º E

VENDO piso. Pabio Casals, 11, tres, sala, terraza empotrados, calefacción individual. 226717 10 11,30

SE VENDE piso en calle Lealtad en muy buen estado, tres y salón, terraza cubierta, calefacción individual, trastero Comunidad 1.000 pesetas precio: 3.100.000 Telf 208969

LOCAL, calle La Puebla, 27 metros cuadrados, vendo J.L. García Calvo. Plaza Calvo Sotelo, 9 Telf 207340

SE VENDE piso, calle Vitoria, 200-A, 3.º C. Teléfono 220183

VENDO puesto en Galerías Comerciales Teléfono 224529

VENDO, cambio piso céntrico, 160 metros cuadrados, por casa unifamiliar Telf 204635 (mañanas)

EN CALLE Sagrada Familia, próximo General Vigón, vendo piso, 150 metros, gran salón y cinco habitaciones, todas exteriores, cocina y dos baños, tres terrazas y numerosos armarios empotrados, Calefacción central, J.L. García Calvo. Plaza Calvo Sotelo, 9. Teléfono 207340.

VENDO local, 80 metros cuadrados, con agua, luz y fuerza. Informes: Telf 203482.

SE VENDE piso de lujo, 4 dormitorios, salón, 3 baños, plaza garaje y trastero, energía solar, zona Cuarteles. Teléfonos: 228912, 217317.

PISO, calle La Puebla, vendo muy económico, sin gastos de comunidad J.L. García Calvo. Plaza Calvo Sotelo, 9. Teléfono 207340.

Anunciándose en  
**Diario de Burgos**  
Se garantiza la eficacia de su anuncio  
Controlado por  
la Oficina de Justificación de la Difusión  
O. J. D.   
Cualquier anuncio se recibe en:  
— C/ San Pedro de Cardena, 34 • Telf. 211511 (Administración), De 8,30 a 20,30.  
— C/ Vitoria, 13 • Telf. 202852 (Tagra), De 9,30 a 14 y de 16 a 19,30.  
— Agencias de Publicidad,  
Nota.—Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Fincas

ESTUDIOS. 85 metros cuadrados, muy céntricos propios para oficinas técnicas o similares J.L. García Calvo Plaza Calvo Sotelo 9 Teléfono 207340

EN EDIFICIO comercial muy céntrico se venden oficinas despachos y estudios de 79 a 130 metros cuadrados con posibilidades de unión, de dos o más J.L. García Calvo Plaza Calvo Sotelo 9 Teléfono 207340

VENDO piso, económico Telf 229114

PRIGO. - Moneda 13, Plaza Vega, 36; Vitoria 184 Telf 235011

PRIGO - Atención mesón cafetería, confitería zona Catedral 1.240

PRIGO. - Amplios locales, 300, 150 metros propios cualquier negocio Facilidades

PRIGO - Comerciantes local 60 metros zona San Pablo muy comercial 4.105

PRIGO - Puentecillas esquina calle León local inigualable apto para Bancos comercios restaurantes véanlos

PRIGO - Atención bodega con vivienda preciosas vistas pueblo cercano capital

PRIGO Necesito local 150, 200 metros Avda Cid. Plaza España

PRIGO. - Calvario, cuatro dormitorios, sala, calefacción individual trastero, soleado 5.073

PRIGO. - Avda. Cid tres dormitorios, armarios empotrados, calefacción central 5.007

PRIGO. - Crucero San Julián, tres dormitorios, sala, terraza cubierta 5.003

PRIGO. - Emperador dormitorio, sala, cocina, baño, mobiliario opcional exterior 4.868

PRIGO. - Liana Afuera, cuatro dormitorios sala trastero superior económico 4.866

PRIGO - Carretera Logroño, tres dormitorios, salón, amplísima terraza exterior 4.832

PRIGO. - Eladio Perlado tres dormitorios, cocina amueblada, terraza calefacción 4.819

PRIGO - Santa Clara tres dormitorios, sala, calefacción, contraventanas exterior 4.785

PRIGO - Cardena Segura, planta, sótano, agua, luz, entrada inmediata 4.739

PRIGO - Isar, bodega con tres dormitorios, salón, chimenea, jardín 4.707

PRIGO. - Alhóndiga calefacción, cocina amueblada, electrodomésticos, dos terrazas, contraventanas 4.706

PRIGO. - Local 17 metros, agua, luz, ideal despacho pan 4.828

PRIGO. - Plaza San Pablo, tres dormitorios, sala, serviciales trastero 4.683

PRIGO. - Plaza San Bruno, tres dormitorios, sala calefacción, exterior 4.677

PRIGO. - Fernando González, tres dormitorios, salón, exterior muy claro. 4.585.

PRIGO. - Melchor Prieto tres dormitorios, salón, calefacción, trastero exterior 4.532.

PRIGO - Francisco Grandmontagne, tres dormitorios, sala, calefacción, contraventanas, exterior 4.404

PRIGO - División Azul, amplísimo local, rampa vehiculos, entrada inmediata 4.220

PRIGO - Eladio Perlado tres dormitorios, sala, garaje, serviciales exterior 3.865.

SE VENDE piso Calle Luis Alberdi, 11 3.400.000 Telf 204286.

VENDO o cambio por piso o local, casa de campo y 10.000 metros terreno Telf 231145

VENDO piso en Barrio San Cristóbal Llamar de 10 a 1 y de 4 a 5. Teléfono 238035

SE VENDE piso, Luis Alberdi 18, 5.º D. Teléfono 233099

VENDO o alquiler semisótano en Barriada Juan XXIII, válido almacén Telfs. 220063 200756

VENDO piso Teléfono 236076

VILUMBRALES. - Pisos locales, casas, naves terrenos Plaza Alonso Martínez, 7-A. 207089

VILUMBRALES. - Avda Cid cuatro habitaciones soleado, ideal personal trabajo Residencia

VILUMBRALES. - Alfonso X, seis habitaciones 150 metros, buena altura 4.500.000 207089

VILUMBRALES. - Paseo Isla cuatro habitaciones dos baños, serviciales, soleado ¡¡Véalo!!

VILUMBRALES. - Necesito piso 150 metros, dos baños, plaza garaje 207089

OPORTUNIDAD, por traslado vendo tercer piso en calle San Pedro Cardeña, 92. Soleado, cuatro habitaciones, cocina, baño, calefacción individual, gastos comunidad mínimos Amplias facilidades Teléfono: 214203 Tardes

OCASION por traslado piso Eladio Perlado, 17, tres habitaciones, cocina reformada moderna sala, baño, despensa, terraza cerrada y otras mejoras, con o sin muebles Teléfonos 212717 y 238174.

EN PALENCIA, piso estrenar zona residencial, serviciales, vendo Teléfono 234333 (abstenerse curiosos).

VENDO piso, Santa Clara soleado, calefacción central, poca comunidad Telf 208389. s.Bo9 B6no e-E.3 m

SE VENDE piso, calle Vitoria 137. Teléfono 234429

VENDO locales, Eladio Perlado. Abstenerse intermediarios. Sr. Diez. Teléfono 238007. A partir 21 horas

VENDO piso, Nuestra Señora Fátima, todo exterior buena altura. Sol todo el día. Excelente conservación. Teléfono 225552

SE VENDE piso, Plaza Logroño calefacción individual. Informes: 212527, 230 a 4.

VENDO piso por traslado. Calle Vitoria, 235, 5.º A. Telf. 210861.

GARCIFUENTES. - Venta pisos, Moneda, cuatro, salón, dos baños Reformados.

GARCIFUENTES. - Piso, Fátima, tres, salón, todo exterior. Teléfono 202314.

GARCIFUENTES. - Piso, Villa-Pilar, buena altura, orientación calle Vitoria 202314

GARCIFUENTES: Venta nave, Carretera Madrid-Irún (cerca Aduana), 600 metros. Divisible dos. Teléfono 202314.

GARCIFUENTES. - Venta piso, Rey Don Pedro, tres habitaciones, económico 202314

GARCIFUENTES. - Venta local Beyre. Propio bar 75 metros. Facilidades. Entrada: 1.000.000.

GARCIFUENTES. - Calle Romanceros, piso excelente todo exterior. Muy económico 202314 2.800.000

SE VENDE piso muy soleado, con calefacción central y exterior, zona Capiscol. Razón; Telf. 228818.

SE VENDE piso, calle Santiago, tres y salón, todo exterior. 3.100.000 Teléfono 224317.

VENDO piso por traslado, calefacción, gastos comunidad mínimos. 209135 (tardes).

VENDO piso económico, por traslado. Calle Arzobispo de Castro, 3, 2.º D.

VENDO piso económico. Teléfono 231145. Facilidades.

VENDO piso, todo exterior, sin gastos comunidad. Avda. del Cid. 33-3.º derecha.

PARTICULAR vendo piso en calle Francisco Salinas, con buhardilla. Informes: Francisco Salinas, 50, 5.º C.

SE VENDE piso económico en Gamonal. Teléfono 225358.

VENDO piso, Luis Alberdi, 18, 5.º A. Calefacción individual. Teléfono 233099

URGE vender piso, 3 y salón, calefacción central. Francisco Sarmiento. Telf. 217740.

LOCAL pequeño propio despacho pan, leche etc Vendo Calvario 20

SE VENDE o alquiler local comercial de 320 metros cuadrados divisible, sito Avenida General Yagüe Teléfono: 208510 Tardes.

VENDO piso, calle Calera, 10. Informes: teléfono 201684

VENDO pollería-charcutería. Telf. 220007.

Fincas Rústicas

SE VENDE casa con rral y fincas en La Horta (Burgos) y se alquila o vende plaza garaje. Calle Soria Edificio Big Bolora Informes; Telf 205868

SASAMON, vendemos casa labranza con posibilidad de dividirse en tres Telf (91) 4414130

COMPRO casa o caserío con o sin terreno Telf (94) 4160535

VENDO casa en Fresneña (Belorado) Informes teléfono 941-341052

SE VENDE finca rústica de 27.000 metros cuadrados en Humienta Informes Teléfono 206752 Burgos

SE VENDE casa y cochera en Peñahorada. Informes en teléfono 224224.

Ganados y aperos

AGRICULTORES y ganaderos, fabricamos remolques esparcidores de estiércol desde 4.000 a 11.000 Kilos Sistema de esparcido lateral con una anchura de trabajo de 6 a 8 metros teniendo otras aplicaciones por ejemplo transporte de remolacha patata y granos con descarga por atrás para forrajes oídos descarga por el lado o por otras Más información Galleres Santamaría Quintanilla del Agua Telf 170288

SOLA la sembradora combinada de rentabilidad asegurada Informes en Suministros Sáinz

GANADEROS: suscribase lean «Ferias Mercados y Mataderos» semanario de orientación e informativo precios del ganado productos agropecuarios España. 49 Teléfono (923) 242183 Salamanca

GANADERIA de ovino. Selecto de raza Awasi vende reproductores (informes teléfono 987) 350412 y (987) 200060 y en propia explotación San Pedro Berceinos (León)

VENDO 14 novillas abocadas a parir. Benedicto Miguel. Castriello de Murcia

VICON la única abonadora pendular de distribución perfecta y dura toda la vida Exija que su abonadora sea VICON Véalas en Suministros Sáinz

SE VENDEN 200 ovejas jóvenes serranas Informes Anastasio García en Bezares

GANADEROS y agricultores fabricamos una amplia gama de cisternas para extracción transportes y esparcido de purines líquidos y pastosos Galleres Santamaría Quintanilla del Agua Teléfono 170288

SE VENDEN 40 corderas 30 borras y sobreborras 2 carneros Teléfono 372133 Melgar de Fernamental

SE VENDEN 50 ovejas con cria Tratar Julio González Villaquirán de la Puebla (Burgos)

SE VENDE arado fijo de 4 rejas y Gema de 2 discos Telf 207010

SE VENDE tort charrolés de 2 años, suelto a pasto Modubar de San Cibrían Hermanos Moreno

SE VENDEN 300 ovejas jóvenes (200 primas) Montuenga Tratar: Jesús Munguía.

SE VENDE remolque extendedor de estiércol, marca JF, de 7.000 kilos, cuatro cadenas y completo, para traer grano. Telf. 300065.

VENDO tractor doble tracción nuevo Buen precio Isaac Diez Madrigalejo del Monte.

SE VENDE estiércol. Interesados llamar teléfono 411004 Quintanilla Somuño

CARNEROS manchegos vendo. Yeguas de silla vendo Chivos capados para cecina vendo. Razón: Valdelateja.

Huéspedes

CEDO habitación derecho cocina Avenida Cid 88, 2.º C

SE NECESITAN dos chicas para compartir piso, económico, confortable Teléfono 219812

DOY camas Jesús María Ordoño, 9, 1.º C Teléfono 212392

SE NECESITAN chicas para compartir piso (Gamonal) Informes: 231665

SE COMPARTE piso con señorita económica Rey Don Pedro, 21, 4.º izquierda

SE NECESITA chica, compartir piso Reyes Católicos, 30, 5.º D (tardes)

SE NECESITAN chicas para compartir piso, céntrico Telf 232875.

SE ALQUILA habitación para dormir Teléfono 228373

Pérdidas

HALLAZGO dos perros lobos con cruce, en Camino Casa la Vega. Teléfono 228284.

PERDIDA perro sabueso blanco con pintas rojas, término de Tañabueyes Teléfono 228284.

EXTRAVIO perra pequeña marrón, zona Vigón, calle Vitoria, atiende por «Tina» Teléfono 231316. Vigón, 5, 1.º B. Gratificaré.

Televisores

REPARAMOS a día televisores todas las marcas Paterly Teléfono 224139

Traspasos

SANJOS - Traspaso local Pedro Alfaro adaptado taller mecánico facilidades Teléfono 228754

SE TRASPASA alimentación Teléfono 236127

SE TRASPASA frutería, Mercado Norte Telf 228699

VILUMBRALES. - Traspaso negocio buena zona 400.000 pesetas Renta 5.700 Teléfono 207089

SE TRASPASA disco bar Gong Calle Cabestreros N.º 1.

TRASPASO carnicería y alimentación. Informes: Telf 224752.

SE TRASPASA bodega. Arzobispo Pérez Plate-ro, Abad. Ocasión.

Varios

BURGOS y provincia se hacen reparaciones de tejados y canalones Trabajo de fontanería y albañilería. Teléfono 201178

COBRAMOS deudas impagadas toda España S.A.G Telf 230654

CREDITOS personales e hipotecarios a 5 y 10 años Madrid, 21-1.º Izquierda Telf 230654

SE ARREGLAN persianas rieles de cortinas de todas clases Teléfono 212107

ACUCHILLADOS, barnizamos su casa en 48 horas colocación parquet 238786 211867 Al-bisa garantizado un año

SE HACEN trabajos de fontanería, albañilería y encofrados en general Garantía para 4 años. Teléfono 228028. Preguntar por José Luis, del quinto.

SE PONEN canalones nuevos y se hacen reparaciones de tejados, garantía 5 años. Teléfono 220009

SE OFRECEN albañiles y pintores. Teléfono 209639.

SERVICIO de calefacción, saneamientos albañilería, fontanería, y particulares. 222669 237425

REALIZAMOS trabajos de pintura en general Pida nos presupuesto sin compromiso Trabajos garantizados Avisos: teléfono 231348

ACUCHILLADOS y barnizados, colocación de parquet, económico. Teléfono 214603

EMPRESA de pintura garantiza toda clase de trabajos con limpieza personal serio y responsable Telfs 218072 223579

SE ARREGLAN tejados canalones albañilería en general Teléfono 219427

CONSTRUCCIONES, reformas en general, responsabilidad plena presupuesto Teléfonos 234107 220331 preguntar Miguel Angel

PINTOR profesional, trabajos garantizados. Teléfono 216068

ATENCION Burgos y provincia, se hacen trabajos de tejados canalones y se reteja Teléfono 237495

SE COLOCAN telas asfálticas en terrazas y azoteas Burgos y provincia Telf 203452

ANUNCIOS ECONOMICOS en Diario de Burgos GENERALES CLASIFICADOS POR PALABRAS EN ESTE MISMO ESPACIO de ¡GRAN EFICACIA!

La Bolsa

Demasiadas estridencias

Madrid.—(Colpisa, por JUSTO IRIONDO MENDIETA)

Sesión más parada, pero en general con mejores cotizaciones, algunas de cierta entidad. En realidad únicamente hubo animación y movimiento en el sector químico, donde se arremolinaba la mayoría de los bolsistas. Hay algunas claras manipulaciones, como es el caso de Duro Felguera que el martes bajó hasta 238, el miércoles señalaba ya posición dinero a 248 sin cotizar y en esta jornada reaparece a 260 por 100 (+22). Son menos significativas otras estridencias, algunas incluso en baja en cupones. En suma, continúa

la Bolsa esencialmente especulativa en manos de los grupos. Los Bancos acumularon algún dinero en el Popular (+6) y Banesto (+4), dentro de un saldo vendedor de 36.239 en los cinco restantes. Apagadas las eléctricas, si bien destacan las alzas de Cantábrico y Reunidas de Zaragoza en un conjunto sostenido. La Telefónica, como se esperaba, sube medio duro y ayuda a la mejora del índice, a 127,93 (+0,65).

Un día más vuelve a sobresalir el alza de Petróleo (10), acompañado de Petróleos (3,5), Azucarera (+19 al reaparecer), Finanzauto (6), mientras Unión y Fénix sale en baja de veinte desde el viernes pasado. Y los cupones de Valenciana de Cementos perdiendo ciento cuarenta (a 740). ¿No creen que se está haciendo demasiado juego interior?

El cierre con entusiasmo en algunos valores y abandono en otros.

Crónica de Televisión

Madrid.—(Colpisa, por MERCEDES RODRIGUEZ)

José María Calviño ha manifestado en reiteradas ocasiones que a partir de Enero de 1984 podría hablarse propiamente de la televisión del cambio, ya que a partir de esta fecha se habría despejado la pequeña pantalla de las «herencias» de anteriores gestiones y el actual equipo asumiría plenamente todo lo que saliera en antena. Pues bien, el director general ha presentado ya al Consejo de Administración de RTVE un esbozo de la programación del primer trimestre de 1984. A falta de datos más detallados, el diseño del nuevo esquema parece otro cambio de programas, como sucede cada trimestre, más que «la programación del cambio».

Dentro de la producción propia, que se sitúa en un porcentaje del 70 por ciento frente a los programas extranjeros, figuran como novedades de la primera cadena una serie de carácter documental, «España, Historia inmediata», que trata de reconstruir la vida española, desde el comienzo del franquismo hasta las primeras elecciones democráticas, utilizando filmaciones inéditas y entrevistas con diversas personalidades que protagonizaron la vida pública durante este extenso período. «Vivir cada día» vuelve con nuevas historias dramatizadas e intentará que tengan un aire menos trágico: siguen las telecomedias con la serie «Cosas de dos»; en el área de Informativos se incorpora un nuevo espacio de entrevistas a personajes relevantes: «Autoretrato» y una serie sobre las Embajadas españolas en el extranjero; el concurso estrella será «En busca del tesoro», que tan continuamente anuncian Isabel Teñeira y Miguel de la Quadra en los bloques publicitarios y las novedades terminan con una serie dramática, «La plaza del diamante», basada en la novela de Mercedes Rodoreda.

En la segunda cadena habrá también un concurso, «Leo contra todos», anunciado ya para la programación de este otoño pero que se retrasó por motivos no explicados. También se anunció en su día la llegada del ciclo «La noche del cine español» que se incluye ahora en la nueva programación. De la misma forma el programa gastronómico «Con las manos en la masa» estaba previsto para emitirse durante este trimestre y se añade ahora a las novedades de la segunda cadena «Tablón de anuncios» un espacio de variedades y otra serie de teatro completan lo más destacado de la producción propia del UHF. Y entre los programas ex-

tranjeros, de momento, la lista presentada es bastante escasa. La única novedad es la presentación de una serie realizada por Hitchcock y el retorno de la serie cómica norteamericana «Mash».

ARTE MUDEJAR

Los aficionados al arte cuentan hoy con un interesante programa dedicado a la arquitectura mudéjar en «El arte de vivir». Los rastros del mudéjar, estilo que se desarrolló entre los siglos XII y XV, pueden encontrarse hasta en la arquitectura edificada por los españoles en América. En España, Castilla, Extremadura, Andalucía y Aragón albergan monumentos civiles y religiosos representativos, siendo la creación más célebre las torres de Teruel.

«ANILLOS DE ORO»

La serie escrita por Ana Diosdado está resultando de irregular calidad. Algunos capítulos presentan historias bien construidas y apoyadas por una buena interpretación, como ocurrió la pasada semana con el capítulo protagonizado por Ana Marzoa, una actriz poco famosa pero muy eficaz profesional. En otros, sin embargo, los guiones fuerzan unas situaciones poco creíbles.

La causa del desequilibrio de la serie puede atribuirse, tal vez, a la insistencia por realizar series extensas cuando los guiones no piden esta prolongación. «Anillos de oro» ha rodado hace unas semanas el último de sus episodios en la ciudad de Nueva York, lo que da una idea de producción un tanto deslavazada.

Este viernes se emite el capítulo titulado «A pesar y a ver el duque», protagonizado por Tony Isbert y Rosalía Dans. La historia comienza con una boda apresurada por las circunstancias. A la muerte de su protectora madre, un joven contrae matrimonio rápidamente tratando de cumplir una promesa.

«LA CLAVE»: EL VALLE DE LOS CAIDOS

«La clave» lleva hoy a debate el Valle de los Caídos, el ampuloso monumento destinado por Franco a albergar los cuerpos de los combatientes del bando nacional. Más de veinte mil prisioneros republicanos redimieron sus penas o murieron en la construcción del Valle de los Caídos. En la actualidad se ha cuestionado la finalidad de darle. De su historia y de su incierto futuro hablarán en el programa Gregorio Peces Barba (padre), el escultor Juan de Avalos, el escritor Daniel Sueiro y dos obreros que fueron condenados a trabajos en el Valle de los Caídos, Pedro Pérez Ramírez y Damián Rabal.

Ambientará el debate la película de Howard Hahn «Tierra de faraones», protagonizada por Jack Hockins y Joan Collins.

Crónica del tiempo

Mejoría en la mayor parte

Madrid.—(Colpisa, por C. MEDINA LOPEZ)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

De las borrascas de los últimos días, aún quedarán restos de inestabilidad en el Noreste y en Baleares, principalmente Hay otra en las Azores que no parece probable que nos alcance hasta el sábado por la tarde o el domingo. Descenderán ligeramente las temperaturas mínimas, en forma transitoria.

EL TIEMPO PARA HOY

En Galicia y vertiente cantábrica, nubosidad variable, algunos bancos de niebla matinal y alguna llovizna dispersa. En los Pirineos, Cataluña, y Baleares, intervalos nubosos y chubascos irregulares. En el resto de España claros y nubes, escaseando tanto más éstas cuanto más al Sur.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

En Canarias intervalos nubosos y algunos chubascos irregulares. En el área del golfo de Cádiz aumento progresivo de la nubosidad, llegando a desprenderse lloviznas y chaparrones, que se irán extendiendo por la tarde al bajo Guadalquivir y baja Extremadura. Nada notable en las restantes regiones.

TENDENCIA PARA EL DOMINGO

Nublados, con lloviznas y lluvias intermitentes en Galicia y en las cuencas del Duero, Tajo, Guadiana y Guadalquivir. Intervalos nubosos en Canarias, con algunos chubascos. Predominio de claros en las demás regiones.

LLUVIAS

El miércoles por el día fueron bastante generales; destacaron, en litros por metro cuadrado, 53 en Alicante, 34 en Gijón, 32 en Avilés, 25 en Valencia, 22 en Jaén y en Murcia y 20 en Córdoba, aparte de 51 en Tortosa.

En la noche del jueves las hubo también bastante generales, destacando 40 en Barcelona (y 52 en su aeropuerto), 51 en Reus y 43 en Tarragona 39 en Avilés y 25 en Lérida.

TEMPERATURAS A 13 HORAS DE AYER

Bilbao, 15; Santander, 13; San Sebastián, 12; Vitoria, 11; Pamplona, 12; Logroño, 12; Burgos, 10; La Coruña, 12; Valladolid, 13; Avila, 8; Soria, 10; Zaragoza, 12; Barcelona, 14; Valencia, 16; Madrid, 14; Sevilla, 17; Málaga, 19; Palma de Mallorca, 19; Las Palmas, 22.

BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles, 18 de Noviembre de 1953. EL gobernador civil y el alcalde han comenzado sus visitas periódicas a los mercados. AYER se inauguró un despacho central de RENFE en Pradoluengo. SE ha constituido en Salas de los Infantes el IV Consejo Sindical Comarcal. LA temperatura máxima de ayer fue de 15,6 grados y la mínima de 0,2 bajo cero.

RESTAURANTES

CASA ALONSO — Especialidades: cordero asado y pimientos rellenos Plaza Sanz Domingo de Guzmán 10 Teléfono 207354 Cerrado miércoles

CASILLLO DE CHOMON Bodas Banquetes Especialidades a la carta Carretera de Valladolid kilómetro 2 Telf 200648 Cerrado domingos tarde

CHAPARRAL — Especialidades: cocina francesa Fondue Crepes Barric de Cortes s/n Telf 232844

COUPS Banquetes bodas y convenciones Avda Reyes Católicos Telf 227812

FON LAI Auténtica y selecta comida china Precios económicos. Hay comida para llevar Avenida del Venancio Telf 230006

GAONA Especialidad pescados y mariscos Calle Pádua 41 Teléfono 206191

HERMANOS ALONSO — Especialidad de: carnes y pescados Llana de Añua 5 Teléfonos 209674 y 201711 Cerrado jueves

IAVI — Especialidad: olla podrida y heurto a la espalda Jesús María Ordoño 4 Teléfono 210455 Cerrado domingos

LA CUPVA Especialidad des sopa serrana merluza donostiarra Plaza Santa María 7 Teléfono 208671 Cerrado domingos noche

LA PEDRAIA Especialidades olla podrida y guisos caseros Ctra Logroño 114 Telf 220027 Cerrado miércoles tarde

LA VARGA Especialidad entremeses pescados Ctra Madrid Irún kilómetro 232 A 5 kilómetros de Burgos Teléfono 201640

MARTINILOS Especialidades merluza a la crema paleta de cordero asado cocina clásica Llana de Adentro 5 Telf 200332

MESON DEL CID — Restaurante Hotel frente fachada principal Catedral Teléfonos 208715 y 205971 Cerrado restaurante dominicos noche

MESON DE LOS INFANTES Especialidades: olla podrida lentejas medievales Corra de los Infantes Teléfono 205982

MESON DEL VENA Menú diario: 400 pesetas Especial 800 pesetas Almuercer económico Plaza del Vena Telf 221551 Cerrado miércoles

PARRY'S Latin Calvo 6 Junta Plaza Mayor Teléfono 205909 Cerrado miércoles

PINEDO Especialidades: merluza donostiarra y osobuco burgalés Espolón 1 Teléfonos 206168 y 207355 Cerrado martes

RINCON DE ESPAÑA — Especialidades: Platos típicos de cocina castellana. Nuñe Rasura 11 Teléfono 205955

SAN FER Especialidad: chuletillas asadas al sarmiento y pollos asados Avenida del Cid 37 Teléfono 225090 Cerrado miércoles

TORRES — Especialidad: sopa castellana y cordero asado al horno de teña Pedro Alfaro esquina calle Vitoria (Gamonal) Teléfono 220152

VITA Selecta cocina de mercado Menú diario (mediodía) 600 pesetas Plaza Bernardas s/n Teléfonos: 227419 y 236117

ARANDA DE DUERO

CREVA — Cordero asado, todos los días Carretera Madrid Irún (frente jardines de Don Diego) Teléfono 501019

MAÑANA:

REVISTA A TODO COLOR

ANTENA T. V.

Diario de Burgos

¿Dónde podemos comer hoy?

En esta página de Servicios puede elegir a su satisfacción y gusto

RADIO-TV

Radio Popular AM, 1.134 Kc. — 07.00: España en pijama. 07.30: Informativo matinal 08.00: Burgos-noticia. 08.30: Informativo regional-1 09.05: Protagonistas vosotros Luis del Olmo (AM-FM). 13.05: Felices los tenga Vd 13.40: Encuentro 14.00: Burgos-noticia Mediodía 14.30: Informativo «Día...» 14.45: Popular deporte 15.30: Ustedes y nosotros. 17.05: Popular popular Alejo García (AM-FM) 19.30: Haciendo los deberes. 20.30: Informativo regional-2. 21.05: Burgos-noticia Noche 21.30: Popular 45 22.05: Iglesia noticia. 22.30: ¡Goles! 23.30: Informativo noche. 00.00: Encarna de noche. 04.00 a 07.00: El búho hispánico Cada hora: Noticias «en punto» AM. 95.4 Mc. — 08.00: De buena mañana 09.05: Protagonistas, vosotros 13.05: Programa musical 17.05: Popular popular 18.00: Retransmisión directa del acto de despedida del arzobispo misionario de Burgos 21.00: Programa simultáneo AM-FM.

Radiocadena Buraos 1.503 KHz. — 7.00: Apertura «Buenos días Burgos» 8.30: Informativo nacional primera edición 9.00: De costa a costa 9.30: Burgos actualidad 11.00: Ronda de avisos 12.00: Angelus Informativo Mediodía 12.30: Evangelismo en acción u orquestas 12.45: Revista TVE 13.00: Discos dedicados 14.00: Aperitivo musical 14.30: Informativo nacional Segunda edición 15.00: Club millonarios 16.00: Ecos del futuro 16.15: Música para estar por casa 16.30: Operación abuelo 17.00: Apuesta por una 18.00: Consultorio de Elena Francis 18.30: Informativo media tarde 19.00: RCF («Follow Me») 19.30: Informativo nacional Tercera edición 20.00: RCF: Cuadernos de la semana. 20.30: Sala de conciertos. 21.00: La zarzuela. 22.00: Resumen informativo. 22.30: Graderío 22.45: Minutos musicales. 23.00: RC Deportes 23.30: Informativo nacional Cuarta edición. 24.00: Nocturno. 1.00: Cierre de la emisión. A las horas completas de 7 a 1: Boletines Informativos

Antena 3 de Burgo FM 94.3 — 06.00 El primero de la mañana 08.30 Burgos ciudad abierta (\*) 09.00 Informativo 09.05 Viva la Gente! 12.02 De aquí a las 10s 14.02 Segunda edición (\*) 14.30 Crónica 3 15.05 Usted pregunta 16.03 Buena tarde desde los manzanas street (\*) 17.30 Gente simpática 19.03 Los 33 de Antena 3 20.00 Informativo 20.05 Tercera hora (\*) 20.30 Deportes 20.30 21.00 Día 3 22.00 Musical 23.00 La hora cero 24.00 Supergarcía en la hora cero 03.00 Informativo 03.02 Gente simpática (repetición) 04.30 Supergarcía en la hora cero (repetición)

Radio 80 97.0 FM — 06.00-8.00: Para empezar 7.57-8.20 Informativo Cadena 8.20-8.30: Informativo local 8.30-9.00: El Bus del cole 9.00-12.00: El Bus de las ocho y media 12.00-13.30: Burgos entre los 13.30-14.00: Panorama burgalés Informativo local provincial y regional 14.00-14.20: Informativo Cadena 14.20-15.00: Burgos Stéreo 80 15.00-16.00: Las zutás de Radic 80 16.00-18.00: El radiador 18.20-20.00: El Kanguro 20.00-22.00: Al Loro 21.00-21.15: Burgos última hora 21.15-21.30: «Desde la banda» el deporte en Burgos 21.30-22.00: «Plato uno Plato dos». 22.00-22.30: Resumen de la jornada nacional 22.30-23.00: Hablemos de música 23.00-24.00: Deportes 24.00-1.00: La guía del vídeo 1.00-6.00: Al ritmo de la madrugada

Televisión Española

Table with columns for time and program details under 'VIERNES'.

Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

Santoral

La dedicación de las Basílicas de San Pedro y San Pablo — Ss Máximo, Ib.; Odón ab.; Tomás mj.; Román y Bárula. niño: Esiquio Luciano y Carterio mrs.: Oriculo. confesor: Teofredo. abad

Misa de Feria De la Dedicación de las Basílicas de S. Pedro y S. Pablo (M.L.) Día de penitencia.

Registro civil

NACIMIENTOS — David Delgado y Sánchez, Cristina Lázaro y Cubillo, Esther Isabel Cristóbal y Solarano

DEFUNCIONES — Juan Pérez y Vargas, de Burgos 87 años, Luis Guillermo Vicario y Cavia, de Burgos, 23 años, Petra Burgos y Cufiado, de Mecerreyes, 80 años Cecilia Moñón y de la Iglesia, de Palacios de Benaver, 84 años. Filomena Alamo y Santamaría, de Briongos de Cervera 88 años.

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE

Boletín

meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Barómetro. — A las siete de la mañana, 678,8; a las dos de la tarde, 680,5; a las siete de la tarde, 682,2

Temperatura ambiente. — Máxima, 11,6 grados, a las 16,15 horas.

Mínima, 6,2 grados, a las 1,30 horas

Dirección y velocidad del viento. — A las siete de la mañana, E — 7 kilómetros; a las dos de la tarde, E — 7 kilómetros. a las siete de la tarde, calma.

Pluviómetro. — Lluvia, 1,0 litros por metro cuadrado.

Higrómetro. — Humedad ambiente, 84 por ciento.

Cupón pro ciegos

Ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 562 y con 625 pesetas todos los números terminados en 62.

CUPON PRO CIEGOS Nº 562 premiado en el sorteo de ayer MUEBLES evelio Gral. Yagüe, 32

Farmacias

SERVICIO DE GUARDIA. — Castellanos Espolón, 22; Requejo, Avda de los Reyes Católicos; Uzquiza, Eladio Perla do.

Taxis

Table with taxi company names and phone numbers.

Urgencias

Table with emergency services and phone numbers.

Miranda de Ebro

Table with emergency services for Miranda de Ebro.

Aranda de Duero

Table with emergency services for Aranda de Duero.

Lerma

Table with emergency services for Lerma.

Roa

Table with emergency services for Roa.

Medina de Pomar

Table with emergency services for Medina de Pomar.

Briviesca

Table with emergency services for Briviesca.

Belorado

Table with emergency services for Belorado.

Villarcayo

Table with emergency services for Villarcayo.

Salas de los Infantes

Table with emergency services for Salas de los Infantes.

Villadiego

Table with emergency services for Villadiego.

Espinosa de los Monteros

Table with emergency services for Espinosa de los Monteros.

Melgar de Fernamental

Table with emergency services for Melgar de Fernamental.

Valle de Mena

Table with emergency services for Valle de Mena.

CARTELERA

Cines

AVENIDA.—Hoy, 5,30, 7,4 y 10,30 Emocionante estreno Un excepcional duelo entre dos gigantes el duro y violento Lee Van Cleef el super-monstruo de moda Cruk Morris «Duelo final». Es el cine que Vd esperaba de evasión por peraba de evasión por la aventura ¡Una película de impacto sensorial! No recomendada menores 16 años.

CALATRAVAS. — Para estrenar mañana sábado «Gallipoli» una buena muestra del cine australiano de ambiente bélico Hoy: 5,15 7,45 y 10,30 ¡Ultimo día de «Bad-Boys» Sean Penn, Reno Santoni, etc «Bad-Boys» mostrándonos la violenta realidad de nuestros días Fuerte impresionante, dura y no recomendada menores 18

CONDAL. — Continúa de 4 a 12 Hoy, La película cumbre del cine americano con Jack Nicholson, Jessica Lange «El cartero siempre llama dos veces». La desgarradora historia de un amor imposible y Adriano Celentano y Ornella Muti en «El solterón domado». Un film contra el mal humor. (No recomendado menores 18 años).

CONSULADO — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30 La historia del libro que sobre «Kung Fu» escribió antes de su muerte el gran «Bruce Lee» «Los dragones del sol» Color con Bruce Lee y Nora Miao. Una película que le impresionará por el realismo de sus escenas en los combates a muerte. «Los dragones del sol» No recomendada para menores de 14 años

CORDON. — 5,30, 7,45 y 10,30. Con Jean-Paul Belmondo y su ameno cine que a todos gusta 12.ª semana de la simpática, dinámica y divertida... «As de ases» Color. Una aventura trepidante, con acciones llenas de riesgo y emoción Jean-Paul Belmondo en situaciones nunca vistas es... «As de ases» (Además, autorizada).

DUCAL. — Hoy, de 4 a 12 Colosal doble. «Los locos vecinos del segundo» Sufra, goce y muérase de risa con las peripecias de un cachondo en busca de mujeres desatendidas y «La visita del vicio Un film de erotismo pasiones y crudeza Nunca ha visto ni verá nada parecido No recomendadas menores de 18 años.

GOYA. — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30, 7,45 y 10,30. Dos personajes en soledad ensayan un dúo amoroso desigual «Class» Color con Jacqueline Bisset y Rob Lowe La primera experiencia sexual de un adolescente «Class» Entra

da de oro a la película más taquillera de 1983 «Class» Una historia de amor diferente sorprendente y excitante No recomendada para menores de 13 años

GRAN TEATRO.—Hoy 8,15 tarde Ultimo recital de Pedro Ruiz. «La risa rebelde» con «Mitos y chirigotas». (No recomendado menores 18 años) 11 noche (Especial) «Noches Estelares» presenta la obra maestra del western americano «Fort Apache», con John Wayne, Henry Fonda Director: John Ford (Tolosa pos publicos)

LIDO. — Cerrado de lunes a viernes Mañana sábado y el domingo, como siempre, el más fabuloso programa «Reto a muerte a Bruce Lee» y «Dos tejanos en la selva»

TIVOLI. — (El cine donde todo el año es temporada): 5,30 7,45 y 10,30 Estreno-primicia de la nueva película escrita, dirigida e interpretada por Woody Allen, acompañado de Mia Farrow «Zelig» Con humor locamente genial «Zelig» es satírica y sobre todo tremendamente original Un alarde de creatividad y diversión. (Tolerada).

Salas de Fiesta

ARMSTRONG. — Discooteca C/ Clunia 13 Teléfono 22 72 66

LA BOHEME. — Music hall Carretera Madrid Telf 20 99 74

LAS VEGAS. — Discooteca Calle Vitoria 142 Teléfono 21 34 98

RANCHO BILL. — Salón Carretera de Soria s/n Telf 40 40 49

VOLTA. — Discoteca Calle Vitoria 142 Teléfono 21 34 98

Salas de Arte

ARLANZON. — Exposición tapices: Angel Seco Visitas: laborables de 12 a 2 y de 7 a 9 Festivos: de 12 a 2

AULA ESPOLON. — Exposición óleos: Antonio González Martín «Gonmar» Laborables: 12 a 2 y 6 a 9 Festivos: 12 a 2

OLEOS DE ESPAÑA. — Plaza de Ans Muñoz Laborables: 7,30 a 9,30 Sábados: 7 a 9 Festivos: 12 a 2

BUA. — Exposición: Sanchez Carrasco Esculturas Laborables: 12 a 2 y 7 a 9 Festivos: 12 a 2

TAGRA. — Exposición: óleos: Alfonso Parras Laborables: 12 a 2 y 7 a 9 Festivos: 12 a 2

Varios

BINGO ALMIRANTE. — En el centro de Burgos Horario: tarde a 8,30 madrugada Todos los días

BIG BOLERA AMERICANA. — Cafetería Juegos recreativos de Uares ping pong etc Abierta desde las diez de la mañana Final Reyes Católicos

EN MADRID Y EN EL DIA

Diario de Burgos

SE VENDE EN:

- List of newsstands and locations where the newspaper is sold.

DISCO PUB PIPPOLL'S

COMUNICA A SUS CLIENTES QUE A PARTIR DE HOY VIERNES, ESTA DE NUEVO A SU DISPOSICION.

Diario de Burgos

DECANO DE LA PRENSA BURGALESA Medalla de Oro de la Ciudad DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: 8U-5-1958 Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cardaño, 34. Apartado 46 Telfs. Red. 21 72 80. Adm. 21 15 11-21 15 90 Delegación Administración: Vitoria, 13. Telf. 20 28 32

Anecdotario político

## EL HORMIGUERO

Madrid.—(Colpisa, por ALARICO)

### ● QUERELLA

Don Manuel Fraga ha presentado querrela contra el periodista Ricardo Cid por una reciente columna de éste en Diario 16. Preguntó don Manuel a su gente de Prensa en los despachos de AP: «¿Hay algo interesante en los periódicos?» ¿Ha visto usted la última página de Diario? le contestaron con nueva pregunta. Echó un vistazo don Manuel al final de la columna de Cid, cambió su rostro unos instantes, y comenzó a leerlo lentamente desde el principio. «Admito cualquier cosa menos este insulto», comentó con calma. Aparecía escrito algo así como cabestro. A las dos horas estaba presentada la querrela en el Juzgado de Guardia.

### ● SIMPATIA

El lendakari Garaicoechea cenó con el presidente del Gobierno en el Palacio de La Moncloa hace dos días. Ocurrió que era la fiesta de cumpleaños de Carmen Romero, y que el matrimonio inquilino del Palacio apenas había tenido tiempo de verse durante la jornada. Garaicoechea participó así inesperadamente de una fiesta familiar, en la que —según después resaltaría— destacaba ante todo la simpatía de Carmen Romero. Hasta tres veces llegó a citarla el lendakari en su rueda de Prensa del hotel Palace.

### ● PUJOL AND BENEGAS

Ya les indiqué cómo el honorable Pujol está desplegando una importante actividad de contactos personales con periodistas madrileños de élite, a los que ha invitado en tres tandas a visitarle en el palacio de la Generalitat de Barcelona. Más humildemente, el postulado socialista como candidato a lendakari, Txiki Benegas, ha optado por reunirse con los comentaristas políticos en Madrid, mientras que Alianza Popular fleta mañana —si la huelga de Iberia no lo impide— casi medio vuelo para llevar plumillas que tomen nota de su congreso regional en Cataluña, que se ha de celebrar en Barcelona.

Indudablemente, esto se llama campaña electoral anticipada.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Presidencia del Gobierno.** — Orden por la que se aprueba la norma de calidad para el champiñón cultivado, destinado al mercado interior. = **Consejo General del Poder Judicial.** — Acuerdo por el que se atribuye la función de juez de vigilancia penitenciaria a determinadas autoridades judiciales = **Economía y Hacienda.** — Orden por la que se nombra ingeniero director de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre a don José Emilio Morando y Loma Ossorio. Por otra Orden del mismo Departamento se nombra subdirector general de la misma Fábrica, a don Guillermo Piera Jiménez.

### ● EDICION FACSIMIL DE LA BIBLIA COMPLUTENSE

Madrid (Efe). — Una edición facsímil de la Biblia Poliglota Complutense, obra del Cardenal Cisneros gestada en la Universidad de Alcalá de Henares e impresa entre 1514 y 1517, ha sido coeditada por la Universidad Complutense de Madrid y la Fundación Bíblica Española. La edición facsímil de la obra, de la que se han realizado 1.000 ejemplares numerados y firmados, ha sido presentada en la Biblioteca Nacional de Madrid por el rector de la Universidad Complutense, Francisco Bustelo; el presidente de la Fundación Bíblica Española, Luis Alonso Schoeckel; el secretario de la misma Fundación, Vicente Collado, y el director de la Biblioteca Nacional, Hipólito Escolar.

### ● ESPECTACULAR GRANIZADA EN CORDOBA

Córdoba (Logos). — Una espectacular tormenta acompañada durante algunos minutos por una fuerte granizada, de hasta veinte centímetros de grosor, descargó durante toda la tarde de hoy sobre la capital cordobesa, especialmente en la zona Nordeste, entrando el desasosiego y el temor a que se repitiese en Córdoba las trágicas experiencias de otras ciudades. Resultaron afectadas las barriadas de Levante, Cañero y zonas como la barriada residencial de El Brillante y el polígono de Chinales. En ellas el agua llegó a superar el medio metro de altura, causando importantes daños en viviendas, coches y locales comerciales. Parece que ha resultado perjudicada especialmente la empresa «Calmante Vitaminado» situada en el polígono de Chinales, valorándose las pérdidas en más de diez millones de pesetas.

### ● PORTUGAL: FRACASO LA JORNADA DE PROTESTA

Lisboa (Efe). — La jornada nacional de protesta contra la política económica del Gobierno convocada para hoy por la poderosa intersindical comunista, ha resultado un fracaso. Las acciones previstas eran paros de dos horas, concentraciones y asambleas, en un segundo paso de

la intersindical, tras una primera jornada nacional que el pasado día 15 de Octubre puso en la calle a unos 400.000 trabajadores. Los organizadores suponían que sólo en el área de Lisboa deberían participar unos 700.000 trabajadores y, al final de día, un portavoz sindical ha reconocido que en la capital y alrededores no han participado más de 15.000 personas.

### ● USA: NO SE PRODUCIRA GAS NERVIOSO

Washington (Efe). — El Congreso de Estados Unidos, reunido para llegar a un acuerdo sobre el presupuesto destinado al Departamento de Defensa, ha acordado eliminar los 124 millones de dólares destinados a la producción de gas nervioso, solicitados por la Administración. Al mismo tiempo, 42 representantes de 29 países observadores del Comité de desarme de la ONU presenciaron en un depósito militar de Utah la destrucción de una serie de armas químicas, destrucción que continuará toda la semana, cerca de Salt Lake City. Las armas contienen un agente nervioso, el «GB».

### ● TERREMOTO EN HAWAI

Hilo (Hawai, EE.UU.) (Efe). — Un fuerte terremoto de magnitud 6,7 en la escala de Richter sacudió ayer las islas Hawai donde resultaron dañados edificios y carreteras. El terremoto afectó además a las islas de Maui, Kauai y Oahu, y su epicentro se cree situado a siete kilómetros de profundidad en la zona volcánica de Mauna Loa, hoy en día activa para la satisfacción de turistas y fotógrafos. El último temblor fuerte en las islas, que ocurrió el 29 de Noviembre de 1975, tuvo una intensidad de 7,2 grados y causó dos muertos.

### ● GRECIA: MEDIO MILLON DE MANIFESTANTES FRENTE A LA EMBAJADA U.S.A.

Atenas (Efe). — Más de medio millón de personas se han manifestado hoy pacíficamente en Atenas ante la Embajada norteamericana, ha informado la Policía. Las fuentes han indicado que era la primer vez que una representación militar se manifestaba conjuntamente con los civiles, entre una profusión de banderas y pancartas en las que se leía «Abajo la Alianza Atlántica» y «Fuera las bases norteamericanas». La marcha multitudinaria, convocada por numerosas comisiones, homenajeaba la efemérides del levantamiento estudiantil en la Politécnica de Atenas, cuyo décimo aniversario ha recordado hoy aquel preludio de la caída de la Junta militar.

### ● ESPAÑA PIDIO EN LA OTAN APOYO CONTRA EL TERRORISMO

Roma (Efe). — España ha solicitado hoy en Roma el apoyo de la OTAN en la lucha contra el terrorismo y para su ingreso en el mercado común. La representación española en la III Asamblea de la «Asociación del Atlántico Norte», dijo, a través de su representante Pablo Ruiz de Peralta, que la OTAN debe prestar más apoyo en la lucha contra el terrorismo que padecen algunos Estados miembros de la organización, ya que éste «socava el Estado y pone en peligro la democracia». Afirmó, además, que España y Portugal no pueden permanecer fuera de la Comunidad Económica Europea y, en consecuencia, que la Alianza debe interesarse por el ingreso de ambos países.

### ● RESOLUCION SOBRE EL SAHARA: REFERENDUM

Naciones Unidas (Efe). — La cuarta comisión de la Asamblea General de la ONU aprobó hoy por consenso una resolución sobre el Sahara Occidental, que insta a Marruecos y al Frente Polisario a cesar las hostilidades y crear las condiciones para un referéndum saharauí.

## ULTIMA HORA

## EL INDUSTRIAL BEASAINARRA JOSE CRUZ LARRAÑAGA, LIBERADO

Los servicios informativos de la Cadena SE.R. han anticipado, a primeras horas de esta madrugada, en un alarde informativo que les prestigia, que el industrial de Beasáin, D. José Cruz Larrañaga, secuestrado por ETA desde hacía más de quince días, acababa de ser liberado por sus secuestradores.

Poco después de las doce de la noche, un comunicante anónimo que dijo hablar en nombre de ETA (Octava Asamblea), llamó a la central de los servicios de la Cruz Roja en San Sebastián, diciendo que el Sr. Cruz Larrañaga se encontraba en el alto de Ergueta, a unos 30 kilómetros de Beasáin.

Comunicada la noticia a los servicios de Seguridad del Estado, inmediatamente se procedió a rastrear la zona, y a pesar de la intensa niebla reinante en el lugar, poco más tarde pudo ser hallado el secuestrado, que al parecer se encuentra en aceptable estado físico. Inmediatamente ha sido trasladado a su domicilio de Beasáin, en la calle San Ignacio número 4, donde ha sido recibido con la natural y emocionada alegría de su esposa y familiares.

No se conoce la forma en que haya sido pagado el presumible rescate ni la cuantía de éste.

## MAÑANA, sábado



- En PORTADA. Los martes, en «Fila 7». EL «DOBLETE» de ROSA MARIA MATEO.
- CINE a domicilio. SEGUNDAS PARTES SI SON BUENAS. Antena TV.. recomendamos «TENER Y NO TENER».
- Antena VIDEO. Los otros Videos.
- LA RADIO en Antena. DOS «ONDAS» QUE REPITEN.
- Al CIERRE. Hermida, sin baúl. Pastora Vega cuida su imagen. El rostro de Chicho.
- La PROGRAMACION semanal, nacional y regional de TVE.

SUMARIO de nuestra revista semanal de TV, a color que mañana podrá adquirir con su DIARIO en su quiosco habitual y sin aumento de precio.

## Anciano de 115 años se casa con una niña de 14

Dhaka (Bangladesh). (Efe). — Un anciano de 115 años acaba de contraer matrimonio con una niña de 14 años, en una ceremonia a la que asistieron los hijos, hijas y nietos del novio, informa hoy el periódico «Bangladesh Observer».

Para el anciano esta boda representa su sexta experiencia matrimonial, que fue celebrada en su suburbio de Chittagong, la ciudad portuaria más importante de Bangladesh.

Dos de las primeras cinco esposas de Talukder viven en la actualidad y según la ley musulmana puede tener hasta cuatro esposas a un tiempo.

## Una británica, elegida «Miss Mundo 1983»

Londres (Efe). — Sarah Jane Hutt, de 19 años, representante del Reino Unido, fue elegida «Miss Mundo 1983» esta noche en Londres, en el «Royal Albert Hall».

La joven, nacida en la región inglesa de Dorset, sucederá durante un año a la dominicana Marisela Álvarez Lebrón, que el año pasado fue coronada «Miss Mundo 1982» en el mismo escenario.

Junto a la representante británica fueron elegidas, en primero y segundo lugar, respectivamente, la colombiana Rocío Luna Flores, de 18 años, y la brasileña Ca-tia Pedrosa, de 20 años. La belleza colombiana, que declaró esta noche cursar el tercer año de la carrera de Medicina, fue designada también para representar a todas las mujeres del continente americano.

Algo semejante sucedió con la representante del Reino Unido, que resultó elegida como la belleza del continente europeo. Los restantes continentes están representados por «Miss Israel», Ifat Schechter, en el de Asia, y «Miss Australia», Tatiana Bowe, en el de Oceanía.